



Cuntegn

4 Rapport annual

33 Quen dalla vischnaunca Tujetsch

33 Quen annual

50 Quen dalla circulaziun dils mieds finanzials

51 Bilanza

53 Statisticas

55 Annexa tier il quen

61 Quen dil Bogn Sedrun

62 Quen annual

64 Bilanza

65 Rapport dalla cumissiun da gestiun

66 Extract dil quen da Sedrun Mustér Turissem

66 Quen da Sedrun Mustér Turissem

68 Autoritads e cumissiuns communalas

69 Officials, funcziunaris e collaboraturs communalas

70 Differentas registraziuns ed informaziuns

Rapport da gestiun e quen 2019

Preziadas convischinas, prezai convischins

Il rapport da gestiun 2019 dalla vischnaunca da Tujetsch san ins circumscriver cun treis constataziuns positivas:

- Ina stabilisaziun a moda durabla cun pressapauc 1250 habitonts.
- Concretisaziun dallas perspectivas dil svilup turistic per la destinaziun «Andermatt-Sedrun-Mustér» en nossa vischnaunca.
- Collaboraziun approfondada cun la vischnaunca da Disentis/Mustér.

La gronda digren dalla populaziun tuatschina dils davos sis onns dat a nus da patertgar. La terminaziun dallas lavurs digl Alptransit ha giu schliatas consequenzas per l'economia locala. Era tier la veta sociala han'ins fatg persenn che la Neat s'auda tier la historia. Tuttina stat la vischnaunca Tujetsch actualmein sin fermas combas. Las vastas investiziuns entras ils investurs Samih Sawiris e Marcus Weber tilan l'attenziun da novs interessents per nossa val. Ultra da quei sedattan novas perspectivas per investiziuns vegnentas sil camp turistic.

La collaboraziun culla vischnaunca da Disentis/Mustér ei vegnida approfondada. Specialmein ils numerus puncts cumineivels culs vischins da Mustér possibiliteschan ina collaboraziun efficienta e zun collegiala dad omisduas suprastonzas communalas.

Tut ils organs communalas dalla vischnaunca da Tujetsch apprezieschan ordvart la capientscha e la confidanza che la populaziun da Tujetsch admetta als officials. Cordial engraziament persuerter!

Projects

- Il settember 2019 ei la populaziun vegnida informada entras ils investurs dil project «Resort Dieni» pertuccont projectaziun e finamiras. Gl'entir onn han examinaziuns perifericas fatschentau l'executiva. En special ei vegniu fatg studis partenent la concepziun d'in bus local d'unviern «Dieni – Bugnei» ed igl ei vegniu elaborau in vast concept da parcar.
- Il zercladur ei la pendiculara Salins – Cuolm da Vi vegnida inaugurada. Suenten cuort temps ei quei traffic pendular daventaus in punct prezius dalla purschida turistica en Tujetsch.
- La realisaziun dalla colligiaziun nova dils dus territoris da skis Andermatt – Sedrun cun l'avertura dil Schneehüenerstock il december 2018 ha purtau per Tujetsch in'unda da visitaders nunspitgada ed in stupent augment dallas pernottaziuns durant la stagiun d'unviern 2018/19.

➤ Las pretensiuns dalla lescha davart la planisaziun dil territori pil cantun Grischun che vegnan fixadas el plan directiv communal han fatschentau intensivamein la suprastonza communal. Legreivlamein ha il cantun approbau il schaner 2020 il plan directiv per Tujetsch.

➤ Muort munconza da temps e planisaziun retardada han entgins projects d'investiziun (frs. 1.25 miu) previ pigl onn 2019 stuiu vegnir spustai. Da l'autra vart ein auters projects progredi bein ni schizun vegni terminai. Menziun speciala mereta la realisaziun dalla Residenza Dulezi che ha aviert sias portas il meins d'avrel 2020. El centrum dil vitg ei vegniu erigiu in fetg bi baghetg che secumporta optimalmein cul maletg dil liug. La Residenza Dulezi cumpeggia 16 habitaziuns adattadas alla vegliadetgna, la filiala dalla Banca Raiffeisen ed il menaschi da gastronomia «la Miula». El sutterrann sesanfla la garascha pils cussadents ni era per affittaders privats. Tut ils cumpigliai vid la realisaziun dil baghetg niev ein s'engaschai exemplaricamein.

➤ La suprastonza communal ei sefatschentada cullas suandontas tematicas:

- a) Segirar il provediment da sanadad entras ils mieis locals;
- b) Segirar il survetsch dall'ambulanza Cadi a Mustér;
- c) Structurar la collaboraziun turistica regionala e surregionala dalla societad acziunara Sedrun Disentis Tourismus SA tenor dretg commercial;
- d) Collaboraziun dallas vischnauncas dalla Sursassiala en fatgs da svilup sco era en connex cull'estensiun dall'infrastructura turistica;
- e) Optimar la colligiaziun dalla Viafier retica viers Cuera;
- f) Conceder prestaziuns finanzialas per la promozion dall'economia tenor la lescha vertenta (La Conditoria Sedrun-Switzerland SA);
- g) Elavuraziun dall'analisa dils prighels locals;
- h) Realisaziun dalla carta da prighels locala;
- i) Elavurau il concept per in bus local d'unviern «Bugnei – Dieni»;
- j) Elavuraziun e deliberaziun dalla nova lescha «energia alpina»;
- k) Elavuraziun dil concept da parcar per la vischnaunca Tujetsch;
- l) Contractivas cun la Viafier federala pertuccont l'indemnisaziun dil diever dall'aua sutterrana el tunnel dalla NEAT.

➤ Menziun speciala tucca ei da far per la lavur extendida dalla cumissiun parlamentara ch'ei sefatschentada culla revisiun parziala dalla constituziun com-

munala. La lavur conceptuala ei vegnida coordinada cugl Uffeci da vischnauncas dil cantun Grischun.

Grond engraziament meretan tut ils participai en favur dil beinstar da nossa vischnaunca. Grazia fetg als collegas dalla suprastonza communal, al cussegl da vischnaunca, a tuttas cumissiuns ed als experts engaschai. Engraziel fetg a tuts collaboraturs dil scolaesser, dall'administraziun communal, dil forestalessen e digl uffeci da baghegiar, allas persunas dil fatg ed als numerus emploiai, alla populaziun da Tujetsch ed a nos fideivels hosps e possessurs da secundas habitaziuns. Tuts han contribuìu essenzialmein alla buna reussida digl onn 2019.

Activitad politica

Autoritads communalas

Votaziuns all'urna

Igl onn 2019 han neginas votaziuns communalas giu liug en vischnaunca.

Radunonza da vischnaunca

Igl onn 2019 ha ina radunonza da vischnaunca giu liug.

Ils 18 da december 2019 ei il preventiv 2020 dil quen da gudogn e sperdita sco era il quen d'investiziuns 2020 dalla vischnaunca da Tujetsch vegni approbai unanimamein cun 43 vuschs. Entras tscherna unanima ei vegniu decidiu da schar il pei da taglia d'entrada e da facultad per igl onn 2020 sin 95% dalla taglia sempla dil cantun ed il pei da taglia sin schischom sin 1.5%. Plinavon ha la radunonza da vischnaunca decidiu unanimamein d'approbar la lescha davart l'energia alpina dalla vischnaunca. Medemamein ha la radunonza da vischnaunca decidiu unanimamein d'abolir las statutas dall'energia alpina digl 01-07-2017 e la lescha davart l'indemnizaziun dalla vischnaunca Tujetsch per sias prestaziuns en connex cul provediment d'electricitad dils 16-03-2018.

Cussegl da vischnaunca

Igl onn 2019 ha il cussegl da vischnaunca salvau siat sedutas. El ha decidiu davart las suandontas fatschentas:

- Credit supplementar per inventari ed installaziuns ella halla plurivalenta Dulezi
- Project - sanaziun dil Bogn Sedrun
- Elecziun d'ina cumissiun per la revisiun dalla lescha per las contribuziuns d'avertura e las taxas da diever
- Rendaquens 2018

- Elecziun substitutiva d'in commember per la cumissiun Bogn Sedrun
- Informaziun: Strategia dalla Scola Sedrun
- Elecziun dil biro dil cussegl da vischnaunca
- Damonda da susteniment per la nova halla da produziun (La Conditoria Sedrun-Switzerland SA)
- Cunvegna da prestaziun culla Regiun Surselva – contribuziun pil gimnasi dalla Claustra da Mustér
- Preventiv 2020
- Lescha davart l'energia alpina dalla vischnaunca Tujetsch (lescha energia alpina)

Suprastonza communal

La suprastonza communal ha salvau 24 sedutas durant igl onn 2019.

Conclusiun

El rapport da gestiun e quen 2019 vegnan ils differentes departaments ad informar sin las proximas paginas sur dil curriu e passau. Lu suondan il quen annual 2019, la survesta dallas autoritads communalas, informaziuns interessantas da nossa populaziun e differentas statisticas. Concludend engraziein nus per tut il sustegn, per la confidonza ed il ferm engaschi da mintga vart sinaquei che nossa vischnaunca sappi funcziunar. In grond laud e renconuschientscha meretan nos collaboraturs per lur impurtont engaschament, per lur loialitad e fidonza envers il patrun – la vischnaunca.

Administraziun e finanzas



Beat Roeschlin
President communal

Administraziun communal

Tier l'administraziun communal ha ei dau pliras midas da persunal igl onn 2019.

Dunna Petra Furrer ha terminau siu engaschament sco collaboratura mercantila tier l'administraziun communal la fin digl onn 2019. La suprastanza engrazia ad ella per sia buna lavur prestada durant ils davos treis onns.



Sco niev collaboratur per l'administraziun communal ei Rafael Demont (40 onns) vegnius elegius. Sunter gl'emprendissadi mercantil tier l'administraziun communal a Trun, ha el luvrau en pliras administraziuns, denter auter era sco menader dalla

controlla da habitonts tier l'administraziun dil marcau d'Illnau-Effretikon, il davos tier gl'uffeci civil dil marcau da Dübendorf. Plinavon ha el absolvii differentas scolaziuns, denter auter sil sector dalla controlla da habitonts sco era sil camp digl uffeci civil. Rafael Demont ha entschiet sia piazza tier l'administraziun communal l'entschatta november 2019. El ei responsabels pigl uffeci da lavur, per la cassa AVS, l'entira EED e la facturaziun dils quens. Ultra da quei coordinescha el projects e liquidescha ulteriuras lavurs administrativas. El ei seluvraus en bein el vast spectrum d'incumbensas e ha surpriu sper las lavurs da mintgadi la funcziun sco substitut dil menader center communal.

Igl onn 2019 ei la cumposiziun dalla direcziun communal vegnida adattada. Da niev fa Adrian Deragisch sco menader dil menaschi tecnic part a quella. Dumeni Cavign ch'ei engaschaus dapi l'entschatta uost 2019 sco menader digl uffeci da baghegiar lavura en ina piazza da stab. El cussegia la direcziun communal en divers fatg communals, appartegn denton buca a quella.

Dapi miez october 2019 lavura Anja Caduff (27 onns), oriunda da Ruera, tier igl uffeci da baghegiar e l'administraziun communal en in pensum da lavur da 40%. Ella



ei primarmein responsabla pil survetsch da telefon e las lavurs administrativas tier igl Uffeci da baghegiar. Ella liquidescha denton era tenor basegns lavurs administrativas ed incaricas per la canzlia communal. Anja Caduff ei selavurada en bein els vasts affars d'ina vischnaunca.

L'administraziun communal ha supportau bein las midas da persunal. Ella cumpegia in competent team da lavur che collaborescha bein ed ei tschentada si adequatamein per dumignar las sfidas digl avegnir.

Archiv communal

En cefras dumbra igl archiv communal rodund 1400 scatlas cun actas e documents, la partiziun da cudischs administrativs cumpegia rodund 600 e la biblioteca documentara 670 cudischs. Vitier vegnan numerusas bibliotecas cun litteratura romontscha, cun periodicas romontschas, cudischs religius, cudischs da scola el diember da rodund 4800 cudischs. Leutier aunc tschiens dublettas da tut gener.



Neu dalla administraziun communal creschan las actas oravontut cun ils quens e las quittanzas dil menaschi dalla vischnaunca. La pli legrevla carschen ed era impurtanta per la cultura tuatschina, ei la carschen ella part 21. Cultura. Biaras vischinas e vischins han danovamein svidau lur truchets e surdau bein enqual scazi agl archiv da vischnaunca. Buca mo actas, era films e fotografias ein vegnidas surdadas agl archivar. Igl archiv vegn aschia buns a tuts e perquei in engraziament als donaturs/as dad archivalias ed autras preziusadads agl archiv communal.

Amplificar la retscha da cudischs, ni la documentaziun dalla vischnaunca, ei ina obligaziun digl archivar. Quella sto ver cuntinuaziun. Cheu suondan las ovras novas digl

onn 2019: 100 onns electricitad en Tujetsch Tarcisi Hendry; ediziun energia alpina 2018; Glacier Express – Die Welt des Glacier Express Robert Bösch/Iso Camartin/Paul Caminada 2005; Muments ella natira/Eindrücke aus der Natur Peter A. Dettling; text: Vic Hendry 1999; 25 Onns Uniun da viandonts Sedrun-Tujetsch Meinrad Hendry, Sedrun 1995-2020; Cuschinar cun Lumpazi Spisas tradiziunalas dalla Surselva; Livia Degonda/Tatjana Curschellas 2018; 75 onns Uniun da catschadurs Badus/Tujetsch - Cronica Norbert Vinzens 2018; Placi Deragisch-In original popular Scola claustrala Mustér Lavur da matura 2018 Alissia Marino; Biro d'architectura Dettling + Maissen, Sedrun 1973; Felix Maria Diogg (1672-1834) Ein Porträtmaler in Zeiten des Umbruchs Mark Wüst, Rudolf Velhagen Chronos 2019; La Borgia dil tschëss sco giug auditiv da Not Battesta Soliva Lavur da maturitad el rom Romontsch el Gimnasi claustral Mustér 2019.

Cun la pagina d'internet www.archiv-communal.ch haveis Vus ina buna investa egl archiv da vischnaunca. Vus veseis il register dallas actas, dils cudischs e tut igl auter che sesanfla egl archiv en Tgèsa communal e casa da scola Sedrun.

Alla fin igl usitau clom a Vus preziadas vischinas e preziai vischins: Buca sdermenei documents, fotografias e scartiras da valeta culturala e historica. Igl archiv communal pren bugen encunter quels acts. Leu anflan els il liug adattau per viver vinavon e survir als descendents sco documents da perdetga dil vargau, dil viver e luvrar ella val. Bien engraziament persuerter.

Lescha energia alpina

Sin fundament da tuttas midadas essenzialas ch'ei se resultadas ils davos onns sil marcau dalla forza electrica en Svizra e pervia dallas grondas provocaziuns che sedattan cheutras pil futur ha la suprastanza communal – ord vesta dalla vischnaunca sco proprietaria dall'interpresa energia alpina – elavurau novs documents che reglan la relaziun giuridica denter la vischnaunca Tujetsch e l'energia alpina. Cheutier s'audan la lescha energia alpina, il contract da concessiun e la strategia dalla proprietaria. Ils documents corrispundan al stadi actual dallas determinaziuns cantunalas e federalas vertentas, risguardan il svilup dil futur e reglan clar sco era transparent las responsablads denter la proprietaria e l'energia alpina.

La nova lescha energia alpina ch'ei vegnida approvada a caschun dalla radunonza da vischnaunca ils 18 da december 2019 ei il document principal. La nova lescha rempiazza las statutas existentas dall'energia alpina sco era la lescha davart l'indemnisaziun dalla vischnaunca Tujetsch per sias prestaziuns en connex cul provedi-

ment d'electricitad. Ella fuorma la basa legala per l'incumbensa communal d'in segir provediment d'electricitad e per la gestiun d'ina reit d'electricitad sin territori communal che la vischnaunca ha surdau all'energia alpina. Ella lescha eisi ord quei motiv circumscret co l'interpresa independenta ei organisada e davart tgei cumpetenzas che quella dispona. Plinavon eisi stipulau ella lescha tgei organs comunals ch'ei responsabels per la strategia dalla proprietaria e survigileschan che l'incumbensa publica vegni ademplida correctamein tenor uorden. Medemamein cumpeglia la lescha las directives ch'ei d'observar tier l'elavuraziun dil contract da concessiun, il qual la suprastanza communal siara giu cull'energia alpina.

Finanzas

Quen da gudogn e sperdita

Il quen da gudogn e sperdita siara cun expensas totalas da frs. 12'536'249.29 ed entradas totalas da frs. 13'445'254.15. Aschia seresulta in surpli d'entradas da frs. 909'004.86. Il quen cuntegn deducziuns totalas dalla facultad administrativa egl import da frs. 222'065.76.

Risguardond tut ils suranumnai fatgs munta il cashflow (gudogn avon las deducziuns dil quen current) a total frs. 2'555'741.07.

Quen d'investiziuns

Il quen d'investiziuns dalla facultad administrativa cuntegn expensas per investiziuns egl import da frs. 2'582'961.52 ed entradas da subvenziuns e contribuziuns da frs. 828'445.66, aschia ch'ei seresulta investiziuns nettas da frs. 1'754'515.86.

Preventiv 2019

Il preventiv prevedeva expensas da frs. 11'180'650.00 ed entradas da frs. 11'361'250.00. Aschia seresultava in surpli d'entradas da frs. 180'600.00.

Il quen d'investiziuns era calculaus cun expensas bruttas da frs. 3'642'650.00. Havend risguardau las contribuziuns e subvenziuns ella summa totala da frs. 639'800.00 seresultavan investiziuns nettas da frs. 3'002'850.00.

Il gudogn avon las deducziuns (cashflow) muntava a frs. 271'100.00. Cun risguardar las investiziuns nettas seresultava in deficit da finanziaziun da frs. 2'731'750.00.

Explicaziuns detagliadas tier il quen 2019 e la situaziun finanziaria

Il rendaquen 2019 ei seresultaus sin fundament da saunas valurs

Il cashflow ella summa da frs. 2'555'741.07 ch'ei s'aug-

mentaus visavi igl onn precedent per 15.3% ed igl augment da 14.6% tier las investiziuns nettas da frs. 7'226'389.00 (onn avon frs. 6'306'711.00) ein ils pli impurtants indicaturs dil rendaquen 2019 ord vesta dall' economia da finanzas.

Quels indicaturs ein zun remarcabels, sch'ins risguarda che la vischnaunca ha fatg investiziuns ella valeta da varga frs. 12.5 miu. ils davos onns. Cheutier s'audan la construcziun dalla halla plurivalenta Dulezi sco era la realisaziun dalla Residenza Dulezi. Quellas investiziuns s'effectueschan directamein ni indirectamein sil quen dalla vischnaunca.

Cun in management d'expensas consequent, ina politica d'investiziuns defensiva ed entras ina finanziaziun survegliada dils projects impurtants, han'ins contonschiu d'impedir influenzas negativas sil resultat dil quen communal 2019. Quei che pertucca ils quens communnals vegnents, han'ins la medema finamira.

Ils pli impurtants indicaturs per 2019 ein:

In management d'expensas consequent ed entradas sufficientas

Tuttas partiziuns han procurau cun success per respargns da cuosts. Las entradas da taglia e las entradas ord concessiuns dil dretg dallas aua ein restadas sil nivel digl onn vargau ni ein per part schizun carschidas.

Marcantas midadas tier las investiziuns nettas visavi igl onn precedent e preventiv

Las investiziuns nettas da frs. 1'754'515.86 ein sedublegiadas visavi igl onn vargau. Ellas schain denton ord motivs da temps e retardament da projectaziun per circa frs. 1.25 miu. sut la summa budgetada el preventiv 2019. Sin fundament dallas investiziuns nettas da frs. 1.755 miu. visavi il cashflow da frs. 2.556 miu., seresulta in bien grad d'atgna finanziaziun da 145.7%. Quei grad d'atgna finanziaziun da 145.7% resplenda positivamein igl augment dalla facultad netta dalla vischnaunca. Ultra da quei semuossa ei era che la vischnaunca ei precauta tier investiziuns vegnentas, quei ch'ei inevitabel.

Bilanza equilibrada cun ina finanziaziun jastra constanta ed in plascheivel augment tier la facultad netta dalla vischnaunca

La finanziaziun jastra a liunga vesta da frs. 5.0 miu. ei restada sil nivel digl onn precedent. Quei ei principalmein d'attribuir alla marscha dil cashflow da 19% (=> cashflow en relaziun cullas entradas totalas da frs. 13.445 miu.) realisada igl onn da fatschenta 2019 sco

era al grad d'atgna finanziaziun da 145% tier las investiziuns nettas. Sin fundament dils medems facturs ei la facultad netta s'augmentada per 14.6 % sin frs. 7.226 miu.

La buna relaziun denter expensas ed entradas lube-scha da far igl onn da gestiun 2019 reservas, finanziaziuns specialas ed amortisaziuns supplementaras

Il rendaquen 2019 siara cun in surpli d'entradas da frs. 909'004.86 tier expensas da frs. 12'536'249.29 ed entradas da frs. 13'445'254.15.

Il quen 2019 cumpeggia entginas posiziuns specialas:

- Ina reserva supplementara ella summa da frs. 1.3 miu. per la sanaziun dil bogn cuvretg. Cheutras s'augmentan las reservas totalas per quei intent sin frs. 2.5 miu. La dissoluziun vegnenta da quellas reservas vegn a procurar per levgiaments tier las amortisaziuns futuras.
- Al fond per promover il svilup economic ei vegniu contribuui frs. 150'000.00.
- Tier la contribuziun cantunala (ord il deposit forestal) ei ina amortisaziun speciala da circa frs. 69'000 per la cumpra d'ina nova maschina forestala succedida.

Facit

Il management consequent dallas expensas tier las differentas spartas, ina gestiun precauta el connex cun investiziuns (projects) sco era las bunas entradas han procurau per il surpli d'entradas ed il bien cashflow. La fin finala seresulta in augment mudest da 15% tier la facultad netta dalla vischnaunca.

Situaziun finanziaria – ina egliada egl avegnir

Investiziuns nettas

Pigl onn 2020 ein investiziuns nettas da frs. 3'764.200.00 planisadas. Pils proxims 4 onns (2020-2023) vegnan las investiziuns totalas schazegiadas sin frs. 16'039'200. Quella summa cumpeggia la sanaziun dil bogn cuvretg sco era projects ed investiziuns ell'infrastructura da basa.

Cashflow / deficit da finanziaziun

Priu il cass ch'il cashflow resta sin rodond frs. 2.35 miu ils proxims onns, seresulta in deficit da finanziaziun (sutcuvrida dallas investiziuns) ella summa da frs. 6'639'200.00 (2020-2023). Schai la media annuala dil cashflow sut quella supposiziun ordvart optimistica da frs. 2.35 miu. per onn, lu s'augmenta il deficit da finanziaziun correspudentamein.

Facultad netta

La vischnaunca ei obligada da tener ina disciplina tier las expensas e setener vid la summa d'investiziuns indicada el plan da finanzas allegau. Allura seresulta igl onn 2023 aunc adina in resultat positiv tier la facultad netta ella summa da frs. 437'189.00. En cumparegliaziun cul rendaquen 2019 (frs. 7'226'389.00) vegn la facultad netta a sesminuir considerablamein. Quei ei oravontut d'attribuir allas grondas investiziuns previdas igl onn 2021 (project Bogn Sedrun).

Deivets a liung termin

Ils deivets a liung termin vegnan a prender tier igl onn 2021 sin frs. 11. 5 miu., damai che la vischnaunca sto procurar per capital jester (emprests) per la sanaziun dil Bogn Sedrun. Silsunter sebas la finamira lien da buca schar crescer ils deivets a liung termin, aschia che la vischnaunca sa supportar quels a liunga vesta.

Dapli informaziuns davart la planisaziun da finanzas anfleis Vus ella tabella cheusut.

Cefras indicativas	Rendaquen 2019	Prognosa 2020	Prognosa 2021	Prognosa 2022	Prognosa 2023	2020-2023 (cumulativ)
		<i>scenari positiv</i>	<i>scenari positiv</i>	<i>scenari positiv</i>	<i>scenari positiv</i>	<i>scenari positiv</i>
Cashflow	2'555'741.00	2'350'000.00	2'350'000.00	2'350'000.00	2'350'000.00	9'400'000.00
- Investiziuns nettas	-1'754'516.00	-3'764'200.00	-7'425'000.00	-2'425'000.00	-2'425'000.00	-16'039'200.00
surcuvrida /sutcuvrida tier investiziuns	801'225.00	-1'414'200.00	-5'075'000.00	-75'000.00	-75'000.00	-6'639'200.00
- facultad finanziaia	13'722'151.00	13'347'151.00	13'222'151.00	13'022'151.00	12'822'151.00	12'822'151.00
- capital jester	-6'495'762.00	-7'534'962.00	-12'484'962.00	-12'434'962.00	-12'384'962.00	-12'384'962.00
facultad netta alla fin digl onn	7'226'389.00	6'187'189.00	737'189.00	587'189.00	437'189.00	437'189.00
deivets a liung termin	-5'000'000.00	-6'500'000.00	-11'500'000.00	-11'500'000.00	-11'500'000.00	-11'500'000.00
Grad d'atgna finanziaziun	145.67%	62.43%	31.65%	96.91%	96.91%	58.61%

Baghegiar, forestalesser ed ambient



Guido Monn
Gerau

Baghegiar

Midadas da personal

La fin fenadur ha Paula Jacomet terminau siu engaschi tier la vischnaunca sco menadra digl uffeci da baghegiar. La suprastonza communal engrazia ad ella per la lavur prestada e gavischa pil futur tut mo il bien.

Sco successur ei Dumeni Cavegn vegnius eligius. En quei connex ei era l'organisaziun communal vegnida structurada da niev. Cun in pensum da 60% meina Dumeni Cavegn igl uffeci da baghegiar e surpren pensums da cussegliaziun per la direcziun communal. Dapi miez october ei Anja Caduff da Rueras engaschada tiegl uffeci da baghegiar. Ad els dus gavischein nus tut mo il bien e bia cuntentientscha cun lur novas incumbensas.

Situaziun da baghegiar

L'activitad da construcziun en la Val Tujetsch ei stada igl onn 2019 plitost mudesta. En tut han las lavurs vid dus objects da construcziun aulta entschiet, denter auter era vid la nova halla da producziun dalla La Conditoria Sedrun-Switzerland SA. Gia igl onn 2018 han las lavurs dalla residenza da seniors entschiet. Quellas muntan ad in volumen total da baghegiar ella summa da ca. 11 milliuns francs. Quei baghetg vegn terminaus el decuors dalla primavera 2020. Ultra da quellas investiziuns han persunas privatas investau en differentas renovaziuns grondas e pintgas ni realisau engrondaziuns da lur habitadis. Tier sanaziuns setracta ei stediamein da sanaziuns dil tetg ni da remplazzaments da finiastras. Medemamein ein treis damondas per casas dad ina ni pliras famiglias vegnidas lubidas. L'execuziun da quellas lavurs duess succeder igl onn 2020. La damonda dad ereger ina nova ustria cun localitads da spa sil Cuolm da Vi entras las Pendicularas da Mustér ei vegnida renviada dallas instanzas cantunales. Era la renovaziun ed engrondaziun dalla tegia dil SAC a Maighels ha buca survegniü sustegn entras las instanzas federalas, damai ch'igl object secatta en ina cuntrada da palius da muntada naziunala, nua ch'engrondaziuns da baghetgs ein buca lubidas.

Per tractar tut las fatschentas da baghegiar ei la cumissiun da baghegiar s'entupada a 19 sesidas. En tut ei vegniu inoltrau 119 damonas ni annunzias da baghegiar.

Via Strem

La suprastonza haveva previu da sanar gia igl onn 2018 la Via Strem. Damai che la branscha da baghegiar haveva avunda incaricas, ha la suprastonza spustau la sanaziun sin 2019. La via da quartier Strem - tschancun naven dalla via cantunala tochen la sbuccada dalla via Dentervitgs - ei vegnida sanada pervia dil fundament insufficient e catram fetg maluliv. Era las adattaziuns tier ils privats eran malcuntenteivlas, aschia che la canalisaziun, ils fundaments e la cuvrida ein medemamein vegnidas sanadas leu. El rom da quei project ha l'energia alpina e l'Aua Cristalla remplazzau il providiment pertuccau. Il catram da fin vegn realisau el decuors digl onn 2020. Cheusut ein ils cuosts dil project indicai. Il credit d'impegn (preventiv) ei vegnis tenius en prua-mein.

Cuosts calculai (approximativ):

sanaziun dalla via	frs. 302'000.00
canalisaziun ed aua schubra	frs. 78'000.00
contribuziuns da perimeter	frs. 95'000.00
Cuosts totals	frs. 475'000.00

Via d'access e parcadis – halla plurivalenta Dulezi / Residenza Dulezi

La via d'access tier la halla plurivalenta Dulezi s'auda tiel concept digl areal dalla halla plurivalenta Dulezi e con-tuorn sco era dalla Residenza Dulezi.



La via d'access tier la residenza ed ils novs parcadis sut Tgèsa communal.

Cun la construcziun dalla halla plurivalenta eisi stau indispensabel da migliurar igl access per tut ils involvai. Il traffic silla via d'access tier la halla plurivalenta Dulezi vegn numnadamein a crescer massivamein cun la terminaziun dallas lavurs el contuorn dil center communal. Rodund 38 parcadis per autos da personas e dus parcadis d'autocar cun carr annex ein vegni construi sper la halla plurivalenta. Entras la sanaziun dalla punt Sedrun (Via cantunala) vegn igl access adattaus. Sil-suenter corrispunda la nova entrada dalla via cantunala viers la halla plurivalenta Dulezi allas normas dil traffic public. Medemamein vegnan las lavurs dil contuorn ed ils parcadis denter la Banca Cantunala e la Residenza Dulezi terminadas. Las lavurs dil catram fin silla via d'access tier la halla plurivalenta Dulezi e vinavon viers la Residenza Dulezi succedan igl onn 2021.

Suenter la terminaziun da tuttas lavurs entuorn il quartier Dulezi, obtegn la vischnaunca in center modern cun rodund 78 parcadis per autos da personas e dus parcadis per autocars che satisfan al basegns d'ina vischnaunca turistica. Las investiziuns totalas entuorn quei center muntan enteifer treis onns a rodund frs. 320'000.

Garascha sutterranea dalla Residenza Dulezi

La construcziun dalla garascha sutterranea ei ina cum-part dil project dalla Residenza Dulezi. Quei project cumpeggia medemamein igl access denter la Tgèsa communal e la Residenza Dulezi. La garascha ha plaz en tut per 13 autos da personas, da quei ein 4 parcadis previ per personas cun impediments. L'investiziun totala munta a rodund frs. 2'130'000.00.

Via dalla Staziun

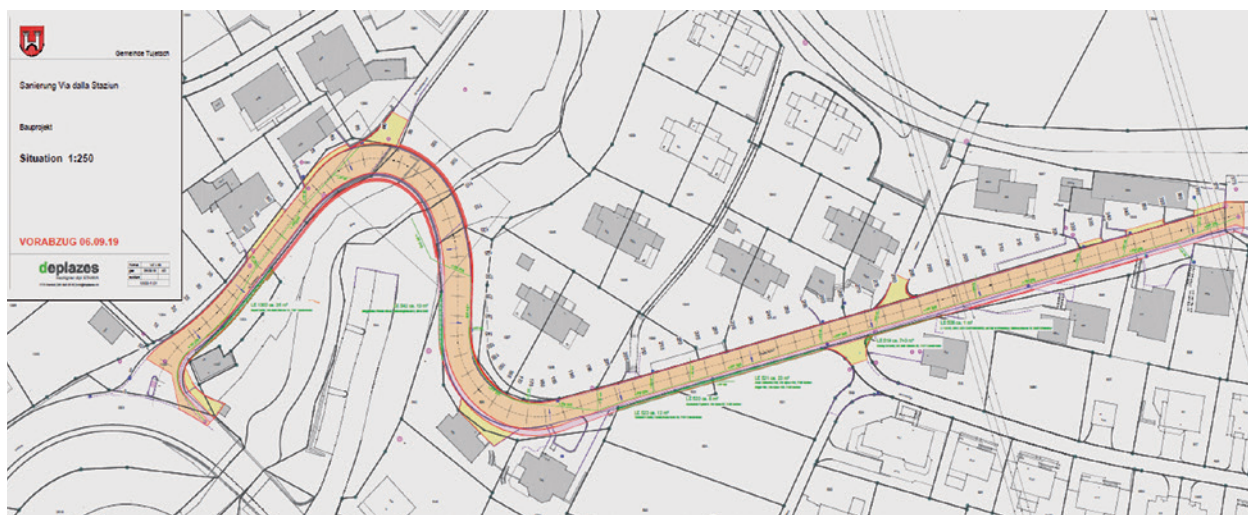
La Via dalla Staziun meina naven dalla Via Alpsu entochen tier igl areal dalla staziun da Sedrun. Pil traffic public ei quei igl access principal alla staziun ed al quartier vischinont tochen Salins, damai che la via da Gionda ei serrada durant igl unviern ord motivs da segirtad. La via vegn era frequentada stediamein da viandonts e vala aschia era sco tschancun da spassegiar.

La via ei vegnida construida avon biabein 60 onns dallas Ovras electricas Rein Anterior. Ussa sto ella vegnir sanada da rudien cun ina fundaziun adattada. La direcziun dalla via e dalla punt vegn mantenida. Sigl entir tschancun eisi previu d'ereger in passapei da 1.50 m. Medemamein vegnan il provediment d'electricitad e la canalisaziun remplazzai. Muort las novas normas da segirtad sto era la punt sur igl ual dalla Val Strem vegnir sanada. Il vial dalla punt vegn construius cumpletta-mein da niev. Ils pilasters e la fundaziun vegnan denton manteni entras ina sanaziun parziala.

Las lavurs succedan en duas etappas. El rom dall'em-prema etappa vegn la punt realisada. 2021 suonda il tschancun dalla via cul passapei. Ils cuosts totals ein calculai cun rodund frs. 2'263'000. Quella via ei ina cum-part dil quartier Camischolas / Camischolas Sura, aschia ch'ei vegn applicau la procedura da perimeter.

Sendas da quartier

El center dil vitg ed ellas zonas da baghegiar secattan pliras sendas che colligian auters quartiers. Igl onn 2019 ei la Senda da Crestas a Rueras vegnida migliurada e completada cun l'illuminaziun. Ultra da quei ein las sendas a Camischolas e quella sper il runal da Valtgeva



Sanaziun – Via dalla Staziun (plan)

vegnidas rugaladas. La scala a Salins ei vegnida cumpletada cun in niev tschabergal e la senda ha retschert ina nova cuvrida. Las sendas surveschan primarmein per la stad e basegnan buca dapertut manteniment d'unviern. Quellas lavurs ein stadas budgetadas el preventiv 2018 /2019. Las investiziuns totalas muntan a rodund frs. 80'000.-.



Senda da quartier che meina alla staziun da Sedrun

Planisaziun dil territori

El rom dil plan directiv vegnan las differentas lavurs per las regiuns e vischnauncas definadas. Ina da quellas ei d'elavurar in model directiv pil territori communal che determinescha il svilup dil spazi da habitar sco era dil traffic. Sebasond sin quei model ha la revisiun dalla planisaziun locala da succeder enteifer 3 onns. In em-prem sboz da quei model directiv ei vegnius elaboraus e suttamess igl atun vargau al pievel per consultaziun. Il proxim pass vegn ad esser da surluvrar quel tenor las remarcas digl Uffeci da svilup dil territori. Vinavon vegn la vischnaunca ad esser occupada intensivamein cun la revisiun dil plan local. Tenor il niev plan directiv dil cantun eisi da reducir las zonas da baghegiar ella vischnaunca al diever prognosticau tenor il svilup demographic ed economic dils proxims 15 onns. Las empremas lavurs en quei rom succedan la primavera 2020 e vegnan presentadas als possessurs pertuccai el decuors dalla stad.

Dismessa da rumians

Sut la Tgèsa communal ha la vischnaunca piazzau en tut 7 molocs. Ei setracta da containers sfundrai miez ella tiara che cumpeglian in sac intern. Quei sac vegn mintgamai svidaus d'in camiun che dispona d'ina tschaghegna speciala per quei intent. Il niev indrez vegn apprezzau dalla populaziun e dils hosps. Aschia eis ei previu d'introducir il sistem da molocs sin gl'entir intschess dalla vischnaunca Tujetsch.



Plan directiv per il territori da Tujetsch (extract)

Ambient

Serenera e canalisaziun

Igl onn 2019 ha la serenera Tujetsch tractau e schubergiau 454'875 m³ aua tschuffa. Plinavon ein ils ulteriurs edificis stai en funcziun, numnadamein la serenera a Cavorgia ed ils pumpadis a Selva, Surrein e Drun. En tut ha la serenera furniu alla Corporaziun schigentera da gliet solara Cadi, Zignau, 77 m³ gliet drenau. Las pre-tensiuns digl Uffeci per natira ed ambient ein vegnidas ademplitas cumpleinamein.

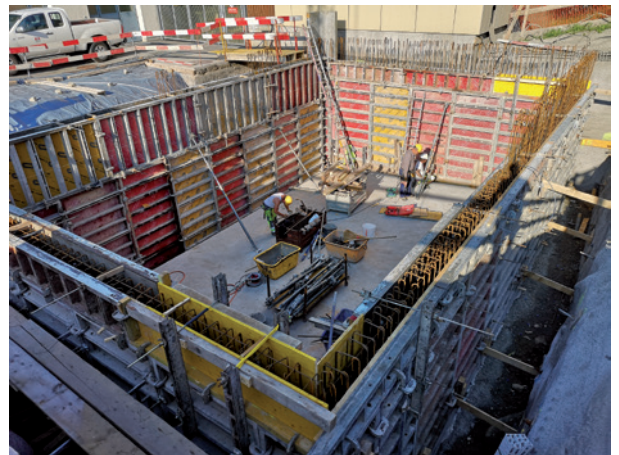
Las suandontas lavurs ein vegnidas exequidas durant igl onn 2019:

- Il fussal d'ariaziun ei vegnius surtratgs cun in special mied artificial encunter las auas agressivas che sersultan entras il svilup biochemic.
- 200 corps d'ariaziun che secattan els fussals d'ariaziun ein vegni remplazzai. Cheutras eisi pusseivel da spargnar electricitad tier ils cumpressurs che furneschan l'aria.
- Tier la canalisaziun ein differentas lavurs vegnidas exequidas, denter auter el rom dalla sanaziun dalla Via Strem.

La serenera ei vegnida construida igl onn 1984. Dapi lu ein bia casas da vacanzas vegnidas baghegiadas en Tujetsch. Aschia han'ins stuii prolungir ils conducts da canalisaziun. Sinaquei ha igl Uffeci per natira ed ambient pretendiu ch'ei vegni reteniu pli bia aua da plievgia. Ord quei motiv ei il fussal da plievgia existent da 220m³ vegnius completaus cun in ulteriu fussal da plievgia d'ina grondenza da 230m³. Ultra da quei eisi vegniu construì sur quei fussal ina nova garascha.



Cundrez tecnic ei sil niev stan



Lavurs da construcziun el connex cull'engrondaziun digl edificis dalla serenera (fussal da plievgia)



Nova garascha dalla serenera

Forestalesser

Persunal

Miez avrel 2019 ha Clemens Bundi da Trun entschiet sia piazza tier il menaschi tecnic. El ha frequentau igl emprendissadi da bostger tier la vischnaunca da Medel/Lucmagn e terminau quel igl onn 2016. Suenten in fuffernadi, nua ch'el ha empriu d'enconuscher ils affars dil menaschi tecnic durant dus meins ei Ben Deck da Cavorgia sedecidius d'absolver igl emprendissadi da bostger. Ben Deck ha terminau igl onn 2017 igl emprendissadi sco cuschinier e silsuenten luvrau sin quei mistregn entochen ch'el ha entschiet siu niev emprendissadi. Als novs collaboraturs fagein in cordial beinvegni e giavischin bia plascher vid la lavur els uauls tua-tschins.

L'entschatta fenadur ei vegniu organisau el luvratori communal per tut ils collaboraturs dil menaschi tecnic in cuors da repetiziun d'emprem agid. Tier in accident ei igl agir primar essenzial per garantir al pazient in bien e spert agid. Ils luvrers ein vegni scolai naven dils mieds d'alarm, enfaschar blessuras pliavas entochen la reanimaziun. Cun ils exerchez e las presentaziuns fotograficas han ils menaders capiu d'animar e presentar in cuors fetg interessant e variont. Il cuors ei vegnius sustenius finanzialmein digl Uffeci d'uaul e prighels dalla natira dil Grischun.

Nova maschina forestala

Igl onn 2005 ha la vischnaunca giu acquistau per il menaschi forestal in tractur cun tschaghegna e carr da lenna. Primarmein ei la maschina stada en funcziun per transports da lenna, luvrar si lenna da helicopter, segar

scarpas e per la dismesa da neiv. Il tractur cun tut ils indrezs accessoris ei secumprovaus cumpleinamein per ils basegns dil menaschi forestal. Ussa suenter 15 onns e cun varga 15'000 uras da lavur ei la maschina vegnida remplazzada entras in niev tractur.

Raccolta da lenna / utilisaziuns sfurzadas

La neiv bletscha dalla fin october 2018 ha giu per consequenza che bia lenna en nos uauls da schurmetg da Bugnei e Cavorgia ei curdada per tiara. Per evitar donns secundars entras il bau-scorsa eisi stau necessari da runar quella lenna ton pli spert ord igl uaul e da trasportar naven ella. Il quantum total dils donns entras la neiv munta a 860m³.

Ils davos treis onns ein nos uauls stai pertuccai considerablamein dil bau-scorsa. Las davosas primaveras e stads cun aultas e fetg migeivlas temperaturas han effectua ch'il bau-scorsa ha saviu sesviluppar optimalmein. Questa primavera ein las temperaturas stadas pli bassas e la neiv ei restada ditg sur ils vitgs. Quella situaziun ha purtau migliur el cumbat encunter il bau-scorsa. Durant la stad ed igl atun ein sulettamein 550m³ lenna dil bau-scorsa vegnida raccoltada. En cumparegliaziun culs onns vargai settracta ei d'ina fetg emperneivla situaziun.

Survista dils donns d'uaul entras il bau-scorsa dils davos onns:

2016	1'640 m ³
2017	3'319 m ³
2018	2'092 m ³
2019	550 m ³



Nova maschina forestala

Tgira digl uaul giuven

Uaul Flurin

Egl Uaul Flurin sur Rueras ei suenter varga 20 onns in'ulteriura tgira dalla plantaziun dils onns 1925-1932 vegnida lantschada. Tenor il rendaquen final da quei project digl onn 1932 han'ins plantau da lezzas uras en tut 76'800 plantinas, da quei 48'150 plantinas pégn. La davosa tgira da quei uaul da schurmetg ei vegnida menada atras ils onns 1996-1997. Era el rom da quella tgira ei la lenna vegnida raccoltada cun montar pliras sugas. En loghens meins spundivs digl Uaul Flurin era ei stau necessari da runar la lenna sut la suga cun agid dils cavals da Edi Hess. La tgira digl atun vargau ei succedida sin ina surfatscha da 5 ha. Ord motivs economics ein ils pégnis vegni runai cun roma ord igl uaul. Il quantum total da 600 m³ lenna vegn nezegiaus per la produenziun da stialas.

Uaul Bugnei

En stretga collaboraziun cun la Scola politecnica da Turitg (ETH) ha il menaschi tecnic exequiu ina nova varianta da tgira el rom dalla plantaziun dil stemprau Vivian a Bugnei. Sin ina ladezia da rodond 13 m han ils collaboraturs resgiau ora pliras largias horizontalas da tutta pignola. Sin fundament d'ina tala tgira, eisi pusseivel da crear plirs urs d'uaul verds che duein tener ora fermes vents e stempraus.

Projects forestals

Project da lavineras Scharinas

Durant ils meins da stad ei la gruppa forestala stada fatschentada cul remplazzament dallas lavineras da betun a Scharinas. Suenter la terminaziun dallas lavurs da construcziun dallas lavineras da metal han ils collaboraturs erigiu rempars temporars ord lenn castagner d'ina



Novas lavineras ch'ei bein integradas ella natira

lunghezia da 120m. Igl ei previu da plantar quella surfatscha proxima primavera. Las mesiras el rom da quei project cuozan aunc entochen la fin digl onn 2022. Ils cuosts occorri da quei project muntan a frs. 245'000.00.



Lavurs da sanaziun vid vias d'uaul

Sanaziun vias d'uaul

El rom d'in project forestal cantunal ein differentas lavurs da manteniment vegnidas exequidas sin la via d'uaul Cavorgia. Tier la sbuccada dalla Via da Nalps sin la via d'uaul a Burcanets ha la firma Loretz SA, Sedrun, sanau il mir da sustegn.

A Mises Pign ein ils canasters da crappa vegni remplazzai cun canasters da lenn. Sin la via che meina a Mises Grond eisi stau necessari da migliurar la cuvrida muort las malauras dil zercladur vargau. Ils cuosts per las mesiras menziunadas muntan a frs. 157'800.-. Il cantun surpren 70% dils cuosts totals.

Manteniment da sendas

La vischnaunca sco possessura dallas sendas da viandar ei responsabla per il manteniment da quellas. Onn per onn impunda il menaschi tecnic varga 500 uras da lavur ella sanaziun, el migliurament ed en la marcaziun dalla reit da sendas. Ultra da quei vegnan pli grondas lavurs che seresultan sin fundament da donns da malauras ni tier projects da sanaziun e migliurament surdai ad interpresas privatas.

Muort munconza da scheltira duront il temps d'unviern eisi semussau che las sendas che traversan spundas e plauncas vegnan donnegiadas igl unviern entras las lavinas. Talas basegnan la primavera bia lavur da manteniment. Ina da quellas meina dil Pass Alpsu entochen alla Tgina dil Rein. Entas las lavinas vegn il trassé dalla senda stuschaus naven e sto aschia vegnir contruius danovamein. Il manteniment da talas sendas ei s'augmentaus ils davos onns considerablamein.

Sin fundament dalla nova purschida da stad el connex cun la pendiculara sil Cuolm da Vi ei la senda che meina da Cungieri sil Cuolm da Vi vegnida migliurada considerablamein. Quella senda han ins slargiau. Ella ei ussa bein caminabla per tuttas generaziuns. Ella augmenta l'attractivitat da viandar el territori dalla nova pendiculara e possibilitescha da viandar enviers Caischavedra, Bostg e Lai Alv. La senda che meina dil reservuar dalla Val Bugnei sut igl uaul Stgir enagiu Spinatscha ei medemamein vegnida migliurada e slargiada.

A Pardatsch sur Rueras han'ins dislocau in tschancun dalla senda e construiu tal da niev. Medemamein ei la punt sur l'aua Milà vegnida remplazzada. La nova senda che meina da Plaun Sutè sur l'aua Milà a Pardatsch ha ussa ina pendenza fetg emperneivla. Quei ei oravontut d'avantatg per famiglias cun carrets d'affons.

Per il manteniment dallas sendas da viandar ha la vischnaunca impudiu en tut varga frs. 200'000.00.



Nova punt ella Val Milà (sur Rueras)



Cumbinaziun da buoras e crappa per la construcziun dils murs da sustegn

Educaziun, cultura e sport



Mario Hitz
Gerau

Educaziun

Projects, occurrenzas ed activitads

Scomi da classa a Sedrun

Il 27 tochen il 30 da schaner 2019 ha la 5. e 6. classa astgau passentar in project tut special - numnadamein in scomi da classa cun scolaras e scolars dad ina 6. classa da Winterthur. Il 3. dis ein stai intensiv ed il affons han gudiu la purschida speciala cun in program empau auter che usitau.

Gliendisdis e mesjamna ha la sentupada entschiet communablamein en scola cun posts davart il bi lungatg romontsch, sco era davart la regiun. Il mardis ein las classas s'entupadas el Museum La Truaisch, nua che Tarcisi Hendry ed il Ciril Monn han raquintau ina pluna da temps vargai ed oravontut sur da cristallas. Suenter las introducziuns communablas ha in program

zun attractiv entschiet - tgi ha empriu dad ir cun skis a Valtgèva, tgi ei staus sin pista a Milez ed aunc auters ein ir a pei, cun calzers da neiv ni cun scarsola. Il program ha purschiu per quasi tut ils gusts enzatgei. Gentau han ils affons communablamein ell'ustria a Milez. Las seras ha la finfinala giu liug in program facultativ per tgi che ha giu gust ed oravontut avunda energia: gliendisdis sera divertiment sil glatsch ed il mardis sera giug e gaudi el bogn cuvretg.

Pil gartetg e sustegn da quei project in engraziell fetg a tuttas persunas ch'ei segidadas sin ina moda ni l'autra, sco era a tuttas famiglias che han priu ils affons tier els a casa.

Tut en tut ei quei stau in fetg interessant project, durant il qual ils Tuatschins han saviu far enconuschientscha cun ina massa novas fatschas.

Scomi da classa a Winterthur

Il scomi da classa cun camerats da Winterthur ei ius ella secunda runda. La fin zercladur han las scolaras ed ils scolars dalla 5. e 6. classa astgau passentar treis dis el marcu da Winterthur. Durant quei temps han els astgau emprender ina massa davart il marcu da Winterthur e saviu explorar cun agid d'ina cuorsa d'orientaziun il bi marcu vegl. Plinavon han las visetas el Technorama ed el SkillsPark secapescha buc astgau muncar.



Scomi da classa cun scolaras e scolars dad ina 6. classa da Winterthur

Til da tscheiver 2019

Inaga dapli ein las personas d'instrucziun cun lur scolars e scolars separticipai al til da tscheiver tradiziunal, il qual ha menau naven dalla staziun sur la Punt Tgamau-ra tochen sil parcadi dil Drun. Malgrad che la Gievgia grassa ha giu liug amiez las vacanzas da sport ein tuts stai da buna luna - quei oravontut era pervia dalla bellezza aura e da temperaturas fetg emperneivlas. Quei ha era attratg ina massa aspectatur, ils quals han astgau guder in til cun beinenqual sujet che ha fatschentau ils Tuatschins igl onn 2018. Da menziunar positivamein ei con bia breigia che las singulas gruppas sedattan per realisar lur carrs e mascras - in ver deletg.



Ina gruppa da scolars durant il til da tscheiver

Instrucziun da traffic

Il 27 da matg 2019 ei stau instrucziun da traffic en scola. Uonn han ils scolars dil scalem primar astgau guder quella instrucziun a moda pratica.

Avonmiezdi han ils scolars dalla 3.-6. classa giu quella instrucziun cun lur velos. Mintga classa ha giu l'entschatta ina cuorta part teoria, nua ch'ins ha repetiu tgei ch'il velo stoppi tut posseder per ch'el seigi adattaus per il traffic sin via. Il polizist Remo ha lu gest era controllau quellas caussas. Sche zatgi aveva buca reflecturs, sche ha el gest partiu ora da quels per taccar si el dretg liug. Il polizist Cuno ha lu era gest mussau tgei premissas che la capellina sto haver per ademplir la segirtad. Lu han ils affons giu da far in parcours sin plaz scola. Igl ei vegniu scolau la ballontscha, ir cun velo cun tener mo ina corna, ir slalom e tener il frein senza far dar giu. Suentar ha ei giu num metter entuorn igl empriu ella realitad, pia sin via principala. Tuts han giu dad ir cul polizist Cuno dil vitg viadora. La pli hanada situaziun ei da semenar giu seniester per traversar la via. Quei han els lu gest stuiu trenar in pèr gadas e quei mintgamai singul. Il polizist curregeva lu mintgin individualmein, sche zatgei era buca propi stau bien. Ils affons, mo era il polizist ein stai surstai tgei grond traffic da camiuns che nus havein gest il mument a Sedrun. Quei ei denton stau in super exercezi.

Il suentermiezdi ein ils scolars dalla 1. e 2. classa lu vegni scolai e quei cun lur trottinets. Era cheu han els gl'em-prem giu ina part teoretica, nua ch'igl ei vegniu declarau ch'ins mondi cun trottinet sil passapei, ch'ins stoppi haver leu quita dils pedunzs e ch'il trottinet stoppi haver buns freins. Ils polizists han era controllau cheu las capellina dils affons. Lu ein tuts serendi giu sper via principala per trenar igl empriu ella teoria. Mintgin singul ha stuiu traversar la via principala, naturalmein silla sdrema melna. Era sch'ei vess caztgau dad ir sil trottinet sur la sdrema han ils affons stuiu ir a pei e mo stuschar quel. Suentar han els astgau carrar dil passapei viadora entochen la proxima sdrema melna. Leu era tschei polizist che schava puspei ir ils affons sur la sdrema melna vi per carrar dil passapei viaden. Quella rundella han els giu da far entginas gadas. Suentar han era ils pigns giu da far in parcours sil plaz scola. Era cheu ei vegniu scolau la ballontscha, il star eri sin commando ed igl ir sur in impediment.

Quella scolaziun pratica ei stada ina super caussa. Ils affons han propi saviu trenar en situaziuns realas e las dretgas reglas. Engrazia fetg als polizists Cuno e Remo per quella interessanta instrucziun da traffic.

Tgaun, giat e miur visetan la 1. e 2. classa

Las davosas jamnas digl onn da scola 2018/2019 ein ils scolars dall'emprema e secunda classa sefatschentai cun entgins animals da casa. Durant quei temps han els denter auter survegniu inaga ad jamna viseta dil tgaun Emma. Cun l'Emma han ils affons saviu luvrar en fuorma da pigns exercezis.

Ina miur en in caset ha plinavon tratg l'attenziun dils affons en stanza da scola. Mintga di ha in scolari giu il pensum da perver la miur sco era da schubergiar il caset. Els han saviu observar siu secuntener e giu plascher da sias ramurs durant l'instrucziun. Era il giat Meiki da



Il tgaun sin viseta en scola

Marlo ha fatg in di viseta en scola. El viva gest sper scola ed ei aschia staus bein disaus vid tut ils mauns che han strihau el duront quella lecziun. Ils affons han giu grond plascher da sia viseta, cun quei ch'il giat ei aunc adina lur animal da casa preferiu.

Plinavon han la tartaruga ed ils cunegls da Rosvita Loretz fatg viseta. Ils affons han astgau tener la tartaruga ed empriu ina massa da quei animal da casa empau pli exotic, denton buca meins interessant e carin. Sco davos ein ils treis pors da mar da Jael sepresentai cun lur moda e maniera da viver. Il tema ha fascinau ils affons ed els han empriu ina massa, surtut il respect e la responsabladad viers ils animals.

Finiziun digl onn da scola 2018/19

Culla finiziun digl onn da scola 2018/19 ha ei giu num prender cumiau da treis persunas d'instrucziun fidadas; quei en persuna da Barla Cavegn, Gelgia Deplaz e Marcus Bearth. Communablamein han els instruiu buca meins che 88 onns ella Scola Sedrun - buca da s'imaginar contas scolaras e cons scolar ch'els han astgau accumpagnar en quei temps sin lur via. Per quei motiv ha la Scola Sedrun fatg ina sorpresa allas persunas numnadas; igl ei vegniu cantau, risdau e spons beinenqual larmin.



Barla Cavegn, Marcus Bearth e Gelgia Deplaz van en pensiun

En quei senn schein in ENGRAZIEL FETG! ad els per tut il prestau duront quels numerus onns e nus giavischein alla Barla, alla Gelgia ed al Marcus da cor tut bien per lur temps suenter la scola e sperein ch'els sappien magari guder in pèr minutas sin lur schischeras e prender la veta dil mintgadi empau pli pacific.

Scoletta - viseta tier il casperet en biblioteca

Tgi enonuscha buc quei tip che conta «Tri tra trallalla...» – giebein, il casperet.

Mintg'onni vegn la scoletta envidada dalla biblioteca da mirar ina nova aventura dil casperet e ses amitgs. Igl ei bi da veser el temps dad oz, digitalisau e moderns, con

fetg ch'ils affons selegnan da visitar il casperet.

Cu el entscheiva a cantar «Tri tra trallalla...» regia in silenzi tut aparti e finadin ei spannegiaus tgei ch'il casperet vegn a raquintar. Cun bucc'aviarta miran e teidlan ils affons ed ein surpri da tut quei che schabegia davontier. Els rian, selegnan e teman per e cun casperet en tut las situaziuns ed ein plein emoziuns. Igl ei buca mo bi mirar il cunfar dil casperet e ses amitgs, mobein nundetg bi da veser co ils eglis dils affons tarlischan duront la historietta.



Il casperet ha divertiu ils affons

In grond compliment ed in cordial engraziel fetg allas dunnas engaschadas che preparan onn per onn cun bia carezia e premura la presentaziun. La viseta tier il casperet animescha ils affons da divertir en scoletta in l'auter cun legras historiettas.

Sin bien seveser speronza in auter onn puspei.

Excursiun ella Distec

Ils 28 d'october 2019 ha la 5. e 6. classa primara fatg in'excursiun ella Distec a Mustér. Duront in suenter-miezdi ein ils scolar vegni menai dil responsabel pils emprendists Pierino Bisquolm ed ils emprendists sezs atras il menaschi e las lavurs; las scolaras ed ils scolar han empriu co il menaschi ei baghegiu si, tgei che



Ils affons han astgau prender investa ella Distec a Mustér

vegn produciu e tgei lavurs ch'ils singuls luvriers exequesch. Il punct culminont dalla viseta ei denton la lavur pratica stada: Mintga affon ha astgau elavurar sez pigns objects allas maschinas da turnar e fresar. Quei ha secapescha plaschiu!

Decoraziun d'advent

Sco usitau ils onns da scola precedents han las scolaras ed ils scholars era uonn puspei decorau las finiastras dalla scola. En duas etappas han ils affons dalla scoletta tochen il scalem ault decorau las finiastras grondas cun candeilas e las classas bassas cun steilas – quei mintgamai en differentas colurs.



Instrucziun da cuorsa liunga

Il gliendisdis suentermiezdi da pulitamein emperneivlas temperaturas – e quei ils 16 da december 2019 – han las scolaras ed ils scholars dil scalem miez astgau metter suttapeis ils skis da cuorsa liunga. Fertion che certins han fatg quei l'emprema ga han auters gia saviu approfondir lur competenzas sillas duas lattas satellas. Leutier ein els vegni susteni dils scolasts da cuorsa liunga dalla fatschenta da sport Monntains. En quei senn in engraziell per lur engaschi en favur da nos affons.

Era il scalem ault ed il scalem primar han frequentau in suentermiezdi da cuorsa liunga la fin december respectivamein miez schaner. Ils instructors da Monntains ein danovamein stai premurai da promover il plascher e las competenzas da cuorsa liunga tier mintga singula e singul.

Cultura

Museum La Truaisch

«Quei museum ei pilver fetg bials.»

In feigl mellen cun quels plaids en versiun tudestga penda sur nies pult en sala dil museum. Mintgaton fa ei bein, ni schizun drova ei quels plaids, per esser pertscharts da nies museum, cun sia bellezza purschida culturala a nos visitaders e visitadras.

Sesiun d'unviern

Duront ils meins d'unviern han nos hosps e nies pievel indigen saviu visitar il museum ed admirar las bellezza fotografias dalla fauna dad Erwin Monn da Camischolas. Siu dun per la fotografia digl animal ha fascinau nos visitaders. Las fotos han mussau bein enqual detgal ch'ils pli biars vegnan mai a vaser ella natira.

Mineralias

El decuors dil meins zercladur ein entginas midadas succedidas ella partiziun da mineralias. Cun dismetter la preit cun esch che serrava giu la partiziun, mo era cun arver in esch ch'era vegnius serraus si, ha il spazi d'entrada survegniu dapli valur el senn da pli bia plaz ed in'au-tra vesta. La midada ha fatg bein ed ha alzau la qualitat da quella partiziun. Las mineralias restan la gronda ca-



Scolasts e scholars han gudiu il di da cuorsa liunga

lamita, senza vuler svaletar la partiziun da cultura e historia. Igl access al cristagl ei pli levs che a caussas historicas. La diversitad dallas mineralias fascinescha, ils bials minerals e cristagls da Cavradi e Val Giuv domineschan e resorteschan, denton senza metter ils auters dalla val ell'umbriva. Ils visitaders ein surstai da tonta bellezza e raritads ord nossas muntognas.

Sentupada pils seniors e senioras da nossa val

Il 25 da zercladur 2019. Numerusas senioras e seniors han nezegiau la caschun da visitar La Truiasch e sco emprend tedlar enzatgei davart il tema emigraziun. Duront rodund 80 onns ein ver trenta persunas tuatschinas emigradas sur la mar gronda. Minnesota e Dakota ein daventai lur patria. La historia dall'emigraziun ei ina part essenziala dalla val, ella ei stada pils biars ina aventura riscada e per quasi tuts reussida. Cun la viseta dallas mineralias e dalla cultura ed in pign puschnegh ha la sentupada anflau in fetg bien resun, ha svegliu bia regurdientschas e mess en moviment interessantas discussiuns.

Exposiziun speciala- Mia foto preferida

Quasi mintgin ha sia fotografia, ina preferida ord il spazi dalla veta ch'el ha viviu. Entras la Tuatschina han ils responsabels dil museum animau ils Tuatschins da sezs crear ina exposiziun speciala cun lur regurdientscha preferida accumpignada d'in text declaront. Ver 30 fotos han enrihu l'exposiziun en sala. Alla vernissascha han ils expositurs priu part cun lur enconuschents. Il radio romontscha ha schizun rapportau da quella purschida speciala. Ils texts accumpignonts dattan la veta alla foto e laian reviver il mument ch'il fotograf ha smacau il nuv.

Giug pils affons

Diesch nanins ein sezuppai el museum. Cun anflar tuts retscheivan ils affons sco renconuschientscha ina

cristalla. Dil reminent ha la gruppa da caltschiel creau quels pil museum. Engraziel!

IG-Tujetsch

Il 20 da fenadur 2019 ein ver 60 persunas serimnadas ella sala dil museum per tedlar in referat davart historia, cuntrada ed il Tuatschin. La gronda preschientscha dils secundhabitonts ha mussau igl interess per lur secunda dimora.

Raritads e giugs d'affons

Las vitrinas en sala ein emplenidas cun caussas manedlas, denton da gener tut special. Igl ei raritads musealas che fan cauld al cor. Ils giugs d'affons dils onns 1940/50 lain reviver reminiscenzas d'affonza.

Di dil museum 2019

Il 6 d'october 2019 han ils responsabels dil museum e dil Forum cultural Tujetsch envidau a quei di tradiziunal. Nossas treis purschidas han puspei anflau in bien eco. Il film dil cineast indigen Gieri Venzin han presentau historia tuatschina ed era svegliu emeziuns. La viseta ella partiziun da cristallas, lu el mund cultural e historic, ha confirmau las rihezas culturalas e natiralas.

DI DIL MUSEUM 6 D'OCTOBER 2019 13-16.00	MUSEUM LA TRUAISCH USTRIA VISETA EL MUSEUM CANT E MUSICA FILMS DA GIERI VENZIN
FORUM CULTURAL TUJETSCH	MUSICA CUN PASCAL GAMBONI

Biars commembers dall' IG Tujetsch ein stai presents el museum La Truiasch ed han mussau interess per la cultura tuatschina



FotograVia

Il 21 da fenadur 2019 ha giu liug l'avertura dalla secunda FotograVia per liung dalla Via Bogn a Sedrun. Diesch fotos han presentau historia e cultura dalla capitala dalla val. Museum e Forum cultural Tujetsch ein stai ils organisaturs.



Il di dalla FotograVia el museum

Notg da film

Il 27 da fenadur 2019 han ils responsabels dil Forum e museum envidau alla notg da film en sala Cristalla. Dus films ord il mund cultural e lu il film Ivo e Laura han delectau per duas uras ils numerus interessents e las numerusas interessentas.

Gruppas

Las visetas da gruppas ein en mintga cass ina caussa fetg impurtanta pil museum. Pil pli ein quei gruppas dils differents camps da Tujetsch. Uonn han era entginas annadas entschiet lur sentupada el museum cun tedlar in referat davart lur patria. Plascher fan era visetas da gruppas ord la regiun dalla Surselva.

Magasin

Igl ei zun impurtant da saver magasinare e conservar rauba museala. Las duas localitads sut la sala dalla scola attribueschan ad ina buna conservaziun ed entras las crunas ad ina buna survesta. D'ina vart stattan quellas caussas a disposiziun per exposiziuns specialas e da l'autra vart eis ei buca donn da ver enqual dubicat.

Frequenza ed entradas

Deplorablamein stuein nus notificar ina digren dalla frequenza el museum. Aschia han 1028 persunas (2018: 1555) admirau nossa natira e cultura dil museum, quei ein 34% pli pauc ch'igl onn vargau. Las entradas ein sminuidas per 30%.

Persunal

Il 27 da fenadur 2019 han ils responsabels dil Forum e museum envidau alla notg da film en sala Cristalla. Dus films ord il mund cultural e lu il film Ivo e Laura han delectau per duas uras ils numerus interessents e las numerusas interessentas.

e meretan en quest liug il duu engraziament. Lavurs sco schubergiar ed administrar ein oz essenzialas e quellas vegnan exequidas entras nossa administratura. Bien engraziament! Pliras persunas s'engaschan per las pli differentas lavurs el museum e nus appreziein quei sustegn ed engraziein.

Project engrondaziun dil museum ed erecziun d'in archiv cultural

Il project d'engrondaziun dil museum, oravontut la partiziun da mineralias e l'erecziun d'in archiv cultural ha fatg naufragi. Muort la finanziaziun han las autoritads communalas buca pli vuliu persequitar quei project cultural.

In'egliada el futur

Svilups e midadas ein da necessitad. La partiziun da mineralias pretenda adattaziuns per far la purschida pli attractiva. Il plaz ei restrenschius, mo midadas da qualidad ein dapertutanavon adina puspei pusseivlas. Pliras da quellas vegnan puspei a succeder el decurs digl onn 2020. Aposta per attractivar la purschida dil museum havein nus ussa in concept da menaschi che porscha pil proxim temps in grondius instrument per novas purschidas ed adattaziuns.

Clom

Mintgin e mintgina sa contribuir al manteniment dalla cultura tuatschina. Il museum ei perquei vinavon alla tscherca da rauba veglia museala. Vos saveis s'annunziar tier in da nos guids ni directamein tier la cumissiun dil museum, telefon 081 949 13 43. Nus engraziein a Vos per Vossa beinvulientscha en favur dil manteniment da nossa cultura tuatschina!

Lavur da giuventetgna

Giuventetgna Cadi (Gabriela Cabalzar-Lombriser, responsabla per la lavur da giuventetgna)

Igl onn 2019 ei semuents sin undas empau pli ruasseivlas, quei che pertucca la lavur operativa, denton tuttina cun niev e bia slontsch. Il bia ch'ei vegniu iniziav ei reussiu cun success.

La pli marcanta midada che croda en egl ei il niev logo. Il zercladur 2019 ei era la pagina d'internet seprentada en niev vestgiu. Duront differentas sentupadas cun juvenils, representants dalla cumissiun ed il meinafatschenta Andy Monn, Luna Design, ei il logo vegniu creaus. Il bustab G che semuossa sapientivamein pli marcants, representa nos juvenils e juvenis carschi. Il C ch'ei cul tgau engiu ed embratscha il G simbolisescha la Cadi ch'ensiara nossa giuventetgna aschia ch'els ein en buns mauns, mo buca serrai en. Il tac grisch che sederasa encunter tuttas varts simbolisescha l'individualitad, la creativitat, la vitalitad e la movibladad da nos

giuvenils. Ins astga era prender per notizia ch'il vuler dar en egl e vegnir pri serius dallas generaziuns pli veglias ei in motiv da quei simbol dil tac. Quel demuossa ch'el lai buc tener si e ch'el vul dar l'atgna colur en nosa societat e nosa regiun.

Locals da sentupada

Ilis giuvenils han giu la caschun da s'entupar mintgamai il venderdis sera els locals da giuventetgna. Quels locals sesanflan a Sedrun, Mustér ed a Surrein e vegnan survegilai da giuvenils e giuvens carschi che han fraquentau il cuors da menaders da 3 dis. Per la survegilonza superiura e l'organisaziun ei la promotura da giuventetgna responsabla. Ilis venderdis sera fa ella ina viseta a tuts 3 locals.

Uonn han 14 giuvenils frequentau il cuors da menaders.

Audienza

La mesjamna suentermiezdi san ils giuvenils far diever dall'audienza – per discuors e cussegliaziun – che vegn purschida alternont a Sedrun ed a Mustér. Tier l'audienza ei la promotura da giuventetgna presenta. Igl urari da terminis ei d'anflar sin la pagina d'internet. Per ordinari fan entuorn 8 - 10 giuvenils diever da quella purschida.

Prevenziun

Las seras per saver semuentar e dar giugs sut il num:

«Halla aviarta» ei ina purschida bein frequentada. La giuventetgna Cadi ha purschiu quella per la tschunavla gada duront la stagiun d'unviern. Ella ha liug a Rabius ni a Trun. Sch'ei fa da basegns ein ils menaders sepurschi da far transports da giuvenils ch'eiin buca motorisai.

Il project dalla «Halla aviarta» vegn sustenius finanzielmeins digl Uffeci da sanadad dil cantun Grischun. Ilis menaders han la pusseivladad da frequentar cuors da formaziun per saver optimar lur savida.

Projects realisai

- 26-01-19 Patinar e fondue a Mustér
- 16-01-19 Stop mobing en collaboraziun cun il post da prevenziun dalla polizia cantunala a Mustér
- 22-02-19 Fiera da plugs per rimnar daners per la Talina a Sedrun
- 29-03-19 Sanadad sexuala cun C. Rietmann a Sedrun, Mustér, Surrein
- 05-04-19 Sanadad sexuala cun C. Rietmann a Sedrun, Mustér, Surrein
- 26-04-19 Sanadad sexuala cun C. Rietmann a Sedrun, Mustér, Surrein
- 25-04-19 Cuors da mischedar cocktails senz'alcohol a Mustér
- 11-05-19 In di culs pumpiers Sursassiala a Mustér e Sedrun
- 14-05-19 Sentupada cun scholars e scholaras dalla scola cantunala «Hohe Promenade» da Turitg el



La giuventetgna fa part ad ina sentupada cun referat

local Cons a Mustér. Tema: Rock, pop e rap romontsch.

18-05-19 Paintball a Cuera

30-05-19 Lavur voluntaria per sustener las producziuns da teater el liber «La stria da Dentervals» a Mustér

08-06-19 Cuors da menaders a Mustér

22-06-19 Cuors da menaders a Mustér

09-11-19 Cuors da menaders a Mustér

19-09-19 Go Kart a Magadino

30-10-19 Sentupada cun sur Mathew Kurian a Mustér

01-12-19 Workshop: Jeu muossel colur, acziun encunter violenza a Mustér

14-12-19 Workshop: Organ Vibes a Sumvitg, il giuven organist Flurin Monn dat la pusseivladad d'emprender d'enconuscher l'orgla dalla baselgia Sumvitg.

Duront igl onn da scola 2018/19 ha la Giuventetgna Cadi retschert neginas damondas pil project «Agid e sustegn da far pensums».

Special

Ils 7 da december ha la fundaziun Tür auf – mo vinavon astgau prender encunter il premi Benevol. Quel vegn mintgamai surdaus per remunerar e far public igl engaschi e la promoziun dalla lavur voluntaria.

Engraziel fetg a tuts che sustegnan nus.

Academia Vivian (Tabea Baumgartner, responsabla) La tegia d'uaul a Stagias (sin 1'600 meters sur mar) ei in liug fetg special. L'Uniun center sursilvan d'agricultura ei responsabla pil menaschi dalla tegia d'uaul «Academia Vivian». Ella organisescha occurrenz culturalas ed informativas sco era il program da kino «Cinema d'uaul». Tal ha giu liug per la tschunavla gada la stad vargada. Plinavon ha l'uniun organisau per la quarta gada il program «Natira la sonda». 12 occurrenz han giu liug gl'onn 2019 ell'Academia Vivian. Quellas ein vegnidas organisadas dall'uniun Center sursilvan d'agricultura. L'Academia Vivian ei stada occupada 41.5 dis duront la stad. Rodund 700 persunas han visitau la tegia d'uaul. Enqualin ha era profitau dallas purschidas el liber.

In grond project plascheivel ei la «Waldtrophy» che l'Uniun center sursilvan d'agricultura organisescha per las scolas da Mustér, Trun e Breil culs selviculturs, ils guardiaselvaschinas e cugl Uffeci d'uaul e prighels dalla natira Grischun. Igl onn da scola 2019/20 prendan la 3. e 4. classa dallas scolas Mustér, Trun e Breil, pia 68 affons, part e profiteschon da quei project. 5 dis ein ils scolars el liber ed emprendan aschia ina massa sur digl uaul e sur dalla natira.

Economia e turissem



Renato Decurtins
Gerau

Plaid d'introducziun

Amiez il temps da rapports e revistas – signaus dalla crisa mundiala da corona - ha il Cussegl federal fatg diever dil dretg d'urgenza e relaschau miez mars 2020 decrets che han mess la veta en nies stadi dad in di sin l'auter sil tgau. Situaziuns extraordinarias lubeschan era reacziuns extraordinarias. Ord quei motiv sundel jeu sedecidiu da rapportar dil vargau mo en fuorma da miniatura e perencunter da dar in sguard ellas ponderaziuns, damondas, supposiziuns e speronzas actualas en connex cun la crisa da corona enteifer ils gremis, ils quals jeu sundel involvaus sco gerau. Jeu sundel cunscients che quei agir ei tgunsch buca da tuts giavischaus ed era buca diltuttatfatg corrects. Da l'autra vart ei quei claramain la consequenza da mia tenuta da viver persunala. Il vargau s'auda per mei tier il vargau, liquidau e per gronda part emblidau. Il present sco era igl avegnir han en mia veta bia dapli peisa. Jeu sundel era diltuttatfatg cunscients che miu rapport vegn a fruntar sin critica e bastunadas verbalas. Jeu sun denton perschadiu che quei rapport ei sut circumstanzas enviers la fin 2020, en dus, treis onns ni era aunc pli tard in bien ton pli interessants ch'in rapport d'in onn 2019 che sa vegnir categorisau sut il tetel «pauc spectacular e dabia sco usitau».

Stagion da turissem 2019

La sesiun d'unviern 2019 vala sco ina stagione exemplarica. Fetg bunas relaziuns da neiv, stedi bialaura e gronda carschen dallas frequenzas. Il resultat dil quen annual dalla Andermatt Sedrun Sport SA reflectescha denton aunc buca las cundiziuns da basa magnificas.

La sesiun da stad ei medemamein stada signada da bia bialaura. Gronda accoglientscha ha la carta da hosps cun l'integrasiun gratuita dalla Viafier Matterhorn Gotthard e las pendicularas Caischavedra, Cuolm da Vi e Schneehüenerstock gudiu. Tgei effect che quella purschida ha giu sin las pernottaziuns ei buca pusseivel dad eruir, damai che las pernottaziuns ella parahotellaria vegnan buca tschaffadas.

Bogn Sedrun

Il Bogn Sedrun ha nudau dameins frequenzas da rondond 12%, damai che l'entrada el bogn ei buca stada integrada ella carta da hosps ed aschia buca gratuita. La stad cun dabia bial'aura ha naturalmein era buca animau ils hosps da visitar il bogn. Il siaraquen semova denton en rama dils onns precendents. Remarcabel ei che sulettamein 3 – 5 % dallas frequenzas ein d'attribuir a persunas indigenas. Quella constataziun muossa claramein la tenuta dalla suprastanza ch'il Bogn Sedrun seigi ina purschida cumpleinamein turistica e ch'ils cuosts da quel dueigien vegnir cuvretgs cun las entradas ord la sparta turistica.

Menaschi dil Bogn Sedrun (Maria Hunger-Fry, meina-fatschenta)

El Bogn Sedrun havein nus duas stagiuns fermas e duas stagiuns ruasseivlas. Duront tuttas stagiuns dictescha l'aura il diember dils hosps che visetan nies bogn cuvretg. Naven da Nadal entochen la fin da fevrer savein nus registrar las pli biaras entradas, schibein el bogn da divertiment sco era el bogn da wellness. Mo bunamein duront igl entir fevrer 2019 ha il sulegl sclariu ella Val Tujetsch. Quei ha giu per consequenza ch'ei ha dau pli paucas entradas el bogn cuvretg. Aschia havein nus giu intragliauter 20% pli pauca sviulta entochen la fin fevrer. Quei vul dir el bogn da divertiment circa 1'000 entradas ed el bogn da wellness circa 300 entradas pli pauc enteifer dus meins, senza risguardar ils affons sut 6 onns ed ils cuors da senudar dils affons da scola. Era la stad ei stada plitost difficila per il Bogn Sedrun. Duront quater stagiuns da stad havevan ils hosps che stevan

sur notg a Sedrun ni Mustér saviu profitar d'ina entrada gratuita el bogn da divertiment. Da quella purschida havevan circa 9'000 hosps per onn fatg diever. Igl onn 2019 han tut ils hosps stuiu pagar l'entrada el bogn e muort quei ein las entradas e la sviulta sereducidas considerablamein.

Revisiun ed uustria

In'jamna suenter Pastgas havein nus sco mintg'onn serrau il bogn entochen Anceinza per far las revisiuns necessarias. Impurtont per nos hosps ei ch'il bogn da divertiment ed il bogn da wellness ein adina bein rugalai e schubergiai. Quei dat mintgamai bia da far en in baghetg vegl. Mintga material basegna in auter manteniment. Ei vegn priu dapart, svidau bassins, pinau, furschau, splanau, dau colur, remplazzau, zerclau ed adina schubergiau e controllau mintga cantun. Nus sespruein da tgrar e mantener tut ils indrezs per haver in menaschi che funcziunescha senza pli gronds disturbis.

Suenter bien in onn d'affittaziun cun buna cuschina portughesa ei l'ustria dil Bogn vegnida serrada suentar Pastgas. Per buca ver dapli collaboraturas che hosps e lavur ell'ustria – e quei il pli savens mo da plievgia – essan nus sedecidi da metter a disposiziun automats cun maglias e bubrondas. Ils hosps nezegian ils automats, nua ch'els survegnan caffè, bubrondas, dultscher-gnems, tuortas da nusch da Sedrun e chips.

Exercezi cull'Uniun samaritana

Ils 17 da zercladur 2019 han las uniuns samaritanas da Sedrun, Mustér e Medel absolviu in exercezi commu-



Il bogn a Sedrun, in edifeci da gronda muntada turistica per la region

nabel el Bogn Sedrun. Ordavon ein ils sedisgraziai vegni preparai sin fundament da situaziuns ed accidents ch'ei gia schabegiai ni che san capitar en in bogn cuvretg. Quei ei stau fetg instructiv, era per ils collaboraturs dil Bogn Sedrun. Engraziel che nus havein astgau assister a quei exercezi.

Reclama

Igl atun havein nus filmau el bogn da divertiment, el bogn da wellness sco era el contuorn dil Bogn Sedrun ina tura virtuala atras las localitads e publicau quella sut www.bognsedrun.ch. Aschia sa il hosp s'informar tgei purschida che spetga el e co ei vesa ora, quei gia avon ch'el fa ina viseta. Maletgs raquentan dapli che melli bustabs.

Ellas publicaziuns dalla regiun e dil contuorn plazzein nus adina puspei reclamas ni informein sur dallas purschidas, las uras d'avertura ed ils prezis. Sin Facebook informein nus nos hosps ed nos abbonai davart las novitads. Engraziel a tut tgi che legia e parta las informaziuns. Mo sco adina, il pli impurtont ei la reclama che vegn fatga a bucca. Raquintei sch'ei ha plaschiu a vus ed informei nus sch'enzatgei ei buca stau en uorden. Quei che nus savein midar, mirein nus da midar. Quei che nus savein buca midar, stuein nus acceptar.

Jeu engraziel a tuts che visetan il Bogn Sedrun, seigi quei per senudar, per sedivertir culs affons, per encurir il ruas, il cauld dallas saunas ni per guder ina massascha. Grond engraziament era alla cumissiun dil bogn ed alla suprastanza communal da Tujetsch per lur sustegn, lur confidanza e lur engaschi en favur dil Bogn Sedrun. In grond engraziel meretan cunzun las collaboraturas ed ils collaboraturs per lur lavur el Bogn Sedrun. Mintga maun ei impurtonts per saver porscher las prestaziuns dumandadas en in center da wellness e da senudar sco il Bogn Sedrun.



Economia

Igl onn 2019 ei staus signaus cun dabia lavur per pli u meins tuttas interpresas ella val. In grond plazzad da lavur ei la Residenza Dulezi staus. La vischnaunca ha introduciu igl onn 2018 ina lescha per la promozion dall'economia en vischnaunca. Quella fuorma la basa legala per saver promover e sustener l'economia a Tujetsch. La halla da produczion dalla La Conditoria Sedrun-Switzerland SA ei igl emprem project ch'ei vegnius sustenius sin basa dalla nova lescha.

Il coronavirus ed igl avegnir

Il coronavirus procura per mellis morts sigl entir mund, ell'Europa, en Svizra, en nies cantun ed era en Surselva. Pertuccai ein oravontut persunas pli passadas e persunas malsanetschas. Punct da partenza per la derasaziun ell'Europa ei l'Italia dil nord stada. Da leu anora ha quei virus surpassau ils cunfins e taccau beinspert e ferma-mein il cantun Tessin e silsunter l'entira Svizra.

En vesta alla derasaziun dil coronavirus ha il Cussegl federal declarau il stadi d'urgenza e decretau a partir dils 16 da mars 2020 in tschuat mesiras per dar damogn a quei virus malign. Quellas mesiras han mess la veta da mintgadi sil tgau. Stuiu serrar las portas han pendicularas, hotels, ustrias, bars e.a.v.. Tener aviert lur portas ei lubiu ad apotecas, bancas ed als negozis da victualias. Las scolas ein era vegnidas serradas. Occurrenz publicas e privatas ein medemamein scumandandas. Inscunters cun dapli che 5 persunas ella publicitad ein scumandai. Il Cussegl federal camonda al pievel da star



Construcziun dalla halla da produczion (La Conditoria Sedrun-Switzerland SA)

en sias atgnas quater preits e da bandunar il dacasa mo per il pli necessari.

La veta publica ei pil mument stinschentada. Il contact social persunal enteifer il pievel ei reducius sin in livel minimal, auter che sur ils mieds electronics. Malgrad la digitalisaziun ei ina gronda part dil pievel buca endisada da secommunicar e tgirar ils contacts vicendeivels cun mieds electronics, en scadin cass buca sur in tal liug temps ora.

La tema e l'anguoscha per l'atgna veta ni era quella da confamiliars ei presenta. Pli datier ch'il virus s'avischina e pli ferma e profunda che quella daventa. Vitier vegnan la tema ed ils quitaus per l'atgna existenza. Ei la plazza segirada? Quei sedamonda beinenqual emploiau. Patruns, impressaris e meinafatschentas sedamondan con ditg che la situaziun finanziaria ed igl agid dil stadi possibiliteschan alla fatschenta dad exister. Da talas situaziuns san tgunsch mo tals che han viviu durant il temps dalla secunda uiara mundiala seregurdar. Per la pli gronda part dil pievel ei quella situaziun actuala in novum absolut.

Vischnaunca e Sedrun Disentis Tourismus (SDT)

Per ils responsabels enteifer l'organisaziun turistica da SDT sco era en suprastanza setschentan actualmein in tschuat damondas e connex cun la situaziun dil coronavirus.

Damondas generalas

- Con ditg cuozza quella situaziun?
- Cu sa il Cussegl federal entscheiver a sluccar las mesiras da protecziun?
- Con spert san quellas mesiras vegnir reducidas?
- Con gronds ei il prighel d'ina secunda unda d'infeziuns?
- Co reaguescha il pievel il mument che las mesiras vegnan sluccadas?
- Con spert gartegia ei al carstgaun dad emblidar e turnar anavos tiel trot quotidian?

Turissem en general

- Ei il basegns da vacanzas – en tgei moda era – aunc avon maun?
- Ei la sesiun turistica da stad periclitada?
- Ei forsa schizun la sesiun d'unviern pertuccada?
- Vegin nus eventualmein inundai da turists svizzers questa stad?
- Procura la fin dalla crisa forsa schizun per fiastas tut a dubel?

Occurrenz

- Tgei occurrenz ein periclitadas?
- Tgei sorts dad events ed occurrenz ein insumma aunc dumandadas suenter il temps dil coronavirus?
- Duegien las preparativas per quellas occurrenz vegnir persequitadas vinavon ni spustadas?
- Fa ei senn dad impunder lavur e mieds finansials per occurrenz periclitadas?
- Duei SDT reducir il marketing per la stad?
- Duei SDT rinforzar e promover las mesiras da marketing/vendita?
- Duei vegnir creau products specials per il temps suenter la crisa da corona - purschidas eventualas cun in rabat da corona? Fuss quei moralmein responsabel ni nuscheivel?
- San contracts suttascrets el mender cass vegnir sligiai?
- Ein ils mieds finansials per SDT davart dallas vischnaucas segirai?
- Tgi porta la resca finanziaria en cass che las vischnaucas stuessen renunziar sin ina part dallas taxas ord il turissem?

Rheinquelle-Trail

- Dueien las preparativas e la reclama per quella nova occurrenz vegnir persequitadas vinavon?

Rock Sedrun & Schlagerfieber

- San quellas occurrenz vegnir lubidas?
- Ein ils sponsurs prompts da sustener vinavon quellas occurrenz ella situaziun actuala?
- Eis ei pusseivel d'abdicar ils contracts cun ils artists?
- Ei il singul prompts da serender suenter ina tala crisa en loghens da fiasta cun tontas persunas?



Senda sisum il Bostg

Fiasta naziunala

- Duei la vischnaunca reservar ina producziun cun radis da laser (enstagl da rachetas, fugs e rumplaments)?



Co vinavon? En tgei direcziun?

Quei ein damondas multifaras che sepresentan il mars/avrel 2020 als responsabels pils fatgs turistics en vischnaunca. Rispostas che negin sa dar. Pil mument sebasea scadina discussiun sin supposiziuns e prognosas pauc segiras. Baul ni tard tucca ei denton da prender decisiuns. Quellas ston vegnir pridas sin fundament dallas informaziuns ch'ei avon maun e sin fundament da prognosas. Speranzas e giavischs duessen buca influenzer las decisiuns. Igl ei da supponer ch'enqual decisiun prida vegn ad esser stada fallida. Lein sperar che las decisiuns fallidas fuormien la minoritad denter tuttas autras. Quei semuossa denton per pli tard, havend surmuntau la crisa da corona.



Descensiun naven dil Cuolm da Vi enviers il Bostg

Sanadad, segirtad ed agricultura



Gian-Reto Nufer
Gerau

Sanadad

Casa Soldanella

Dapi la stad 2019 sefatschenta ina grupp da lavur cun representants dalla Casa Depuoz e dalla vischnaunca da Tujetsch cuagl avegnir dalla Casa Soldanella. Ei vegn fatg analisas dalla fiera ed examinau la cumpatibilitad ecologica. En pliras sesidas ei vegniu fatg inventari e cumparegliau variantas. Pil mument dat ei aunc negins resultats definitivs. La grupp da lavur vegn ad informar, schigleiti che las examinaziuns ein terminadas. Mo ton san ins dir: Cun gronda probabladad resta la Casa Soldanella en vischnaunca. Ella duei vegnir menada sco part integrala dalla Casa Depuoz e cheutras segirar a Tujetsch bunas plazzas da lavur.

Promoziun dalla sanadad en favur dils attempai

En collaboraziun cuagl Uffeci da sanadad dil cantun Grischun han ins vuliu organisar ina sentupada cun persunas che s'engaschan activamein en gruppas ed uniuns d'attempai. Per munconza d'annunziars ei vegniu desistiu d'ina retscherca pli vasta. Il cau digl uffeci ha denton giavischau da s'entupar cun mintgamai dus representants da scadina vischnaunca. Bernadetta Cathomen e Beni Hendry vegnan ad assister al Cumin a Trun. La finamira da quella sentupada ei da motivar numerus indigens sur 65 da separticipar allas activitads organisadas a posta per senioras e seniors.

Segirtad

Pumpiers Sursassiala (Gion Tenner, cumandant)

10 onns Pumpiers Sursassiala! Quei che ha entschiet 2008 ei oz daventau in'organisaziun indispensabla per la regiun, pil Cantun e schizun per la Confederaziun. La depopulaziun, mo era il svilup tecnic dils davos diesch onns han midau considerablamein la situaziun da segirtad sisum la Cadi.

Pli sperts e pli effectivs – cullas investiziuns fatgas ils davos onns savein nus perfecziunar l'intervenziun. Ils temps da spetga pil carstgaun en pitgira ein daventai pli cuorts. Aschia san ins resumar nies pli grond pass digl onn 2019.

Persunal, scolaziun e perfecziun

Suandontas personas ein vegnidas incorporadas 2019 ed han aschia cumpletau igl effectiv da 87 (91) pum-piers:

Cajacob Luca, Mustér
Curschellas Pius, Tujetsch
Decurtins Ursin, Tujetsch
Deflorin Severin, Mustér
Huonder Pascal, Mustér
Manetsch Joey, Mustér

Ils sis giuvens s'engaschan cumpleinamein per adem-
plir noss'incarica permanenta sigl intschess da nossas
treis vischnauncas. Quei secapescha buca da sesez.
Era nus sentin la depopulaziun e havein breigias da
tener ils effectivs pretendi en Val Tujetsch e Val Medel.
Cu mintga secunda quenta eis ei indispensabel da ver
persunas qualificadas aschi datier dil seracass sco mo
pusseivel. Perquei eis ei era impurtont che nus hagian
persunal che sescolescha vinavon.

Suandonts pum-piers han visitau cuors cun success:
Tomaschett Sandro, cuors da selecziun per instructurs
(OSFIK Tusaun)
Lozza Giusep, cuors d'officiers 2 (GVG Tusaun)
Monn Riccardo, cuors d'officiers 1 (GVG Tusaun)
Waldmeier Dominik, cuors d'officiers 1 (GVG Tusaun)
Tenner Gion, audit cuors d'intervenziun viafier (center
ifa Balsthal)
Bisquolm Pierino, cuors da ventilaziun
(VOGT Oberdiessbach)
Waldmeier Dominic, cuors da ventilaziun
(VOGT Oberdiessbach)
Cajacob Luca, cuors da basa ABC (GVG Domat fabrica)
Deflorin Severin, cuors da basa ABC (GVG Domat fabrica)

Durant in exercezi da pum-piers



Avon entgins onns ha il cantun Grischun introduciu ina
nova fuorma da scolaziun. El decuors digl onn havein
nus fatg in pass pli lunsch e sviluppau il proxim pass. En
ina fasa da test cun nos pum-piers savein nus trer oz ina
bilanza positiva ed aschia propagar il niev sistem uss
era sin basa cantunala.

Il cuors da perfecziun pils meinagruppas ha giu liug a
Mustér. Sper la scolaziun da basa ei vegniu dau peisa
silla ventilaziun dad objects. Il fevrer ha la gruppa spe-
cialisada sin accidents da viafier fatg in exercezi com-
munabel sil Pass Alpsu culs pum-piers dad Andermatt,
ils corps da polizia e las gruppas da sanitad dil Grischun
e digl Uri. L'entschatta zercladur ha giu liug in exercezi
d'alarm per nos specialists ABC ensemen culs pum-piers
da Domat/Ems sil Pass Lucmagn.

Seracass ed intervenziuns

Nus constatein ils davos onns in augment dallas inter-
venziuns. Era uonn havein nus surpassau la marca da 40
ed essan vegni sin 44 (48) intervenziuns. Ei croda en egl
ch'ils survetschs per tiarzas personas creschan. Cunzun
igl autoscala ei fetg dumandaus. In barschament d'ina
casa da pliras famiglias havein nus giu ils 18 da mars
2019 a Sedrun. Malgrad il grond fiug eis ei gartegiau a
nus da stizzar quel senza caschunar ni donns da fem ni
dad aua. Mo paucas uras pli tard han ils cussadents dal-
las ulteriuras habitaziuns saviu returnar en quellas. Era
havein nus susteniu ils pum-piers da Sumvitg/Trun tier il
barschament dalla casa Carigiet dils 19 da fevrer 2019.

diember sort d'intervenziun	uras
17 survetschs per tiarzas personas	91,25
7 incendis	313,25
7 alarms da sbagli entras centralas	44,50
6 accidents da traffic/menaschi	36,90
3 havarias ABC	29,00
3 donns dad aua, diversa	8,00
1 donns elementars	6,00
44 total	528,90

Prevenziun e planisaziun

El sistem d'intervenziun havein nus saviu optimar dif-
ferents plans d'intervenziun, denter auter il concept
da segirtad dalla Viafier Matterhorn Gotthard denter
Mustér ed il Pass Alpsu, beins cultural e museums sco
era differents projects da construcziun pli gronds ch'ei
sin rucca. La planisaziun per l'intervenziun el niev tun-
nel Scopi sil Pass Lucmagn ei medemamein in pass pli
lunsch. 2020 vegn il cantun Grischun a metter a disposi-
ziun a nus in ventilatur da gronda prestaziun. Quel vegn
era dabien allas vischnauncas, cunzun tier garaschas
sutterraneas da pli gronda dimensiun. Igl ei il tschunavel
ventilatur grond en nies cantun.

Vehichels e material

Suenter dus onns da planisaziun e construcziun ei nies niev auto-cistiarna vegnius furnius. Il vehichel satisfa cumpleinamein a nos basegns ed ei gia secumprovaus pliras gadas tier seracass. Tras ina motorisaziun pli ferma vegnan ils viadis pli sperts. Cun l'investiziun eis ei era stau pusseivel d'optimar il transport da material. L'inauguraziun ha giu liug ils 30 d'ust 2019 a caschun dalla festivitad 150 onns Federaziun svizra da pumpiers. Rodund 500 persunas han visitau nus ed aschia demusau lur interess per nossa lavur.

Las investiziuns grondas ein terminadas. Denton resta ei da remplazzar plaun a plaun ils ulteriurs vehichels pigns che vegnan medemamein els onns. Il concept leusunter schai dapi plirs onns sin meisa.

La Vischnaunca Medel/Lucmagn terminescha sia carta d'intervenziun - in impurtont instrument pils pumpiers en cass da malauros - ed aquista 200 meters beaver, in sistem da protecziun encunter auas grondas.

Occurrenzas specialas

Ils 16 da mars 2019 han ils confirmands dallas pleivs reformadas Surselva fatg viseta tier ils pumpiers. Ils 11 da matg 2019 ein sis giuvenils stai in di tier nus ed han fuf-fergnau en connex cun in'occurrenza da Gjuventetgna Cadi. Ils 10 d'ust 2019 han nos babs pumpiers astgau visitar cun lur affons il menaschi e mussar a quels tgei ch'els fan mintgamai cu ei van ad exercezi. Bunamein 40 persunas ein stadas quei miez di sin viseta. Muort la via serrada han nos pumpiers e vischins da Medel buca saviu esser presents durant la notg dils pumpiers. Ad els havein nus presentau ils 18 d'october 2019 ils novs vehichels a Curaglia.



Vinavon el proxim decenni

Igl onn 2008 ha la suprastonza communal da Tujetsch iniziav la fusiun dils corps da pumpiers en Sursassiala. Dapi 2009 dat ei mo pli in corp da pumpiers. Oz san ins dir che quella fusiun ha absolutamein fatg senn. Ils pumpiers ein daventai pli professionals. Malgrad las investiziuns ein ils cuosts da menaschi sereduci per 40%. Dapli seracass dattan dapli rutina e segirtad. Nus vegnin oz d'ademplier pensums che fussen buca stai pusseivels pli baul, nun da crear contracts cumplcai da collaboraziun. Enteifer 10 onns ei denton semidau da-bia, cunzun era sin camp legislativ. Las pretensiuns e las incaricas creschan ed ei drova structures flexiblas per saver s'adattar il pli spert pusseivel. Quellas mauncan tier nus. Nossa fuorma giuridica sebas sin ina decisiun dalla Regenza. Mintga midada sto succeder sur quella ora e caschuna bia engaschi da temps e cuosts. Perquei cussegia l'Assicuranza d'edificis cantunala gia dapi entgins onns ina midada. Ina moziun ord il parlament da Mustér pretenda ulteriuras adattaziuns che san medemamein vegnir discussiunadas. Aunc uonn vegnan las autoritads politicas ed ils votants a vegnir cunfrontai cun decisiuns impurtontas pigl avegnir dils pumpiers. L'entschatta ei dada.

Engraziament

Fin november 2019 havein nus giu da prender cumiau da dus fetg fideivels pumpiers tuatschins: Pius Degonda ed Ursin Schmid. Fertion che Pius gauda sia beinmeritada «pensiun» ei Ursin legrevlamein sedeclearaus prompts da restar aunc entgin temps tier nus. El ei officier da contact per la Vischnaunca da Tujetsch ed aschia il pli impurtont pumpier ella val. Ad els dus, mo era als ulteriurs pumpiers che han bandunau nus durant il 2019 admittel jeu in sincer e grond engraziament.

10 onns success e svilup positiv ei buca il meret da singulas persunas. Tut tgi che presta tier nus survetsch – ed aunc biars auters – san che nus havein in excellent cader e premurai pumpiers. Tut quellas persunas ein il motor da nossa organizaziun e sin els sai jeu sco cumandant sefidar 24 uras a di, durant igl entir onn. Perquei engraziel specialmein ad els, a nossas instanzas politicas ed a tuts che segidan sin ina moda ni l'autra cun nus durant igl onn.

**Affons e carschi han visitau
ils pumpiers e priu investa dil menaschi**

Agricoltura

Tegia Val Val

L'annexa dalla tegia Val Val era en in stan decadent ed ha duvrau ina remedura. Il fundament, il tablegiau e la porta ein vegni renovai cumpletamein. Quella sanaziun ei vegnida exequida en connex cull'infecziun dil buliu-casa digl onn vargau, sinaquei ch'ina derasaziun vegni frenada.

Munconza d'aua en las alps

La stad vargada ulti schetga e caulda ha caschunau ina munconza d'aua sin pliras alps. Per prevegnir alla schitgira e scartezia d'aua ei vegniu translocou lingias e fatg novas tschaffadas. Era sch'ils buntadurs han furniu sufficientamein aua, vegn ei el futur problematic cul provediment d'aua sin certas alps.

Cauras sin viadi per la promoziun e varietad da species

Era uonn ha ina muntanera cauras pasculau ina pastira magra en nossa val. La Pro Natura dils cantuns Uri e Grischun va novas vias per mantener la biodiversitad sil territori alpin. Treis cavers cun circa 200 cauras han fatg viadi naven dalla Vallada dil Rein tochen al Pass dil Furca. La finamira da quella acziun ei da cultivar e tgirar entras la pasculaziun dapli che 50 hectaras pastiras magras e praus schetgs. Talas pastiras e praus muntan ina rihezia dalla biodiversitad ed ein perdetgas culturalas dil pureser alpin.

Praus maghers e pastiras schetgas ein prezius spazis da viver per ina reha fauna e flora alpina. Duront il davos tschentaner ein buca meins che 95% da quels prezius

spazis ecologics svani. Oravontut ellas regions alpinas ein praus maghers e pastiras schetgas carschi en, damai ch'il nez e la cultivaziun rendan buca pli.

Entras il project «cauras sin viadi» vul la Pro Natura dar ina cunterpeisa alla sperdita dalla biodiversitad sin pastiras magras. Duront siat meins fa la muntanera viadi pasculond spazis schetgs. La cauramenta fa remedura cun cagliom e bostgam aschia che flurs, feins e pastg survegnan spazi e glisch per serevegnir e sesviluppar. Il project «cauras sin viadi» vegn evaluaus e tut tenor applicaus era en autras regions dalla Svizra.

Mundar pastiras

Igl unviern 2018/19 ha ei dau dabia neiv e numerusas lavinas ein sederschidas a val. Per part ha ei schizun pluui sillas nevaglias. Las lavinas da bletsch han transportau glera, crappa, cagliom e pignola sco era tschuffergnau massa cultira. Entras igl engaschi da diversas gruppas, d'uniuns e classas da scola ei vegniu prestau buna lavur e refatg ils donns. Cheutras ein las expensas per la rumida da pastiras s'augmentadas pulitamein.

Provocaziuns e conflicts d'interess

La nova colligiazion entras la pendiculara si Cuolm da Vi procura magari per ina provocaziun ni l'autra pils purs e pasturs. Las sendas ston vegnir cludidas dretg e senier e marcadadas corrispundentamein. Igl ei evident ch'ei dat magari conflicts d'interess denter turissem, agricultura e la protecziun da selvaschinas. Igl onn vargau eis ei denton reussiu da sliar ils problems en buna entelgientscha. Curdems e rumien sin praus e pastiras vegnan meinsvart raccoltai cul pavel e magliai dils ani-



Scargada e zavrada dallas nuorsas a Dieni

mals. Quei caschuna cuosts da veterinari ed el mender cass ston animals malsauns schizun vegnir mazzai. Tgi-gerlems da tgauns sin pastiras tschuffrognan il pastg e caschunan meinsvart malessers dils armauls. Aunc pli inquietont ein ils satgets dil robydog emplen e deponi agl ur dalla via. Tgi rimna quels?

Attaccas dil luf si Cuolm da Vi

L'entschatta dalla stad han ins cattau si Cuolm da Vi pli-ras nuorsas blessadas entras miersas. Ils animals blessai han stuiu vegnir mazzai. Las emprovas ch'il guardiacatscha ha schau intercurir han attestau che las miersas derivan d'in luf. Ils mieds e las mesiras ch'ins ha priu, han purtau migliur. Seivs cun pindels sgulonts, indrezs da culps d'alarm, illuminaziuns e seivs d'electricitad han spuentau il luf, aschia ch'ei ha buca dau pli attaccas sin las nuorsas. La proxima stad duei la muntanera vegnir survigilada entras quater tgauns da protecziun.

Uniun center sursilvan d'agricultura

(Tabea Baumgartner, directura)

L'Uniun center sursilvan d'agricultura s'engascha per l'agricultura locala, in turissem persistent, per ina veta

culturala ella regiun e per l'educaziun ambientala da nos affons.

Igl onn 2019 ha l'uniun organisau 24 occurrenzas culturalas ed informativas per la populaziun a Mustér ella «Stiva Salaplauna» ed ordeifer ulteriuras quater occurrenz. Per gruppas organisescha l'uniun visetas ella stalla sco era ella cascharia «Sennaria Surselva» per far cheutras pli enconuschenta l'agricultura als visitaders. Gl'onn 2018 han 2'050 persunas visitau igl areal da Salaplauna.

Naven digl atun 2019 organisescha l'uniun agricultura ensemen cull'Uniun purila Surselva ils cuors da qualitat dalla cuntrada (Landschaftsqualitätskurse) pils purs dalla regiun. Aschia ston ils purs buca ir lunsch naven per visitar in cuors, mobein san far quei en nossa regiun. L'uniun da Mustér ei aschia activa ell'entira Surselva, naven digl Alpsu entochen la Val Stussavgia. Naven digl onn 2018 sustegnan las vischnauncas da Tujetsch, Mustér, Medel, Sumvitg e Trun la lavur dall'uniun cun ina contribuziun annuala.



Ils davos onns pasculeschan differents armauls en nossa cuntrada

	Quen 2019	Preventiv 2019	Quen 2018
Survesta dalla situaziun finanziala			
Quen da gudogn e sperdita			
Cuosts	12'536'249.29	11'180'650	12'666'837.69
Recavs	13'445'254.15	11'361'250	13'069'801.10
Surpli recavs	909'004.86	180'600	402'963.41
Quen d'investiziun			
Investiziuns	2'582'961.52	3'642'650	1'442'218.22
Entradas investiziuns	828'445.66	639'800	558'591.07
Investiziuns nettas	1'754'515.86	3'002'850	883'627.15
Finanziaziun			
Surpli recavs quen da gudogn e sperdita	909'004.86	180'600	402'963.41
Prelevaziun ord finanziaziuns specialas	-246'754.49	-201'200	-116'290.60
Amortisaziuns facultad administrativa	222'065.76	232'200	412'674.74
Deposit en finanziaziuns specialas	302'504.94	59'500	264'234.49
Amortisaziuns supplementaras	68'920.00		
Deposit ella prefinanziaziun dil capital agen	1'300'000.00	0	1'200'000.00
Atgna finanziaziun	2'555'741.07	271'100	2'163'582.04
Investiziuns nettas	1'754'515.86	3'002'850	883'627.15
Resultat da finanziaziun	801'225.21	-2'731'750	1'279'954.89
Grad d'atgna finanziaziun	145.67	9.03	244.85
Deivets a miez e liung termin			
Emprests	5'000'000.00	8'500'000	5'000'000
Cefras indicativas			
Atgna finanziaziun	2'555'741	271'100	2'163'582
Facultad netta absolut	7'226'389	3'574'961	6'306'711
Facultad netta per habitont (1256)	5'753	2'846	5'021
Grad d'atgna finanziaziun	145.67	9.03	244.85
Quota d'atgna finanziaziun	20.84	2.64	18.10
Quota dil survetsch da capital	1.97	2.84	3.66
Quota da debitaziun dil tscheins	0.15	0.53	0.21

		Quen 2019	Preventiv 2019	Quen 2018
Mussament da gudogn e sperdita graduau				
Cuosts da menaschi				
030	Cuosts da persunal	3'218'212.43	3'351'850	3'282'509.95
031	Cuosts da material e menaschi	2'930'505.61	3'068'500	3'057'750.61
033	Amortisaziun facultad administrativa	222'065.76	232'200	412'674.47
035	Deposit en fondos e finanziaziuns specialas	302'504.94	59'500	264'234.49
036	Cuosts da transfer	3'042'523.43	3'167'600	3'158'264.63
	Total cuosts da menaschi	9'715'812.17	9'879'650	10'175'434.15
Recav ord il menaschi				
040	Entradas da taglia	5'645'545.48	4'887'000	5'746'485.59
041	Regals e concessiuns	2'666'851.89	2'196'500	2'310'938.70
042	Recumpensas	2'026'096.65	1'759'250	2'132'482.91
043	Differentas entradas	256'899.69	164'550	195'574.03
045	Prelevaziun ord fondos e finanziaziuns specialas	246'745.49	201'200	116'290.60
046	Entradas da transfer	1'043'472.25	785'350	1'184'269.37
	Total recav ord il menaschi	11'885'611.45	9'993'850	11'686'041.20
	Resultat ord il menaschi	2'169'799.28	114'200	1'510'607.05
Finanziaziun				
034	Expensas finanzialas	221'815.21	209'000	174'029.19
044	Recav finanzia	371'731.00	275'400	266'385.55
	Resultat dalla finanziaziun	149'915.79	66'400	92'356.36
	Resultat operativ	2'319'715.07	180'600	1'602'963.41
Resultat extraordinari				
038	Expensas extraordinarias	1'416'730.21	0	1'200'000.00
048	Entradas extraordinarias	6'020.00	0	0.00
	Resultat extraordinari	-1'410'710.21	0	-1'200'000.00
	Resultat dil quen da gudogn e sperdita	909'004.86	180'600	402'963.41
(+ = Surpli entradas / - = Surpli expensas)				
Scuntradas internas				
039	Scuntradas internas	1'181'891.70	1'092'000	1'117'374.35
049	Scuntradas internas	1'181'891.70	1'092'000	1'117'374.35

		Quen 2019		Preventiv 2019		Quen 2018	
		Expensas	Entradas	Expensas	Entradas	Expensas	Entradas
Quen da gudogn e sperdita structuraun tenor funcziuns							
	Quen da gudogn e sperdita	13'445'254.15	13'445'254.15	11'180'650	11'361'250	13'069'801.10	13'069'801.10
	Resultat netto			180'600			
0	ADMINISTRAZIUN GENERALA	984'147.33	330'220.91	1'042'600	357'925	952'733.80	358'508.93
	Resultat netto		653'926.42		684'675		594'224.87
1	SEGIRTAD PUBLICA	304'734.60	187'511.80	348'650	110'700	495'319.26	183'885.50
	Resultat netto		117'222.80		237'950		311'433.76
2	SCOLAZIUN E FORMAZIUN	1'946'707.85	279'022.36	2'145'650	209'850	2'049'618.59	292'263.33
	Resultat netto		1'667'685.49		1'935'800		1'757'355.26
3	CULTURA, SPORT E TEMPS LIBER, BASELGIA	408'125.74	109'397.76	454'475	111'100	461'273.18	117'830.10
	Resultat netto		298'727.98		343'375		343'443.08
4	SANADAD	429'292.60	26'507.35	571'000	30'000	475'732.75	55'206.50
	Resultat netto		402'785.25		541'000		420'526.25
5	OVRAS SOCIALAS	299'143.20	122'456.51	425'000	60'000	326'295.27	128'433.20
	Resultat netto		176'686.69		365'000		197'862.07
6	TRAFFIC	866'344.55	113'456.85	764'000	106'000	1'150'991.55	107'554.45
	Resultat netto		752'887.70		658'000		1'043'437.10
7	AMBIENT E PLANISAZIUN DIL TERRITORI	1'088'542.36	976'618.14	1'135'350	988'075	972'086.40	921'439.43
	Resultat netto		111'924.22		147'275		50'646.97
8	ECONOMIA PUBLICA	5'875'007.25	4'012'230.18	3'977'200	3'327'000	5'423'491.02	3'982'611.76
	Resultat netto		1'862'777.07		650'200		1'440'879.26
9	FINANZAS E TAGLIAS	1'243'208.67	7'287'832.29	316'725	6'060'600	762'259.28	6'922'067.90
	Resultat netto	6'044'623.62		5'743'875		6'159'808.62	

Conto	Quen da gudogn e sperdita	Quen 2019		Preventiv 2019		Quen 2018	
		Expensas	Entradas	Expensas	Entradas	Expensas	Entradas
	Quen da gudogn e sperdita						
	Quen da gudogn e sperdita	13'445'254.15	13'445'254.15	11'180'650	11'361'250	13'069'801.10	13'069'801.10
	Resultat netto			180'600			
0	ADMINISTRAZIUN GENERALA	984'147.33	330'220.91	1'042'600	357'925	952'733.80	358'508.93
	Resultat netto		653'926.42		684'675		594'224.87
0110	Legislativa	92'124.94		107'800		86'376.48	
3000.01	Indemnisaziuns dallas autoritads	18'521.00		22'000		16'175.00	
3050.00	Contribuziuns AVS/AI/UCG/AD	277.00		400		221.80	
3053.00	Contribuziuns assicuranza d'accident e malsogna	276.85		400		287.80	
3102.00	Stampats, publicaziuns	50'962.45		52'000		48'947.73	
3102.01	Preventiv/Quen annual	10'469.06		15'000		13'402.43	
3130.00	Survetschs da tiarzas personas	9'423.95		15'000		5'445.15	
3170.00	Cuosts da viadi e spesas	2'194.63		3'000		1'896.57	
0120	Executiva	190'197.74		200'800		191'454.38	
3000.01	Indemnisaziuns dallas autoritads	150'918.00		155'000		149'727.50	
3050.00	Contribuziuns AVS/AI/UCG/AD	12'867.30		12'200		12'389.76	
3052.00	Contribuziuns cassa da pensiun	5'287.74		6'000		5'447.46	
3053.00	Contribuziuns assicuranza d'accident e malsogna	1'350.35		1'600		1'599.31	
3130.22	Contribuziuns da commembradi e sindicat	3'788.05		3'000		3'938.00	
3170.00	Cuosts da viadi e spesas	12'662.10		15'000		14'021.00	
3170.02	Spesas da representaziun	3'324.20		8'000		4'331.35	
0210	Administraziun communal	534'178.28	242'565.41	540'000	246'800	501'879.15	242'821.93
3010.00	Pagas dil personal d'administraziun e menaschi	326'449.85		330'000		333'933.37	
3050.00	Contribuziuns AVS/AI/UCG/AD	24'772.05		26'000		33'678.40	
3052.00	Contribuziuns cassa da pensiun	16'931.46		16'500		17'729.24	
3053.00	Contribuziuns assicuranza d'accident e malsogna	3'465.80		4'000		3'740.84	
3099.00	Divers cuosts da personal	10'844.68		10'000		9'050.38	
3100.00	Material da biro	7'580.34		8'000		6'827.93	
3103.00	Litteratura, gasettas	530.00		1'000		701.20	
3110.00	Acquists da mobillas e apparats da biro	4'147.10					
3113.00	Acquists d'informatica	50'734.17		50'000		23'854.49	
3130.01	Francaturas	7'630.53		9'000		10'416.75	
3130.02	Taxas da telefon	4'261.09		3'000		3'564.86	
3130.03	Spesas da banca e schec postal	1'758.16		3'000		2'459.67	
3130.05	Cuosts da stumaziun	1'476.95		3'000		1'779.45	
3134.00	Assicuranzas da caussas	4'803.20		5'000		4'803.20	
3150.00	Manteniment da mobillas e maschinas da biro	8'440.63		8'000		6'830.72	
3153.00	Manteniment sistem d'EED	30'649.47		28'000		12'526.51	
3199.00	Ulteriurs cuosts da menaschi	2'811.05		4'000		2'111.20	
3611.02	Taxas pigl Uffeci da migraziun e dretg civil	12'888.60		15'000		13'209.00	
3612.01	Regiun Surselva	14'003.15		16'000		13'102.94	
3910.00	Scuntrada interna survetschs			500		1'559.00	
4210.00	Taxas d'administraziun generala		21'835.00		28'000		24'688.35
4260.00	Restituziuns		9'768.75		4'000		7'616.15
4309.00	Ulteriur recav da menaschi		19'500.65		14'000		17'169.48
4611.00	Indemnisaziuns dil cantun		87'445.60		88'000		87'887.20

Conto	Quen da gudogn e sperdita	Quen 2019		Preventiv 2019		Quen 2018	
		Expensas	Entradas	Expensas	Entradas	Expensas	Entradas
4612.00	Provisiuns d'incasso		39'230.41		36'250		12'439.75
4900.00	Scuntrada interna cuosts da menaschi						3'500.00
4910.00	Scuntrada interna survetschs		64'785.00		76'550		89'521.00
0220	Uffeci da baghegiar	167'646.37	87'655.50	194'000	111'125	173'023.79	115'687.00
3000.01	Indemnizaziuns dallas autoritads	8'137.00		6'000		7'850.00	
3010.00	Pagas dil persunal d'administraziun e menaschi	99'347.50		110'000		96'368.48	
3050.00	Contribuziuns AVS/AI/UCG/AD	8'280.35		9'000		8'071.29	
3052.00	Contribuziuns cassa da pensiun	6'311.37		7'500		4'743.94	
3053.00	Contribuziuns assicuranza d'accident e malsogna	1'050.40		1'200		1'060.34	
3099.00	Divers cuosts da persunal	2'954.34		1'500		430.91	
3101.00	Material da menaschi e da diever	2'421.30		3'000		3'891.78	
3110.01	Acquist mobillas, maschinas, urdeins					8'518.65	
3113.00	Acquists d'informatica	14'400.00		14'400		-7'105.00	
3130.02	Taxas da telefon	664.26		800		664.11	
3132.00	Indemnizaziuns dils cussegladers e giudicaders	12'439.15		25'000		36'173.10	
3151.00	Manteniment da maschinas, urdeins e vehichels	2'514.35		3'000		1'703.05	
3153.00	Manteniment sistem d'EED	4'157.95		3'000		2'881.24	
3199.00	Ulteriurs cuosts da menaschi	1'393.40		3'000		1'411.90	
3900.00	Scuntrada interna cuosts da menaschi					3'500.00	
3910.00	Scuntrada interna survetschs	3'575.00		6'600		2'860.00	
4210.00	Taxas d'administraziun generala		30'577.25		20'000		42'475.25
4260.00	Restituziuns		3'858.25		18'000		8'917.15
4310.00	Atgnas prestaziuns per projects		10'045.00		17'550		8'719.60
4910.00	Scuntrada interna survetschs		43'175.00		55'575		55'575.00
1	SEGIRTAD PUBLICA	304'734.60	187'511.80	348'650	110'700	495'319.26	183'885.50
	Resultat netto		117'222.80		237'950		311'433.76
1110	Polizia communal	10'917.65	2'352.00	13'050	3'000	13'808.10	3'568.00
3130.00	Survetschs da tiarzas personas	7'789.65		8'000		8'090.10	
3910.00	Scuntrada interna survetschs	3'128.00		5'050		5'718.00	
4270.00	Castitgs		2'352.00		3'000		3'568.00
1400	Dretg general	73'213.35	41'258.40	49'475	16'000	117'217.70	44'041.20
3130.07	Mutaziuns - Uffeci funsil/mesiraziun	12'284.10		10'000		56'701.25	
3132.02	Cuosts giuridics	41'200.30		16'000		40'514.05	
3611.01	Schazetgs d'immobillas	1'884.75		2'000			
3612.02	Uffeci da stumadira e concuors Surselva	8'885.60		10'500		9'483.95	
3612.03	Uffeci civil Surselva	7'933.60		10'000		9'868.45	
3910.00	Scuntrada interna survetschs	1'025.00		975		650.00	
4260.00	Restituziuns		2'767.30		1'000		2'137.90
4602.00	Cumpart gudogn digl Uffeci funsil Cadi		38'491.10		15'000		41'903.30
1500	Pumpiers	99'698.67	65'654.25	151'300	46'200	203'551.11	61'959.35
3120.00	Provediment e dismesa	3'298.92		3'000		3'714.76	
3134.00	Assicuranzas da caussas	3'031.35		3'000		3'030.30	
3144.00	Manteniment baghetgs	662.90		6'000		303.00	
3181.00	Sperditas effectivas ord pretensiuns					300.00	
3611.04	Polizia da fug cantunala	1'820.00		2'000		1'820.00	
3612.04	Pumpiers Sursassiala	77'955.00		136'000		192'628.05	
3612.40	Barschaments e seracass	12'265.50				1'105.00	

Conto	Quen da gudogn e sperdita	Quen 2019		Preventiv 2019		Quen 2018	
		Expensas	Entradas	Expensas	Entradas	Expensas	Entradas
3910.00	Scuntrada interna survetschs	665.00		1'300		650.00	
4200.02	Taxas da cumpensaziun		57'200.00		40'000		44'700.00
4260.00	Restituziuns		1'982.50				10'696.10
4470.00	Tscheins d'affittaziun		6'471.75		6'200		6'563.25
1610	Defensiun militar	2'788.79		2'500		3'047.85	
3144.02	Manteniment stan da schibas	2'073.79		2'000		2'072.85	
3910.00	Scuntrada interna survetschs	715.00		500		975.00	
1620	Protecziun civila	40'111.57	3'500.00	39'775	3'500	40'932.20	3'500.00
3120.01	Taxas d'aua, canalisaziun e rumien	7'973.30		8'500		7'953.20	
3120.11	Energia e scaldament	5'574.15		8'000		7'770.80	
3130.06	Taxas e contribuziuns	2'919.85		1'600		1'447.75	
3134.00	Assicuranzas da caussas	3'569.57		3'700		3'742.35	
3144.13	Manteniment dils locals	5'729.15		5'000		6'017.40	
3611.00	Indemnisaziuns al cantun	8'155.55		9'000		8'080.70	
3910.00	Scuntrada interna survetschs	6'190.00		3'975		5'920.00	
4631.00	Contribuziuns dil cantun		3'500.00		3'500		3'500.00
1621	Stab directiv communal	78'004.57	74'747.15	92'550	42'000	116'762.30	70'816.95
3000.01	Indemnisaziuns dallas autoritads	2'167.40		3'300		2'510.65	
3050.00	Contribuziuns AVS/AI/UCG/AD					10.50	
3053.00	Contribuziuns assicuranza d'accident e malsogna					36.80	
3130.31	Mesiras da protecziun lavinas	15'701.45		15'000		11'579.25	
3130.32	Cuosts IMIS	19'590.17		15'000		17'826.75	
3130.33	Surviglionza Cuolm da Vi	19'994.50		25'000		55'550.30	
3132.00	Indemnisaziuns dils cussegladers e giudicaders	3'300.00		23'000		13'981.20	
3199.00	Ulteriurs cuosts da menaschi	6'487.05		3'000		4'934.85	
3910.00	Scuntrada interna survetschs	10'764.00		8'250		10'332.00	
4631.00	Contribuziuns dil cantun		63'503.65		37'000		60'818.10
4634.00	Contribuziuns dallas interpresas publicas		11'243.50		5'000		9'998.85
2	SCOLAZIUN E FORMAZIUN	1'946'707.85	279'022.36	2'145'650	209'850	2'049'618.59	292'263.33
	Resultat netto		1'667'685.49		1'935'800		1'757'355.26
2110	Scoletta	124'027.93	30'126.87	117'850	15'000	135'486.66	46'344.37
3020.00	Pagas	107'451.10		97'000		119'988.90	
3050.00	Contribuziuns AVS/AI/UCG/AD	7'657.30		7'900		7'603.80	
3052.00	Contribuziuns cassa da pensiun	4'649.83		5'800		4'448.57	
3053.00	Contribuziuns assicuranza d'accident e malsogna	1'006.95		1'100		1'013.75	
3090.00	Scolaziun e formaziun	371.00		2'300		495.65	
3104.00	Material da scola e da diever	2'315.85		2'450		1'296.69	
3104.01	Projects generals e da sport	327.10		800		354.05	
3199.00	Ulteriurs cuosts da menaschi	248.80		500		285.25	
4260.00	Restituziuns		12'059.00				27'532.60
4631.00	Contribuziuns dil cantun		18'067.87		15'000		18'811.77
2120	Scola primara	685'035.54	110'832.88	807'200	96'000	810'268.32	129'868.68
3020.00	Pagas	572'611.95		660'000		676'721.15	
3050.00	Contribuziuns AVS/AI/UCG/AD	44'170.85		54'500		53'673.30	
3052.00	Contribuziuns cassa da pensiun	42'370.05		46'700		47'399.85	
3053.00	Contribuziuns assicuranza d'accident e malsogna	5'812.75		7'200		7'136.10	

Conto	Quen da gudogn e sperdita	Quen 2019		Preventiv 2019		Quen 2018	
		Expensas	Entradas	Expensas	Entradas	Expensas	Entradas
3090.00	Scolaziun e formaziun	2'660.45		10'650		2'636.45	
3104.00	Material da scola e da diever	15'594.09		20'350		20'893.77	
3104.01	Projects generals e da sport	1'815.40		7'300		1'807.70	
3199.00	Ulteriurs cuosts da menaschi			500			
4260.00	Restituziuns		33'347.70		18'000		36'835.10
4631.00	Contribuziuns dil cantun		77'485.18		78'000		93'033.58
2130	Scola superiura	502'745.19	69'682.66	523'300	49'500	499'140.86	63'755.48
3020.00	Pagas	413'913.45		400'000		405'026.70	
3050.00	Contribuziuns AVS/AI/UCG/AD	33'085.20		32'200		32'145.15	
3052.00	Contribuziuns cassa da pensiun	27'817.45		29'000		28'004.05	
3053.00	Contribuziuns assicuranza d'accident e malsogna	4'345.05		4'300		4'287.15	
3090.00	Scolaziun e formaziun	-11'744.95		7'700		-8'099.85	
3104.00	Material da scola e da diever	22'953.54		29'200		22'645.16	
3104.01	Projects generals e da sport	2'063.35		4'500		4'129.80	
3171.01	Viadis e camps da scola	10'060.45		14'900		10'571.35	
3199.00	Ulteriurs cuosts da menaschi	251.65		1'500		431.35	
4260.00	Restituziuns		28'980.86		11'500		15'534.03
4631.00	Contribuziuns dil cantun		40'701.80		38'000		48'221.45
2170	Baghetgs da scola Sedrun	291'193.65	31'145.00	290'100	19'350	240'023.87	20'130.00
3010.00	Pagas dil persunal d'administraziun e menaschi	88'901.40		90'000		87'526.30	
3050.00	Contribuziuns AVS/AI/UCG/AD	6'903.15		7'000		6'833.50	
3052.00	Contribuziuns cassa da pensiun	3'590.52		4'000		3'529.40	
3053.00	Contribuziuns assicuranza d'accident e malsogna	910.30		1'000		912.50	
3099.00	Divers cuosts da persunal	428.50		1'000			
3101.00	Material da menaschi e da diever	4'337.10		6'000		7'793.96	
3110.01	Acquist mobillas, maschinas, urdeins	6'497.80		7'000		1'892.55	
3120.01	Taxas d'aua, canalisaziun e rumien	19'228.20		20'000		18'909.60	
3120.11	Energia e scaldament	45'925.75		55'000		40'649.85	
3134.00	Assicuranzas da caussas	3'661.53		4'000		3'709.40	
3144.00	Manteniment baghetgs	79'535.75		58'000		62'516.81	
3199.00	Ulteriurs cuosts da menaschi	524.65		1'000			
3300.00	Amortisaziuns ordinarias	23'900.00		28'000			
3910.00	Scuntrada interna survetschs	6'849.00		8'100		5'750.00	
4240.00	Taxas da diever e survetschs		2'490.00		750		1'880.00
4470.00	Tscheins d'affittaziun		15'600.00		15'600		15'600.00
4631.00	Contribuziuns dil cantun		2'880.00				
4910.00	Scuntrada interna survetschs		10'175.00		3'000		2'650.00
2190	Direcziun ed administraziun da scola	139'634.99	28'425.00	170'700	28'000	145'283.66	30'370.80
3000.01	Indemnisaziuns dallas autoritads	8'583.00		13'000		8'973.00	
3020.00	Pagas	70'831.20		74'000		66'984.50	
3050.00	Contribuziuns AVS/AI/UCG/AD	6'020.90		7'200		5'854.75	
3052.00	Contribuziuns cassa da pensiun	5'726.35		4'600		5'152.55	
3053.00	Contribuziuns assicuranza d'accident e malsogna	777.50		1'000		734.55	
3090.00	Scolaziun e formaziun	248.05		1'200		3'285.95	
3110.01	Acquist mobillas, maschinas, urdeins	6'562.90		30'000		9'333.15	
3113.00	Acquists d'informatica	3'504.20		5'000		11'988.10	
3130.02	Taxas da telefon	3'367.46		3'200		2'838.65	
3150.01	Manteniment mobillas, maschinas, utensils	22'824.16		19'000		21'276.91	
3153.00	Manteniment sistem d'EED	8'396.40		8'500		6'810.80	

Conto	Quen da gudogn e sperdita	Quen 2019		Preventiv 2019		Quen 2018	
		Expensas	Entradas	Expensas	Entradas	Expensas	Entradas
3199.00	Ulteriurs cuosts da menaschi	2'792.87		4'000		2'050.75	
4631.00	Contribuziuns dil cantun		28'425.00		28'000		30'370.80
2192	Scola populara - ulteriur	108'579.45	8'809.95	120'500	2'000	110'025.50	1'794.00
3059.01	Assicuranza d'accidents per scholars e scholaras	742.60		1'000		758.40	
3099.00	Divers cuosts da persunal	5'112.73		3'500		2'888.85	
3130.15	Transport da scholars	67'700.72		70'000		63'754.07	
3199.00	Ulteriurs cuosts da menaschi	450.00		1'000		450.00	
3612.05	Scola da musica Surselva	18'198.40		26'000		23'924.18	
3614.05	Indemnisaziun Bogn Sedrun	9'000.00		9'000		9'000.00	
3632.20	Ductrina e pastoraziun	3'000.00		3'000		6'000.00	
3910.00	Scuntrada interna survetschs	4'375.00		7'000		3'250.00	
4631.00	Contribuziuns dil cantun		8'809.95		2'000		1'794.00
2200	Scolaziun speciala	36'992.45		61'000		42'875.82	
3612.01	Regiun Surselva	21'662.45		45'000		27'545.82	
3612.15	Indemnisaziuns scolas specialas	15'330.00		16'000		15'330.00	
2510	Scola gimnasiala	58'498.65		55'000		66'513.90	
3611.06	Indemnisaziun progimnasi	36'650.00		30'000		43'650.00	
3612.16	Scola claustrala	21'848.65		25'000		22'863.90	
3	CULTURA, SPORT E TEMPS LIBER, BASELGLIA	408'125.74	109'397.76	454'475	111'100	461'273.18	117'830.10
	Resultat netto		298'727.98		343'375		343'443.08
3110	Museum „La Truaisch“	75'116.69	14'706.86	75'175	16'500	46'995.94	18'938.85
3000.01	Indemnisaziuns dallas autoritads	415.00		2'000		1'150.00	
3010.00	Pagas dil persunal d'administraziun e menaschi	17'037.50		16'000		15'928.00	
3050.00	Contribuziuns AVS/AI/UCG/AD	314.15		500		395.05	
3053.00	Contribuziuns assicuranza d'accident e malsogna	114.34		100		94.20	
3101.00	Material da menaschi e da diever	2'199.60		3'000		1'811.90	
3102.00	Stampats, publicaziuns	570.80		3'000		638.65	
3110.01	Acquist mobillas, maschinas, urdeins	1'385.75		1'000			
3119.03	Acquist objects d'exposiziun	25'000.00		25'000		12'000.00	
3120.01	Taxas d'aua, canalisaziun e rumien	835.90		1'000		703.65	
3120.11	Energia e scaldament	3'624.45		3'000		2'699.20	
3130.02	Taxas da telefon	1'296.12		1'000		1'173.14	
3134.00	Assicuranzas da caussas	2'066.53		2'500		2'319.80	
3144.00	Manteniment baghetgs	16'896.70		13'000		4'708.55	
3199.00	Ulteriurs cuosts da menaschi	766.35		2'000		1'943.80	
3910.00	Scuntrada interna survetschs	2'593.50		2'075		1'430.00	
4240.02	Entradas museum		3'921.86		7'000		7'391.50
4250.00	Diversas entradas		2'285.00		3'000		3'047.35
4631.00	Contribuziuns dil cantun		4'000.00		4'000		4'000.00
4632.01	Contribuziun Regiun Surselva		4'500.00		2'500		4'500.00
3210	Bibliotecas	3'500.00		3'500		3'500.00	
3614.04	Indemnisaziun biblioteca	3'500.00		3'500		3'500.00	
3290	Cultura - ulteriur	88'066.25		100'000		199'881.99	
3130.20	Occurrenz specialas	9'098.30		10'000		7'548.40	
3149.01	Manteniment maletg dil vitg	19'212.30		15'000		5'736.29	

Conto	Quen da gudogn e sperdita	Quen 2019		Preventiv 2019		Quen 2018	
		Expensas	Entradas	Expensas	Entradas	Expensas	Entradas
3612.06	Museum regional	3'173.45		3'700		14'257.30	
3634.06	Contribuziun „Academia vivian“	5'922.55		7'000		7'296.75	
3636.00	Contribuziuns allas organisaziuns privatas					100'000.00	
3636.01	Promozion dalla cultura	5'511.80		14'000		8'998.25	
3636.02	Contribuziuns ad uniuns	14'596.85		17'000		19'220.00	
3910.00	Scuntrada interna survetschs	30'551.00		33'300		36'825.00	
3410	Halla plurivalenta Dulezi	161'357.50	50'543.90	162'150	56'000	117'021.72	55'731.25
3120.01	Taxas d'aua, canalisaziun e rumien	6'621.45		10'000		6'223.95	
3120.11	Energia e scaldament	24'767.10		25'000		22'850.10	
3134.00	Assicuranzas da caussas	2'524.92		3'000		2'509.30	
3144.00	Manteniment baghetgs	10'268.73		20'000		30'072.42	
3150.01	Manteniment mobillas, maschinas, utensils	1'455.35		2'000		686.30	
3199.00	Ulteriurs cuosts da menaschi	465.45		2'000		1'768.65	
3300.00	Amortisaziuns ordinarias	50'800.00		50'000			
3910.00	Scuntrada interna survetschs	64'454.50		50'150		52'911.00	
4240.00	Taxas da diever e survetschs		14'543.90		20'000		13'947.00
4260.00	Restituziuns						5'784.25
4990.10	Cudischaziun interna dil turissem		36'000.00		36'000		36'000.00
3411	Plazza da sport	31'574.30	20'547.00	31'700	15'000	29'599.60	19'560.00
3120.12	Energia	535.70		3'000		1'800.20	
3140.01	Manteniment piazza da sport	3'852.50		5'000		-6'882.80	
3140.02	Manteniment patinera	1'385.10		1'000		1'292.20	
3910.00	Scuntrada interna survetschs	25'801.00		22'700		33'390.00	
4240.00	Taxas da diever e survetschs		10'547.00		5'000		9'560.00
4990.10	Cudischaziun interna dil turissem		10'000.00		10'000		10'000.00
3412	Lag Claus Surrein	45'622.40	23'600.00	77'950	23'600	61'239.28	23'600.00
3120.01	Taxas d'aua, canalisaziun e rumien	838.75		1'000		837.80	
3120.11	Energia e scaldament	1'520.75		2'000		1'674.30	
3140.05	Manteniment dil Lag da Claus	7'516.65		9'000		31'206.05	
3144.00	Manteniment baghetgs	17'272.45		42'000		2'536.05	
3150.01	Manteniment mobillas, maschinas, utensils	2'950.80		8'000		7'682.38	
3160.00	Tscheins d'affittaziun	5'000.00		5'000		5'000.00	
3199.00	Ulteriurs cuosts da menaschi	700.00		1'000		710.70	
3910.00	Scuntrada interna survetschs	9'823.00		9'950		11'592.00	
4480.01	Tscheins d'affittaziun		3'600.00		3'600		3'600.00
4990.10	Cudischaziun interna dil turissem		20'000.00		20'000		20'000.00
3500	Baselgias e capluttas	2'888.60		4'000		3'034.65	
3144.30	Manteniment clutger	2'888.60		4'000		3'034.65	
4	SANADAD	429'292.60	26'507.35	571'000	30'000	475'732.75	55'206.50
	Resultat netto		402'785.25		541'000		420'526.25
4110	Spitals	129'209.60		150'000		141'525.90	
3611.07	Indemnisaziuns dils spitals ordeifer la regiun	104'378.00		110'000		117'839.00	
3612.01	Regiun Surselva	24'831.60		40'000		23'686.90	
4120	Tgira d'attempai	234'232.80		348'000		274'670.70	28'556.20
3612.07	Cumpart cuosts da tgira	228'402.60		340'000		267'883.20	
3612.20	Sana Surselva	5'830.20		8'000		6'481.70	
3612.21	Regiun da planisaziun Sursassiala					305.80	
4260.00	Restituziuns						28'556.20

Conto	Quen da gudogn e sperdita	Quen 2019		Preventiv 2019		Quen 2018	
		Expensas	Entradas	Expensas	Entradas	Expensas	Entradas
4210	Tgira ambulanta	32'474.40		30'000		24'112.05	
3612.08	Spitex Cadi	32'474.40		30'000		24'112.05	
4330	Survetsch da sanadad en scola	33'375.80	26'507.35	43'000	30'000	35'424.10	26'650.30
3050.01	Prestaziuns socialas	2'260.90		3'000		2'229.40	
3136.00	Miedi da scola	1'142.05		2'000		1'658.00	
3136.01	Dentist da scola	28'297.65		35'000		27'907.40	
3181.00	Sperditas effectivas ord pretensiuns					2'348.00	
3637.00	Contribuziuns per privats	1'675.20		3'000		1'281.30	
4260.00	Restituziuns		26'507.35		30'000		26'650.30
5	OVRAS SOCIALAS	299'143.20	122'456.51	425'000	60'000	326'295.27	128'433.20
	Resultat netto		176'686.69		365'000		197'862.07
5440	Protecziun da giuventetgna - general	20'467.50	10'233.75	20'000	10'000	20'467.50	10'233.75
3632.09	Contribuziun lavur da giuventetgna Cadi	20'467.50		20'000		20'467.50	
4632.03	Contribuziun pleiv catolica		10'233.75		10'000		10'233.75
5451	Tgira d'affons e canortas	3'943.40		15'500		13'788.95	60.00
3611.00	Indemnisaziuns al cantun	3'891.40		15'000		12'879.95	
3611.20	Pro Juventute	52.00		500		104.00	
3635.00	Contribuziuns ad interpresas privatas					805.00	
4260.00	Restituziuns						60.00
5720	Susteniments legals	171'418.70	112'222.76	270'000	50'000	196'772.17	118'139.45
3637.00	Contribuziuns per privats	170'491.40		260'000		196'153.97	
3637.01	Prefinanziazion d'aliments	927.30		10'000		618.20	
4260.00	Restituziuns		96'224.00		50'000		118'139.45
4631.00	Contribuziuns dil cantun		15'998.76				
5790	Susteniments - divers	103'313.60		119'500		95'266.65	
3130.00	Survetschs da tiarzas persunas	1'910.00		5'000		58.95	
3611.00	Indemnisaziuns al cantun	6'031.85		9'000		8'115.20	
3612.09	Survetsch social Regiun Surselva	36'786.25		36'000		32'361.40	
3612.10	Curatella professiunala Surselva	50'775.00		59'000		44'856.55	
3631.10	Contribuziun mesiras d'integraziun	1'997.00		2'500		2'031.05	
3636.00	Contribuziuns allas organisaziuns privatas	5'813.50		8'000		7'843.50	
6	TRAFFIC	866'344.55	113'456.85	764'000	106'000	1'150'991.55	107'554.45
	Resultat netto		752'887.70		658'000		1'043'437.10
6150	Vias communalas	798'164.81	86'856.85	689'000	81'000	1'121'311.29	82'034.45
3101.00	Material da menaschi e da diever	2'500.80		5'000		933.15	
3111.00	Acquist mobillas, maschinas, vehicels			5'000			
3120.06	Energia d'illuminaziun publica	8'251.45		7'000		7'102.45	
3141.00	Manteniment vias e piazzas	212'890.38		255'000		269'305.83	
3141.03	Schubergiar vias	19'463.30		30'000		21'373.94	
3141.10	Dismessa da neiv	212'731.87		175'000		186'781.25	
3199.00	Ulteriurs cuosts da menaschi	500.80		2'000		1'511.20	
3300.00	Amortisaziuns ordinarias			30'000		381'474.47	
3810.00	Expensas extraordinarias	47'810.21					
3910.00	Scuntrada interna survetschs	115'747.00		90'000		118'399.00	
3910.01	Scuntrada interna dismessa da neiv	178'269.00		90'000		134'430.00	
4210.01	Taxas e lubientschas		6'085.00		8'000		6'827.85
4240.00	Taxas da diever e survetschs		6'713.15		3'000		3'355.80

Conto	Quen da gudogn e sperdita	Quen 2019		Preventiv 2019		Quen 2018	
		Expensas	Entradas	Expensas	Entradas	Expensas	Entradas
4240.03	Taxas da parcar		51'495.00		50'000		55'530.00
4240.04	Taxas uras da parcar		16'543.70		20'000		16'320.80
4865.00	Recavs extraordinarias dil transfer – interpresas privatas		6'020.00				
6220	Traffic regional	68'179.74	26'600.00	75'000	25'000	29'680.26	25'520.00
3130.00	Survetschs da tiarzas personas	7'293.65					
3143.00	Manteniment - construcziun bassa	31'219.00		29'000			
3199.01	Cumpra cartas dil di SBB	28'000.00		28'000		28'000.00	
3300.00	Amortisaziuns ordinarias			16'000			
3612.01	Regiun Surselva	1'667.09		2'000		1'680.26	
4240.05	Vendita cartas dil di SBB		26'600.00		25'000		25'520.00
7	AMBIENT E PLANISAZIUN DIL TERRITORI	1'088'542.36	976'618.14	1'135'350	988'075	972'086.40	921'439.43
	Resultat netto		111'924.22		147'275		50'646.97
7100	Provediment d'aua			5'000	375	4'921.80	
3130.00	Survetschs da tiarzas personas			5'000		4'921.80	
4940.00	Tscheins calculatorics				375		
7201	Dismessa e purificaziun dall'aua (menaschi communal)	614'745.14	614'745.14	679'700	679'700	608'452.26	608'452.26
3010.00	Pagas dil persunal d'administraziun e menaschi	88'379.80		88'500		87'811.80	
3050.00	Contribuziuns AVS/AI/UCG/AD	7'099.10		7'200		7'053.05	
3052.00	Contribuziuns cassa da pensiun	6'577.80		6'600		6'544.52	
3053.00	Contribuziuns assicuranza d'accident e malsogna	1'910.55		2'000		1'938.70	
3099.00	Divers cuosts da persunal	3'266.73		2'000		1'136.12	
3101.00	Material da menaschi e da diever	36'585.33		38'000		42'688.54	
3113.00	Acquists d'informatica	11'716.71		7'200			
3120.01	Taxas d'aua, canalisaziun e rumien	3'861.06		3'000		3'258.12	
3120.11	Energia e scaldament	43'403.90		36'000		36'468.85	
3130.02	Taxas da telefon	2'012.38		2'000		1'842.14	
3130.12	Dismessa da gliet	33'786.02		38'000		36'083.29	
3134.00	Assicuranzas da caussas	5'451.42		6'000		5'956.40	
3137.00	Taglias e taxas	10'809.00		12'000		11'124.00	
3143.02	Manteniment dalla canalisaziun	16'085.65		188'000		98'069.03	
3144.17	Manteniment dalla serenera	149'323.12		188'000		70'438.40	
3151.00	Manteniment da maschinas, urdeins e vehichels	7'179.69		6'000		5'764.58	
3181.00	Sperditas effectivas ord pretensiuns	197.35					
3199.00	Ulteriurs cuosts da menaschi	62.59		8'000		3'660.08	
3300.00	Amortisaziuns ordinarias	12'400.00		12'500			
3510.00	Deposit finanziaziun speciala	152'504.94				161'700.64	
3910.00	Scuntrada interna survetschs	22'132.00		28'700		26'914.00	
4240.07	Taxas da diever canalisaziun		596'300.84		590'000		607'900.26
4510.00	Prelevaziun ord finanziaziun speciala				89'200		
4631.00	Contribuziuns dil cantun		17'774.00				
4940.00	Tscheins calculatorics		670.30		500		552.00
7300	Economisaziun dil rumien (general)	20'801.40		30'000		26'387.30	
3101.00	Material da menaschi e da diever	1'145.20		10'000		1'693.80	
3612.30	Dismessa da cadavers	3'167.20		4'000		7'238.50	
3910.00	Scuntrada interna survetschs	16'489.00		16'000		17'455.00	

Conto	Quen da gudogn e sperdita	Quen 2019		Preventiv 2019		Quen 2018	
		Expensas	Entradas	Expensas	Entradas	Expensas	Entradas
7301	Economisaziun dil rumien (menaschi communal)	305'873.00	305'873.00	299'000	299'000	301'727.17	301'727.17
3101.00	Material da menaschi e da diever			1'000		24.63	
3120.01	Taxas d'aua, canalisaziun e rumien	90.20		100		93.05	
3130.09	Dismessa da rauba blocconta e rumien special	25'998.40		28'000		17'290.26	
3130.14	Cuosts da transports	32'176.78		30'000		38'344.47	
3140.07	Manteniment deponias	1'466.03		10'000		3'897.71	
3181.00	Sperditas effectivas ord pretensiuns	74.25					
3300.00	Amortisaziuns ordinarias	38'300.00		20'000		31'200.00	
3510.00	Deposit finanziaziun speciala			9'500		2'533.85	
3612.11	Taxas fundamentalas Regiun Surselva	169'801.44		165'000		166'740.85	
3910.00	Scuntrada interna survetschs	37'513.50		34'900		41'034.00	
3940.00	Tscheins calculatorics	452.40		500		568.35	
4240.10	Taxas fundamentalas Regiun Surselva		170'444.57		165'000		167'967.46
4240.11	Taxas fundamentalas vischnaunca		64'782.78		65'000		63'847.04
4260.00	Restituziuns						2'214.35
4309.00	Ulteriur recav da menaschi		35'610.11		30'000		35'657.94
4510.00	Prelevaziun ord finanziaziun speciala		3'301.19				
4612.01	Indemnisaziuns Regiun Surselva		31'734.35		39'000		32'040.38
7410	Rempars da lavinas e per la protecziun d'auas	51'751.75	44'000.00	10'700		-33'396.10	
3140.11	Manteniment ovras da protecziun	48'923.75					
3142.00	Manteniment rempars da flums e torrents			5'000		-33'396.10	
3300.00	Amortisaziuns ordinarias	1'800.00		5'700			
3910.00	Scuntrada interna survetschs	1'028.00					
4631.00	Contribuziuns dil cantun		44'000.00				
7710	Santeri e sepulturas	23'553.20	8'000.00	13'500	5'000	20'417.32	7'260.00
3140.03	Manteniment santeri	9'443.20		5'000		6'919.32	
3181.00	Sperditas effectivas ord pretensiuns	1'020.00					
3632.21	Contribuziun pleiv	2'050.00		1'500		2'150.00	
3910.00	Scuntrada interna survetschs	11'040.00		7'000		11'348.00	
4240.12	Taxas da satrar		8'000.00		5'000		7'260.00
7900	Planisaziun dil territori	71'817.87	4'000.00	97'450	4'000	43'576.65	4'000.00
3000.01	Indemnisaziuns dallas autoritads			5'000			
3132.12	Planisaziun locala	25'228.71		50'000		29'013.20	
3132.13	Svilup dil territori	32'190.28		20'000			
3612.01	Regiun Surselva	6'698.88		12'700		6'763.45	
3910.00	Scuntrada interna survetschs	7'700.00		9'750		7'800.00	
4611.00	Indemnisaziuns dil cantun		4'000.00		4'000		4'000.00
8	ECONOMIA PUBLICA	5'875'007.25	4'012'230.18	3'977'200	3'327'000	5'423'491.02	3'982'611.76
	Resultat netto		1'862'777.07		650'200		1'440'879.26
8110	Agricoltura	129'201.06	85'349.66	116'000	73'000	82'173.41	74'975.05
3140.10	Manteniment alps/pastiras	77'426.42		76'000		48'698.96	
3144.10	Manteniment baghetgs d'alp	36'915.40		20'000		22'459.65	
3149.00	Manteniment ulteriurs objects	4'636.45		10'000		1'200.95	
3199.00	Ulteriurs cuosts da menaschi	1'566.94		1'000		85.00	
3611.00	Indemnisaziuns al cantun	293.85		500		293.85	
3910.00	Scuntrada interna survetschs	8'362.00		8'500		9'435.00	
4240.09	Taxas d'alps e pastiras		15'270.00		13'000		13'485.00
4470.00	Tscheins d'affittaziun		24'886.50		20'000		22'940.00

Conto	Quen da gudogn e sperdita	Quen 2019		Preventiv 2019		Quen 2018	
		Expensas	Entradas	Expensas	Entradas	Expensas	Entradas
4611.04	Contribuziuns d'alpegiaziun		43'285.16		40'000		38'550.05
4631.00	Contribuziuns dil cantun		1'908.00				
8200	Forestalessers	657'701.42	567'929.00	589'000	429'000	785'153.87	846'501.41
3130.00	Survetschs da tiarzas personas	37'044.40		20'000		135'979.95	
3130.14	Cuosts da transports	121'286.30		100'000		165'179.35	
3140.20	Manteniment dils plazzals per deponer lenna	797.95		1'000			
3141.01	Manteniment vias d'uaul	100'045.84		50'000		166'578.17	
3199.00	Ulteriurs cuosts da menaschi	23'230.93		9'000		24'450.40	
3634.00	Contribuziun	3'397.00		4'000		4'160.00	
3910.00	Scuntrada interna survetschs	371'899.00		405'000		288'806.00	
4250.04	Vendita da lenna		99'888.37		80'000		129'256.40
4250.05	Vendita lenna da brisch		50'219.43		28'000		42'707.66
4250.06	Vendita stialas da lenna		14'565.15		13'000		12'710.35
4611.00	Indemnisaziuns dil cantun		128'647.05		28'000		98'000.00
4631.00	Contribuziuns dil cantun		274'609.00		280'000		563'827.00
8290	Menaschi tecnic	1'323'146.05	1'456'596.82	1'188'800	1'230'000	1'126'275.52	1'313'701.78
3010.00	Pagas dil personal d'administraziun e menaschi	771'015.50		763'000		732'972.20	
3049.00	Ulteriurs supplements	22'771.10		20'000		16'253.85	
3050.00	Contribuziuns AVS/AI/UCG/AD	60'892.40		59'000		54'890.20	
3052.00	Contribuziuns cassa da pensiun	40'967.98		45'000		39'746.12	
3053.00	Contribuziuns assicuranza d'accident e malsogna	24'337.75		24'000		22'530.30	
3099.00	Divers cuosts da personal	13'686.76		8'500		8'857.70	
3100.00	Material da biro	2'954.38		3'000		6'148.03	
3109.00	Ulteriurs cuosts da material e rauba	21'093.74		20'000		13'508.65	
3111.00	Acquist mobillas, maschinas, vehicels	25'833.09		25'000		18'861.60	
3120.01	Taxas d'aua, canalisaziun e rumien	2'658.85		3'300		2'880.65	
3120.11	Energia e scaldament	6'920.65		6'000		6'857.10	
3130.02	Taxas da telefon	2'241.47		3'500		2'718.34	
3134.00	Assicuranzas da caussas	21'511.50		21'000		21'404.65	
3144.00	Manteniment baghetgs	7'309.37		3'500		3'897.55	
3151.00	Manteniment da maschinas, urdeins e vehicels	116'198.98		80'000		107'925.50	
3199.00	Ulteriurs cuosts da menaschi	27'274.90		25'000		55'441.78	
3199.02	Manteniment Via Maighels	12'362.63		5'000		4'361.30	
3300.00	Amortisaziuns ordinarias	67'500.00		65'800			
3830.00	Amortisaziuns supplementaras facultad administrativa	68'920.00					
3910.00	Scuntrada interna survetschs	6'695.00		8'200		7'020.00	
4240.01	Lavurs per tiarzas personas		127'500.87		110'000		131'248.58
4260.00	Restituziuns		726.60				12'788.20
4309.00	Ulteriur recav da menaschi		17'179.68		13'000		17'873.26
4310.00	Atgnas prestaziuns per projects		174'564.25		90'000		116'153.75
4501.00	Prelevaziun ord fonds dil capital jester		118'444.30		112'000		116'290.60
4610.00	Indemnisaziuns dalla Confederaziun Svizra		1'433.55		1'500		2'157.05
4610.01	Indemnisaziun manteniment Via Maighels		13'790.32		8'000		11'859.09
4611.00	Indemnisaziuns dil cantun		6'323.25		6'000		6'323.25
4910.00	Scuntrada interna survetschs		103'203.00		89'600		106'144.00
4910.01	Scuntrada interna manteniment vias		105'083.00		82'000		105'194.00
4910.02	Scuntrada interna manteniment infrastruc-tura turistica		142'832.00		150'900		173'695.00
4910.03	Scuntrada interna digl Uffeci forestal		371'899.00		405'000		288'806.00

Conto	Quen da gudogn e sperdita	Quen 2019		Preventiv 2019		Quen 2018	
		Expensas	Entradas	Expensas	Entradas	Expensas	Entradas
4910.04	Scuntrada interna - manteniment santeri		11'040.00		7'000		11'348.00
4910.05	Scuntrada interna - manteniment indrezs da sport		25'151.00		21'000		32'480.00
4910.06	Scuntrada interna - dismessa da neiv		178'269.00		90'000		134'430.00
4910.07	Scuntrada interna - halla plurivalenta		59'157.00		44'000		46'911.00
8400	Turissem	3'535'185.67	1'539'378.75	1'943'400	1'375'000	3'310'449.21	1'480'165.00
3140.30	Manteniment loipa	21'188.45		30'000		21'526.75	
3149.30	Manteniment infrastruttura turistica	141'296.66		74'200		225'661.10	
3161.00	Tscheins d'affittaziun, cuosts d'utilisaziun	51'137.70		50'500		50'959.00	
3300.00	Amortisaziuns ordinarias	27'365.76		4'200			
3511.00	Deposit els fonds dil capital agen	75'000.00		25'000		50'000.00	
3634.30	Contribuziun da menaschi dil Bogn Sedrun	468'604.46		451'500		368'008.57	
3635.00	Contribuziuns ad interpresas privatas	62'500.00					
3635.30	Contribuziun „Sedrun Mustér Turissem“	1'045'848.18		970'000		840'000.00	
3635.31	Taxas da turissem vischnaunca	56'596.38		51'700		56'743.59	
3635.32	Contribuziuns per purschidas turisticas					120'596.90	
3635.33	Contribuziun bus local	73'014.98		75'000		69'969.37	
3635.34	Contribuziun project San Gottardo			5'000			
3635.35	Contribuziun Pro Lucmagn	11'946.10		10'000		14'687.10	
3636.30	Occurrenzas turisticas	10'662.00				50'386.83	
3893.00	Deposit ella prefinanziaziun dil capital agen	1'300'000.00				1'200'000.00	
3910.00	Scuntrada interna survetschs	124'025.00		130'300		175'910.00	
3990.10	Scuntrada interna turisem	66'000.00		66'000		66'000.00	
4035.01	Taxas da hospes		1'072'643.50		1'000'000		1'059'062.01
4035.02	Taxas da turissem		294'997.73		270'000		294'545.03
4240.00	Taxas da diever e survetschs		53'700.57		50'000		58'867.76
4260.00	Restituziuns		55'536.95		55'000		67'690.20
4511.00	Prelevaziun da fond capital agen		62'500.00				
8500	Industria e commerci	153'068.12	62'500.00	60'000		54'761.32	
3130.21	Promozion dil liug e marketing	11'385.00		30'000		530.00	
3511.00	Deposit els fonds dil capital agen	75'000.00		25'000		50'000.00	
3612.01	Regiun Surselva	4'183.12		5'000		4'231.32	
3635.00	Contribuziuns ad interpresas privatas	62'500.00					
4511.00	Prelevaziun da fond capital agen		62'500.00				
8712	Ovra electrica	76'704.93	300'475.95	80'000	220'000	64'677.69	267'268.52
3109.01	Cumpra energia da concessiun ORA	76'704.93		80'000		64'677.69	
4250.01	Vendita energia da concessiun ORA		202'667.08		125'000		181'716.29
4250.02	Concessiun per traversar cun conducts		97'808.87		95'000		85'552.23
9	FINANZAS E TAGLIAS	1'243'208.67	7'287'832.29	316'725	6'060'600	762'259.28	6'922'067.90
	Resultat netto	6'044'623.62		5'743'875		6'159'808.62	
9100	Taglias communalas	52'826.05	2'918'303.70	54'000	2'430'000	54'983.73	2'955'223.45
3181.00	Sperditas effectivas ord pretensiuns	4'047.55		10'000		18'219.90	
3611.09	Indemnisaziun cantun per incasso da taglia	48'778.50		44'000		36'763.83	
4000.00	Taglia sin entrada		1'984'082.35		1'600'000		2'000'807.00
4001.00	Taglia sin facultad		411'476.00		360'000		402'704.00
4002.00	Taglia alla fontauna		175'555.20		120'000		173'552.35
4010.00	Taglia da persunas giuridicas		347'190.15		350'000		378'160.10

Conto	Quen da gudogn e sperdita	Quen 2019		Preventiv 2019		Quen 2018	
		Expensas	Entradas	Expensas	Entradas	Expensas	Entradas
9101	Taglias specialas		1'359'600.55		1'187'000		1'437'655.10
4021.00	Taglia sin schischom		841'284.50		880'000		924'782.00
4022.00	Taglia sin gudogn da schischom		137'470.35		90'000		165'641.20
4023.00	Taglia sin scumiada da maun		372'486.20		200'000		278'912.00
4024.00	Taglia sin donaziuns ed iertas		47.00		10'000		60'482.40
4033.00	Taglia da tgauns		8'312.50		7'000		7'837.50
9300	Ulivaziun da finanzas e grevezias		17'018.00		16'600	78'582.40	
3621.50	Contribuziun all'ulivaziun da finanzas					78'582.40	
4621.50	Contribuziun dall'ulivaziun da finanzas		1'682.00		1'600		
4621.51	Ulivaziun dallas grevezias dallas muntognas		15'336.00		15'000		
9500	Recav da participaziuns	15'531.75	315'341.19	17'000	131'500	16'757.55	162'902.35
3000.01	Indemnizaziuns dallas autoritads	2'000.00		2'000		2'000.00	
3130.00	Survetschs da tiazas persunas	1'728.60				4'200.30	
3630.02	Franc per la cuntrada	11'803.15		15'000		10'557.25	
4120.01	Concessiuns e patentas		263'433.69		80'000		110'958.85
4120.06	RWM Schweiz SA		51'907.50		51'500		51'943.50
9505	Recav da participaziuns ord las concessiuns dil dretg d'aua		2'351'510.70		2'065'000		2'148'036.35
4120.02	Tscheins d'aua ORA		1'541'181.10		1'300'000		1'351'080.65
4120.03	Cumpart sviulta energia alpina		132'382.30		130'000		126'604.60
4120.04	Cumpart gudogn energia alpina		600'000.00		600'000		600'000.00
4120.05	Dretg per l'utilisaziun dall'aua		77'947.30		35'000		70'351.10
9610	Recav da facultad e tscheins	63'263.11	62'917.45	101'875	58'500	45'109.24	38'416.55
3400.00	Tscheins dil deivet current	304.10		2'000		348.85	
3406.00	Tscheins dils emprests	59'000.00		95'000		41'114.53	
3420.00	Procuraziun ed administraziun dil capital	3'288.71		4'000		3'093.86	
3940.00	Tscheins calculatorics	670.30		875		552.00	
4400.00	Tscheins dils mieds liquids		170.55		1'000		193.05
4401.00	Tscheins da retard		5'589.50		5'000		4'818.65
4407.00	Tscheins - investiziuns finanzialas (liunga vesta)		34'625.00		32'000		11'812.50
4451.00	Entradas ord participaziuns finanzialas		22'080.00		20'000		21'024.00
4940.00	Tscheins calculatorics		452.40		500		568.35
9630	Immobilias dalla facultad finanzia	202'582.90	263'140.70	143'850	172'000	163'862.95	179'834.10
3430.00	Manteniment dils baghetgs	57'143.46		26'000		29'259.50	
3439.90	Ulteriurs cuosts dils baghetgs	102'078.94		82'000		100'212.45	
3910.00	Scuntrada interna survetschs	43'360.50		35'850		34'391.00	
4430.07	Tscheins d'affittaziun		124'552.25		110'000		112'890.00
4430.08	Tscheins pil dretg da baghegiar		58'083.05		50'000		52'560.25
4439.00	Ulteriuras entradas d'immobilias		76'072.40		12'000		14'383.85
4634.00	Contribuziuns dallas interpresas publicas		4'433.00				
9990	Finiziun dil quen	909'004.86				402'963.41	
9000.00	Surpli entradas	909'004.86				402'963.41	

Conto	Quen d'investiziun	Quen 2019		Preventiv 2019		Quen 2018	
		Expensas	Entradas	Expensas	Entradas	Expensas	Entradas
Quen d'investiziun							
I	Quen d'investiziun	2'582'961.52	828'445.66	3'642'650	639'800	1'442'218.31	558'591.07
	resultat netto		1'754'515.86		3'002'850		883'627.24
1	SEGIRTAD PUBLICA	6'520.00		25'000		50'000.00	
	resultat netto		6'520.00		25'000		50'000.00
1400	Dretg general					50'000.00	
5290.00	Implementaziun digl Uffeci funsil federal					50'000.00	
1610	Defensiun militar	6'520.00		25'000			
5030.01	Preproject sanaziun dil stan da sittar	6'520.00		25'000			
2	SCOLAZIUN E FORMAZIUN	67'647.60	77'650.00	50'850		253'510.00	
	resultat netto	10'002.40			50'850		253'510.00
2170	Baghetgs da scola	14'846.80	77'650.00			253'510.00	
5090.02	Scola Sedrun - pegna	14'846.80				253'510.00	
6310.01	Contribuziun dil cantun		77'650.00				
2190	Direcziun ed administraziun da scola	52'800.80		50'850			
5060.01	Amplificaziun EED	52'800.80		50'850			
3	CULTURA, SPORT E TEMPS LIBER, BASELGIA	66'585.10				-30'948.05	10'000.00
	resultat netto		66'585.10			40'948.05	
3410	Sport	66'585.10				-30'948.05	10'000.00
5040.01	Halla plurivalenta Dulezi	66'585.10				-30'948.05	
6110.01	Restituziuns da tiarzas persunas						10'000.00
6	TRAFFIC	1'181'654.90	83'767.00	2'169'000	95'000	531'447.98	2'845.10
	resultat netto		1'097'887.90		2'074'000		528'602.88
6150	Vias communalas	1'181'654.90	83'767.00	1'639'000	95'000	531'447.98	2'845.10
5010.05	Via Strem	213'493.75		302'000		5'327.85	
5010.06	Via d'access e parcadis halla plurivalenta	170'038.80		217'000		149'245.47	
5010.08	Via Gionda					-41'403.95	
5010.09	Preproject sanaziun via dalla Staziun	69'886.35		120'000			
5030.02	Garascha sutterrana Dulezi	728'236.00		1'000'000		418'278.61	
6110.01	Restituziuns da tiarzas persunas per vias		83'767.00		95'000		2'845.10
6220	Traffic regional			530'000			
5010.01	Surpassadi staziun Sedrun			530'000			

Conto	Quen d'investiziun	Quen 2019		Preventiv 2019		Quen 2018	
		Expensas	Entradas	Expensas	Entradas	Expensas	Entradas
7	AMBIENT E PLANISAZIUN DIL TERRITORI	834'489.72	625'768.99	735'800	299'800	353'852.43	545'745.97
	resultat netto		208'720.73		436'000	191'893.54	
7201	Dismessa e purificaziun dall'aua (menaschi communal)	506'757.09	240'226.34	455'800	116'000	47'369.83	311'421.82
5032.02	Fussal da plievgia	424'116.31		360'800		47'369.83	
5032.03	Canalisaziun - Via Strem	19'027.85					
5042.01	Remplazzar la garascha per la serenera	63'612.93		95'000			
6310.01	Contribuziun dil cantun		57'400.00		46'000		
6370.01	Taxas da colligiaziun		182'826.34		70'000		311'421.82
7301	Economisaziun dil rumien (menaschi communal)	25'502.56		60'000		-25'902.40	
5033.01	Plazzas da rumians (molocs)	25'502.56		60'000		-25'902.40	
7410	Rempars da lavinas e per la protecziun d'auas	302'230.07	385'542.65	220'000	183'800	332'385.00	234'324.15
5030.03	Project da protecziun	57'364.90				104'168.45	
5030.04	Project Scharinas	244'865.17		220'000		345'140.40	
5030.05	Project Val Strem					-116'923.85	
6310.03	Contribuziun dil cantun project da protecziun		66'611.75				34'242.85
6310.04	Contribuziun dil cantun project Scharinas		212'112.30		176'800		225'496.60
6310.05	Subsidi cantunal Val Strem		50'663.35				10'294.75
6350.03	Contribuziun project da protecziun		8'641.80				1'097.45
6350.04	Contribuziun project Scharinas		11'044.50		7'000		692.50
6350.05	Contribuziun privata Val Strem		36'468.95				-37'500.00
8	ECONOMIA PUBLICA	426'064.20	41'259.67	662'000	245'000	284'355.95	
	resultat netto		384'804.53		417'000		284'355.95
8200	Forestalesses	4'628.40		300'000	195'000		
5010.01	Via da maschina dil Tgom (Sut Seivs-Foppa)	4'628.40		300'000			
6310.01	Contribuziun dil cantun				195'000		
8290	Menaschi tecnic	358'169.40	41'259.67	362'000	50'000	15'652.90	
5040.00	Luvratori stradalesses	467.85				15'652.90	
5060.00	Maschina forestala	357'701.55		362'000			
6160.00	Restituziuns da tiarzas persunas		41'259.67		50'000		
8400	Turissem	63'266.40				268'703.05	
5010.00	Senda „sur vitg“	44'236.60					
5040.01	Sanaziun - Bogn Sedrun	19'029.80				268'703.05	

Quen dalla circulaziun dils mieds finansials 2019

Activitad operativa (calculaziun indirecta)		conto	Summa en frs.
Resultat dil quen da gudogn e sperdita (sperdita -, gudogn +)	quen da gudogn e sperdita	9000, 9001	909'004.86
+ Amortisaziuns facultad administrativa		33x	222'065.76
+ Rectificaziuns negativas dalla valur (svaletaziuns) investiziuns finansialas FF (gruppas 102, 107, 108)		344x	
+ Deposit en fonds e finanziaziuns specialas (SF)		35	302'504.94
+ Rectificaziun dalla valur emprests facultad administrativa		364	
+ Rectificaziun dalla valur participaziuns facultad administrativa		365	
+ Amortisaziuns contribuziuns per investiziuns facultad administrativa		366	
+ Amortisaziuns supplementaras - facultad administrativa		383	68'920.00
+ Amortisaziuns supplementaras - emprests, participaziuns, contribuziuns d'investiziun		387	
+ Amortisaziun - deficit da bilanza		388	
+ Deposits egl agen capital (prefinanziaziuns)		389	1'300'000.00
- Rectificaziuns positivass dalla valur investiziuns finansialas FF (gruppas 102, 107, 108)		444x	
- Revaletaziun facultad administrativa		4490	
- Prelevaziuns ord fonds e finanziaziuns specialas		45	-246'745.49
- Sligiamient dallas amortisaziuns supplementaras		483, 487	
- Prelevaziuns ord igl agen capital (prefinanziaziuns)		489	
- Augment / Reducziun cartas da debit e credit	bilanza	1004	
- Augment / + Reducziun ulteriurs mieds liquids		1009	
- Augment / + Reducziun pretensiuns		101	-238'949.08
- Augment / + Reducziun cudischaziuns transitorias activas quen da gudogn e sperdita		1040	
- Augment / + Reducziun provisiuns e lavurs entschevidas		106	
- Augment/ + Reducziun pretensiuns viers FS e fonds el capital jester		109	
+ Augment / - Reducziun obligaziuns currentas		200	-1'149'274.94
+ Augment / - Reducziun cudischaziuns transitorias passivas quen da gudogn e sperdita		2040	-12'490.85
+ Augment / - Reducziun retenziuns a cuort termin		205	
+ Augment / - Reducziun retenziuns a liung termin		208	
Circulaziun dils mieds finansials (cashflow) ord l'activitad operativa			1'155'035.20

Activitad d'investiziun ella facultad administrativa		conto	Summa en frs.
- Expensas d'investiziun facultad administrativa	QI	50 - 58	-2'582'961.52
+ Entradas d'investiziun facultad administrativa		60 - 68	828'445.66
- Augment / + Reducziun cudischaziuns transitorias activas quen d'investiziun	bi-lanza	1046	
+ Augment / - Reducziun cudischaziuns transitorias passivas quen d'investiziun		2046	
Circulaziun dils mieds finansials (cashflow) ord l'activitad d'investiziun ella facultad administrativa			-1'754'515.86

Activitad d'investiziun ella facultad finansiala		conto	Summa en frs.
+ Rectificaziuns negativass dalla valur investiziuns finansialas FF (gruppas 102, 107, 108)	bilanza	344x	
- Rectificaziuns positivass dalla valur investiziuns finansialas FF (gruppas 102, 107, 108)		444x	
- Augment / + Reducziun investiziuns finansialas a cuort termin FF		102	
- Augment / + Reducziun investiziuns finansialas a liung termin FF		107	-375'000.00
- Augment / + Reducziun investiziun materialas a liung termin FF		108	
Circulaziun dils mieds finansials (cashflow) ord l'activitad d'investiziun ella facultad finansiala			-375'000.00
Circulaziun dils mieds finansials (cashflow) ord l'activitad d'investiziun FA e FF			-2'129'515.86

Activitad da finanziaziun		conto	Summa en frs.
+ Augment / - Reducziun - obligaziuns finansialas a cuort termin	bi-lanza	201	
+ Augment / - Reducziun - obligaziuns finansialas a liung termin		206	
Circulaziun dils mieds finansials (cashflow) ord l'activitad da finanziaziun			0.00

Total circulaziun dils mieds finansials (cashflow) = midada mieds liquids			-974'480.66
--	--	--	--------------------

Mieds liquids	stan 01-01-2019	stan 31-12-2019		conto	Midada
Cassa	8'285.00	8'289.00	bilanza	1000	4.00
Posta	9'694.56	13'566.56		1001	3'872.00
Banca	3'259'694.10	2'281'337.44		1002	-978'356.66
Investiziuns a cuort termin sin la fiera monetara				1003	0.00

Total (midada mieds liquids)

-974'480.66

Bilanza

Conto		01-01-2019	31-12-2019	Augment	Sminuaziun
1	ACTIVAS	21'110'936.12	22'396'760.98	38'916'545.43	37'630'720.57
10	Facultad finanziaria	14'082'683.37	13'722'151.79	33'151'949.79	33'512'481.37
100	Mieds liquids e piazzament da daners a cuorta vosta	3'277'673.66	2'303'193.00	19'370'075.46	20'344'556.12
10000.01	Cassa	1'285.00	1'289.00	49'248.95	49'244.95
10002.01	Cassa Bogn Sedrun	7'000.00	7'000.00		
10010.01	Schec postal 70-5070-9	9'694.56	13'566.56	27'091.35	23'219.35
10020.01	Conto-current GKB 134.825.600	1'612'191.44	791'275.79	9'703'385.12	10'524'300.77
10020.02	Conto-current RB 70124.61	543'910.70	726'380.14	4'294'680.34	4'112'210.90
10020.03	Conto-current RB 70127.67	308'116.95	202'965.60	5'295'499.15	5'400'650.50
10021.01	Deposit forestal GKB 134.825.600	795'475.01	560'715.91	170.55	234'929.65
101	Dabiens	4'810'674.71	5'049'623.79	13'031'874.33	12'792'925.25
10100.01	Debiturs	528'861.40	2'363'439.20	7'221'809.20	5'387'231.40
10100.09	Ulteriurs debiturs	96'634.70	190'744.13	190'744.13	96'634.70
10100.10	Debiturs tscheins d'aua	1'351'080.65			1'351'080.65
10101.01	Taglia anticipada	7'358.40	7'686.00	7'686.00	7'358.40
10110.01	Conto-current taglia cantunala	87'170.41	31'411.41	85'560.00	141'319.00
10110.02	Conto-current taglia abx-tax	58'403.60	56'450.85	1'454'515.60	1'456'468.35
10120.01	Debiturs taglias communalas	2'681'165.55	2'399'892.20	4'071'560.80	4'352'834.15
10192.31	Taglia preliminar energia (QC)			-1.40	-1.40
107	Investiziuns finanzialas a liung termin	2'250'200.00	2'625'200.00	750'000.00	375'000.00
10702.01	Quota da fatschenta Banca Raiffeisen	200.00	200.00		
10710.01	Emprest Sedrun Pendicularas SA	500'000.00	250'000.00		250'000.00
10710.02	Emprest Pendicularas Mustér SA	1'750'000.00	2'375'000.00	750'000.00	125'000.00
108	Edifecis facultad finanziaria	3'744'135.00	3'744'135.00		
10800.01	Terren facultad finanziaria	2'974'135.00	2'974'135.00		
10840.01	Immobiliars facultad finanziaria	770'000.00	770'000.00		
14	Facultad administrativa	7'028'252.75	8'674'609.19	5'764'595.64	4'118'239.20
140	Facultad administrativa	3'998'243.75	5'644'600.19	5'741'529.88	4'095'173.44
14010.01	Vias communalas	381'474.47	381'474.47		
14010.99	Rect. da valor - vias communalas	-381'474.47	-381'474.47		
14030.01	Construcziuns bassas - finanzas generalas		69'837.70	232'223.55	162'385.85
14030.99	Rect. dalla valor da construcziuns bassas - finanzas generalas		-1'800.00		1'800.00
14032.01	Construcziuns bassas - dismessa d'aua piarsa		414'086.14	471'486.14	57'400.00
14032.99	Rect. dalla valor da construcziuns bassas - dismessa dall'aua piarsa		-10'400.00		10'400.00
14033.01	Construcziuns bassas - economisaziun dil rumien	156'006.40	212'306.56	56'300.16	
14033.99	Rect. da valor construcziuns bassas - economisaziun dil rumien	-31'200.00	-69'500.00		38'300.00
14040.01	Construcziuns aultas - finanzas generalas		2'738'115.03	2'738'115.03	
14040.99	Rectificaziun dalla valor da construcziuns aultas - finanzas generalas		-83'000.00		83'000.00
14042.01	Construcziuns aultas - dismessa dall'aua piarsa		63'612.93	63'612.93	
14042.99	Rectificaziun dalla valor da construcziuns aultas - dismessa d'aua piarsa		-2'000.00		2'000.00
14060.01	Mobiliars, indrezs, vehichels		316'441.88	357'701.55	41'259.67
14060.99	Rect. dalla valor da mobiliars, indrezs e vehichels - finanzas generalas		-108'520.00		108'520.00
14070.01	Stabiliments en construcziun - finanzas generalas	3'873'437.35	1'938'613.15	1'553'733.72	3'488'557.92
14090.01	Ulteriuras investiziuns materialas - finanzas generalas		190'706.80	268'356.80	77'650.00
14090.99	Rect. dalla valor da ulteriuras investiziuns materialas - finanzas generalas		-23'900.00		23'900.00
142	Investiziuns immaterialas			23'065.76	23'065.76
14290.01	Ulter. investiziuns immaterialas - finanz. generalas		23'065.76	23'065.76	
14290.99			-23'065.76		23'065.76
145	Participaziuns	3'030'009.00	3'030'009.00		
14550.01	Participaziuns	3'030'009.00	3'030'009.00		

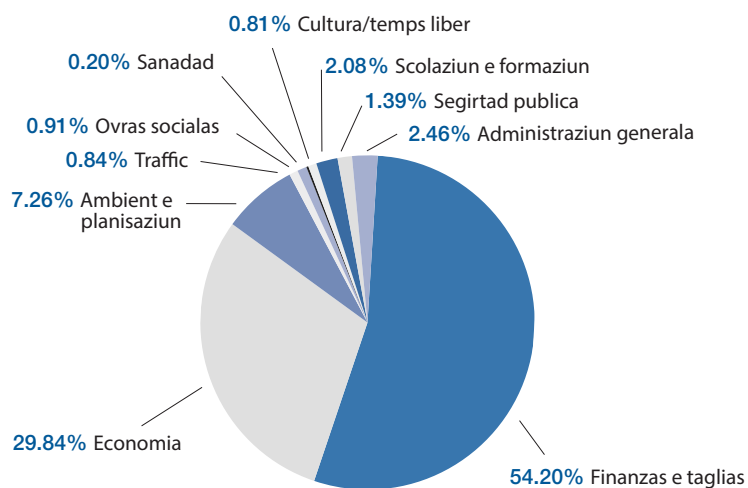
Bilanza

Conto		01-01-2019	31-12-2019	Augment	Sminuaziun
2	PASSIVAS	21'110'936.12	22'396'760.98	18'712'955.88	17'427'131.02
20	Capital jester	7'775'972.25	6'495'762.16	15'615'656.33	16'895'866.42
200	Obligaziuns currentas	2'056'169.74	906'894.80	15'608'988.78	16'758'263.72
20000.01	Crediturs	2'025'133.40	757'770.96	9'932'422.84	11'199'785.28
20001.01	Assicuranzas socialas (AVS/UCG/CCF)	-4'788.70	-13'035.55	386'528.00	394'774.85
20001.02	Cassa da pensiun ÖKK			151'519.80	151'519.80
20001.03	Cassa da pensiun cantun			178'147.30	178'147.30
20001.04	Assicuranza d'accidents SUVA			38'194.95	38'194.95
20001.05	Assicuranza d'accidents ÖKK	-568.90	-1'661.80	24'008.95	25'101.85
20001.06	Assicuranza da schurnada da malsogna		-1'332.35	42'646.10	43'978.45
20001.07	Segirada supplementara d'accident ÖKK		-227.10	4'036.41	4'263.51
20010.10	Conto current pleiv rom.-cat.	195'082.95	184'689.75	269'722.05	280'115.25
20010.11	Conto current pleiv evangelica cantun	6'720.00	5'852.95	8'246.35	9'113.40
20010.12	Conto current pleiv evangelica	32'558.30	28'350.70	40'085.00	44'292.60
20010.20	Vignettas da mopeds			794.00	794.00
20022.11	TPV conto purificaziun dall'aua			-15.20	-15.20
20022.21	TPV conto economisaziun dil rumien			2'437.84	2'437.84
20022.41	TPV menaschi tecnic			1'853.88	1'853.88
20022.80	TPV conto anticipau	-24'518.97	-32'341.20	147'307.75	155'129.98
20053.01	Conto rendaquen - pagas	10'876.45	9'006.40	2'553'540.90	2'555'410.95
20055.01	Conto transitoric - divers	-99'325.80	662.75	1'344'856.50	1'244'867.95
20055.02	Conto transitoric - scola			1'286.90	1'286.90
20055.10	Conto ulivaziun - Bogn Sedrun	-84'998.99	-34'340.71	477'868.46	427'210.18
20060.01	Depot Laptop		3'500.00	3'500.00	
204	Limitaziuns passivas	19'158.40	6'667.55	6'667.55	19'158.40
20400.01	Limitaziun passiva dil quen da gudogn e sperdita	19'158.40	6'667.55	6'667.55	19'158.40
206	Obligaziuns finanzialas a liung termin	5'000'000.00	5'000'000.00		
20640.01	Emprest Banca raiffeisen / 11.2037	3'000'000.00	3'000'000.00		
20640.02	Emprest SUVA 11.2030	2'000'000.00	2'000'000.00		
209	Obligaziuns enviers finanziaziuns specialas e fondos el capital jester	700'644.11	582'199.81		118'444.30
20910.10	Deposit forestal	678'994.06	560'549.76		118'444.30
20910.11	Reservat uaul natural Prau Nausch	21'650.05	21'650.05		
29	Agen Capital	13'334'963.87	15'900'998.82	3'097'299.55	531'264.60
290	Obligaziuns resp. aniticipaziuns enviers finanziaziuns specialas	4'223'810.03	4'555'840.12	335'331.28	3'301.19
29001.01	Finanziaziun speciala provediment d'aua	1'500'000.00	1'500'000.00		
29002.01	Finanziaziun speciala purificaziun dall'aua	2'681'259.53	3'016'590.81	335'331.28	
29003.01	Finanziaziun speciala economisaziun dil rumien	42'550.50	39'249.31		3'301.19
291	Fondos	114'921.23	139'921.23	150'000.00	125'000.00
29100.01	Fond per il svilup economic	100'000.00	125'000.00	150'000.00	125'000.00
29100.03	Legat Gertrud Zepf	14'921.23	14'921.23		
293	Prefinanziaziuns	1'200'000.00	2'500'000.00	1'300'000.00	
29300.01	Prefinanziaziun sanaziun Bogn Sedrun	1'200'000.00	2'500'000.00	1'300'000.00	
299	Surpli/deficit da bilanza	7'796'232.61	8'705'237.47	1'311'968.27	402'963.41
29900.01	Resultat annual	402'963.41	909'004.86	909'004.86	402'963.41
29990.01	Resultats cumulai dils onns precedents	7'393'269.20	7'796'232.61	402'963.41	

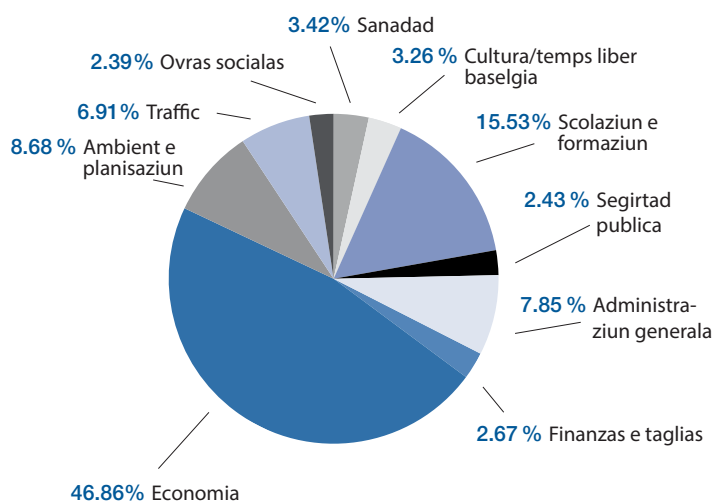
Statistica dil quen da gudogn e sperdita

Quen da gudogn e sperdita – structurau tenor funcziuns

Entradas

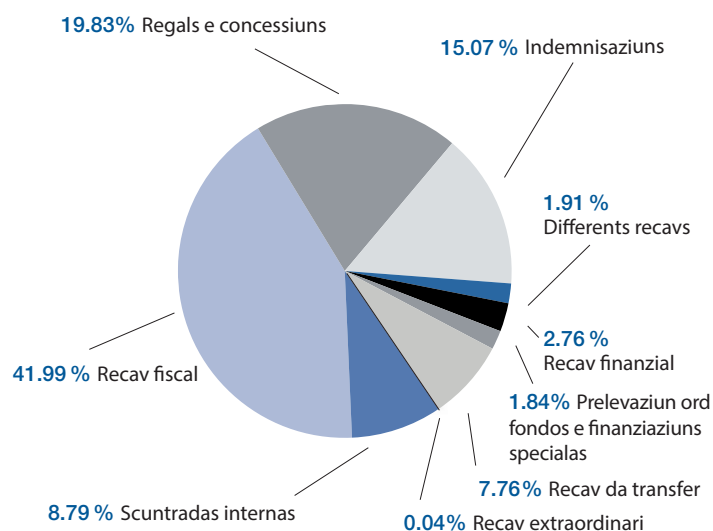


Expensas

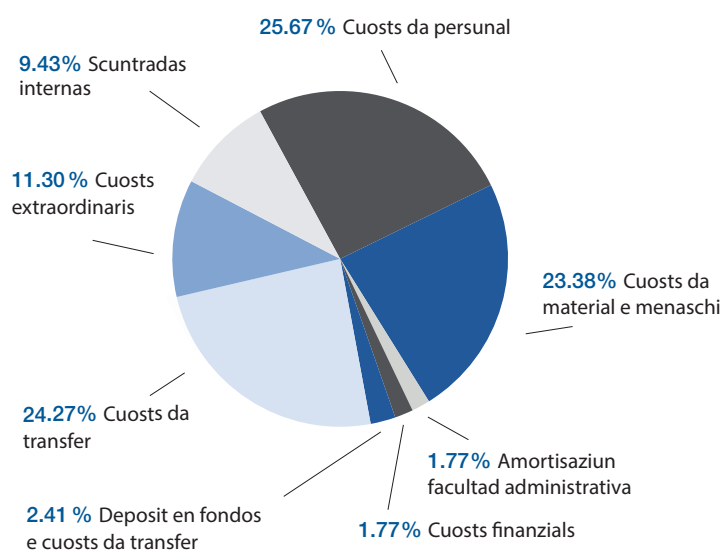


Quen da gudogn e sperdita – structurau tenor gruppas da materia

Entradas



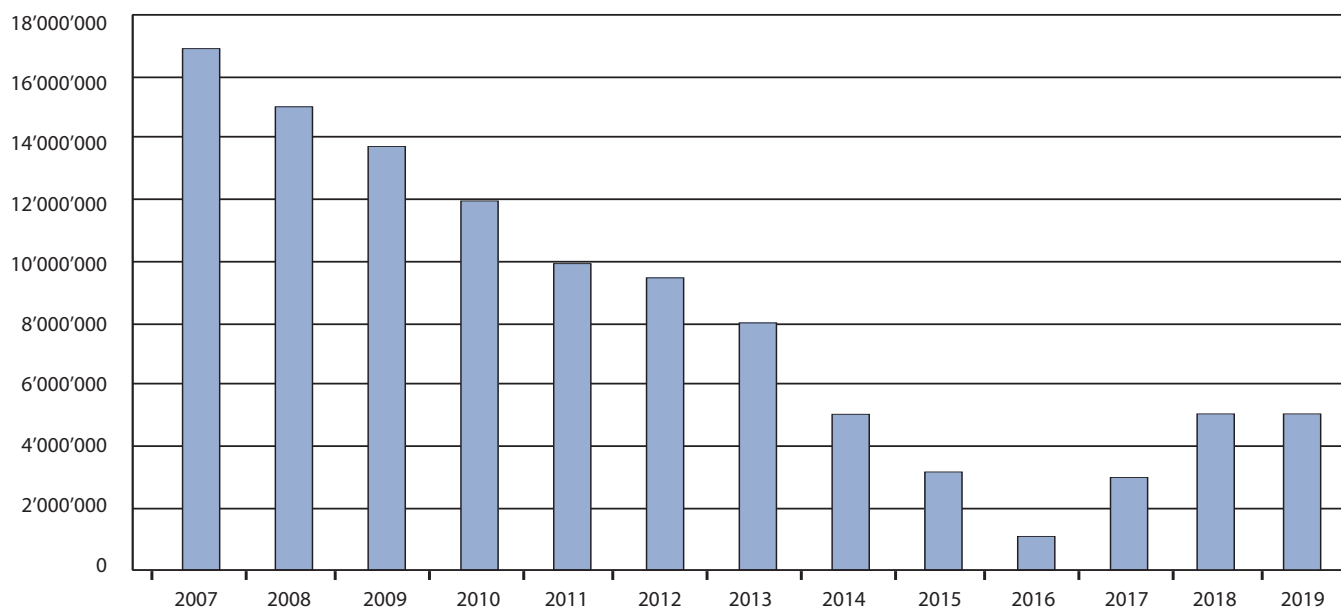
Expensas



Media dallas entradas da taglia e tscheins d'aua dils davos 12 onns

Taglia sin entrada persunas naturalas	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016	2017	2018	2019	2008-2019
Taglia sin entrada persunas naturalas	2'675'459	2'562'323	2'701'065	2'371'116	2'375'992	2'049'371	2'066'045	2'004'760	2'074'457	1'988'826	2'000'807	1'984'082	2'237'859
Taglia sin facultad persunas naturalas	331'788	329'044	358'560	271'056	299'106	303'151	383'642	401'326	416'249	416'124	402'704	411'476	360'352
Taglia alla fontauna	1'299'094	1'064'144	1'315'618	933'837	1'201'913	540'083	327'643	188'910	162'105	172'913	173'552	175'555	629'614
Taglia persunas giuridicas	961'643	824'202	741'502	553'569	573'983	496'494	702'538	692'414	1'105'346	500'885	378'160	347'190	656'494
Taglia da schischom	801'047	807'891	825'730	859'466	831'415	846'390	838'917	856'476	1'023'987	930'383	924'782	841'285	865'647
Taglia sin gudogn da schischom	80'342	63'378	67'549	75'836	87'351	127'433	91'965	117'425	191'533	132'263	165'641	137'470	111'516
Taglia sin scumiada da maun	468'235	339'257	373'383	359'407	306'976	463'584	329'613	312'491	164'120	351'372	278'912	372'486	343'320
Tscheins d'aua	1'172'671	1'697'336	1'020'419	1'196'098	1'544'049	1'627'055	1'432'434	1'724'414	1'326'622	1'132'816	1'351'081	1'541'181	1'397'181
Import total	7'790'278	7'687'575	7'403'825	6'620'385	7'220'786	6'453'561	6'172'797	6'298'216	6'464'419	5'625'582	5'675'639	5'810'726	6'601'982

Svilup dils deivets a liunga vesta 2007 - 2019



Annexa tiel quen 2019

1. Principis da presentaziun dalla contabilitad, bilanzaziun e valetaziun

Principi da presentaziun dalla contabilitad

La presentaziun dalla contabilitad ei conforma allas leschas da finanzas dil cantun Grischun (FHG, BR 710.100) sco era all'ordinaziun da finanzas per vischnauncas (FHVg, BR 710.200). Ella muossa in maletg dallas finanzas che correspunda alla situaziun dalla facultad, alla situaziun finanziaria ed alla situaziun da rendita efectiva (true and fair view).

Principi da bilanzaziun e valetaziun

La facultad finanziaria cuntegn quellas valurs dalla facultad che san vegnir vendidas senza impedir l'ademplida dallas incumbensas publicas (art. 2, alinea 1 FHG). La valetaziun succeda il di da controlla dalla bilanza tenor ils principis commercialis. Excepiu ein parcellas e stabiliments che vegnan valetai silmeins mintga 10 onns (art. 26 FHG e art. 20 FHVg).

La facultad administrativa cuntegn las valurs dalla facultad che surveschan immediat ed a liunga vesta per ademplir las incumbensas publicas (art. 2, alinea 2 FHG). Valurs dalla facultad administrativa vegnan bilanzadas sch'ei sa vegnir fatg diever sur plirs onns dad ellas e sch'ellas surpassan il cunfin d'activaziun che vala per la vischnaunca (art. 12 FHVg). La facultad administrativa vegn bilanzada tenor ils cuosts d'acquist ni da produziun. Sch'ei ha dau negins cuosts, vegn bilanzau tenor la valur da marcat. La facultad administrativa che vegn reducida entras l'utilisaziun, vegn ammortisada linear sin fundament dalla categoria d'investiziun ed il temps d'utilisaziun supponiu. Sch'ina reduziun permanenta che surpassa il diever ordinari per ina posiziun da facultad administrativa ei previsibla, vegn la valur contabilisada rectificada (art. 27, alinea 4 FHG). Emprests, participaziuns e parcellas vegnan buca ammortisai aschiditg ch'ei dat negina reduziun dalla valur.

2. Cumprova dil capital agen

La cumprova dil capital agen muossa ils motivs per las midadas el capital agen.

conto	num	01-01-2019	31-12-2019	midada	motiv dalla midada
29001.01	FS Provediment d'aua	1'500'000	1'500'000	0	
29002.01	FS Purificaziun dall'aua	2'681'260	3'016'591	335'331	Deposit finanziaziun speciala e taxas da colligiaziun
29003.01	FS dall'economisaziun dil rumien	42'551	39'249	-3'301	Prelevaziun finanziaziun speciala
29100.01	Fond per il svilup economic	100'000	125'000	25'000	Deposit e prelevaziun*
29100.03	Legat Gertrud Zepf	14'921	14'921	0	
29300.01	Prefinanziaziuns	1'200'000	2'500'000	1'300'000	Sanaziun Bogn Sedrun
29900.01	Resultat annual		909'005	909'005	Gudogn 2019
29990.01	Resultats cumulai dils onns precedents	7'796'233	7'796'233	0	
Total capital agen		13'334'964	15'900'999	2'566'035	

*Prelevaziun per la finanziaziun dalla halla da produziun La Conditioria Sedrun-Switzerland SA

3. Survesta dallas retenziuns

Las retenziuns vegnan bilanzadas el capital jester. Ei vegn differenziau denter retenziuns a liunga ed a cuorta vesta. Las retenziuns e lur midadas ein da declarar ella survesta dallas retenziuns. La survesta dallas retenziuns cuntegn en special il stan dallas singulas retenziuns ed in commentari vitier (art. 14, alinea 3 FHVg).

Per la fin digl onn 2019 ha la vischnaunca da Tujetsch neginas retenziuns.

4. Survesta dallas participaziuns

La survesta dallas participaziuns cuntegn emprests e participaziuns che stattan en connex cun l'ademplida dallas incumbensas ed interessenzas communalas. Plinavon cuntegn ella fuormas dalla collaboraziun intercomunala e purtaders externs, als quals la vischnaunca separticipescha sco commembra ni purtadra (art. 25, alinea 1 FHVg).

Emprests dalla facultad administrativa che stattan en connex cun l'ademplida dallas incumbensas ed interessenzas communalas:

Per la fin digl onn 2019 ein negins emprests bilanzai ella facultad administrativa.

Perencunter ein ils suandonts emprests bilanzai ella facultad finanziaria:

- Emprést Sedrun pendicularas (tochen 2020) frs. 250'000.00
- Emprést Pendicularas Mustér (2018 – 2038) frs. 2'375'000.00

Ils emprests vegnan pagai anavos e/ni ord tals seresultan tscheins. Ord quei motiv ein ils emprests bilanzai ella facultad finanziaria.

Participaziuns dalla facultad administrativa che stattan en connex cun l'ademplida dallas incumbensas ed interessenzas communalas.

Num e fuorma giuridica	Activitad		Diember	Valur nominala	Participaziun%	Valeta 31-12-2019
Ovra Electricas Reinanterior SA	Energia	aczias	280	5'000	1.75%	1'400'000
Andermatt- Sedrun Sport SA*	Turissem	aczias	236'997	25	9.00%	630'000
Energia alpina	Energia	capital da dota-ziun			100.00%	1'000'000
Grischelectra SA	Energia	aczias	1	200	< 1%	1
Viafier Matterhorn Gotthard SA	Traffic	aczias	108	75	< 1%	1
Viafier retica SA	Traffic	aczias	10	500	< 1%	1
Dampfbahn Furka Bergstrecke SA	Traffic	aczias	5	200	< 1%	1
Plazza da golf Sedrun SA	Turissem	aczias	280	400	5.33%	1
Repower SA	Energia	aczias	240	1	< 1%	1
Sennaria Surselva SA	Victualias	aczias	36	650	< 1%	1
Campadi Rein SA	Turissem	aczias	30	500	6.60%	1
Residenza Dulezi SA	Habitaziuns p. seniurs	aczias	95	1'000	95.00%	1
Total						3'030'009

*La valur dil cuors dallas aczias dall'Andermatt Sedrun Sport SA corrispunda pils 31 da december 2019 a frs.1'196'834.85.

Fuormas dalla collaboraziun intercomunala e purtaders externs

Num dall'organisaziun	Fuorma giuridica	Activitad ed incumbensa	Participaziun	Ulteriurs commembers
0 Administraziun generala				
Regiun Surselva	Corporaziun			vischnauncas Surselva
1 Segirtad publica				
Regiun Surselva	Corporaziun	Uffeci civil		
Regiun Surselva	Corporaziun	KESB Surselva		vischnauncas Surselva
Regiun Surselva	Corporaziun	Uffeci da stumaziun		vischnauncas Surselva
Pumpiers Sursassiala	Corporaziun	Pumpiers		vischnauncas Medel, Mustér
2 Scolaziun e formaziun				
Inspectorat dil district Surselva	Lescha cantunala	Inspectorat da scola		vischnauncas Surselva
Regiun Surselva	Corporaziun	Scola da musica		vischnauncas Surselva
Regiun Surselva	Corporaziun	Survetsch logopedic		vischnauncas Surselva
3 Cultura e temps liber				
Regiun Surselva	Corporaziun	Finanziaziun museums		vischnauncas Surselva
4 Sanadad				
Sana Surselva	Corporaziun	Prestaziuns da sanadad		vischnauncas Surselva
Spital regional Surselva SA	Societad acziunara	Prestaziuns da spital		vischnauncas Surselva
Spitex Cadi	Uniun	Prestaziuns ambulontas		vischnauncas dalla Cadi
Puntreis Center da sanadad SA	Societad acziunara	Prestaziuns da tgira		vischnauncas Medel, Mustér
5 Ovras socialas				
Survetsch social Surselva	Lescha cantunala	Cussegliaziun sociala		vischnauncas Surselva
Regiun Surselva	Corporaziun	Curatella professiunala		vischnauncas Surselva
6 Traffic				
Regiun Surselva	Corporaziun	Traffic public regional		vischnauncas Surselva
7 Ambient e planisaziun				
Corporaziun Aua cristalla	Associaziun	Provediment d'aua		
Corporaziun d'aua s. Leci	Associaziun	Provediment d'aua		
Corporaziun d'aua Bugnei	Associaziun	Provediment d'aua		
Regiun Surselva	Corporaziun	Recicladi Surselva		vischnauncas Surselva
Local da cadavers	Corporaziun	Dismessa da cadavers		vischnauncas Medel, Mustér
Corporaziun per l'economisaziun da gliet dallas sereneras dalla Cadi	Corporaziun	Economisaziun da gliet		vischnauncas dalla Cadi
Regiun Surselva	Corporaziun	Planisaziun directiva Surselva		vischnauncas Surselva
8 Economia publica				
Sedrun-Mustér Turissem	Uniun	Promozion dil turissem		vischnaunca Mustér
Regiun Surselva	Corporaziun	Svilup regional Surselva		vischnauncas Surselva

5. Survesta dallas garanzias

Ella survesta dallas garanzias vegnan tut ils fatgs numnai ord ils quals in'obligaziun impurtonta sa seresultar el futur (art. 25, alinea 2 FHVG). Ella cuntegn en special:

- Obligaziuns eventualas tier las qualas la vischnaunca va en ina obligaziun en favur da tiarzas personas, en special garanzias, obligaziuns da garanzias e garanzias da deficit
- Obligaziuns da leasing
- Auters fatgs cun caracter eventual; pil cass che quels ein buca cudischai sco retenziuns, sco castitgs convenziunals e riclas

Tier las obligaziuns eventualas setracta ei d'obligaziuns che la vischnaunca va en en favur da tiarzas personas. Las obligaziuns ein dependentas che certas premissas ein dadas. Ellas determinaziuns da finanzas munta la vigur d'ina obligaziun eventuala in'expensa. Perquei basegna ella ina lubientscha d'expensa entras l'istanza responsabla.

La vischnaunca Tujetsch ha actualmein suandontas obligaziuns eventualas:

Num e sez dall'organisaziun	Caracter dalla garanzia	Decisiun	Prestaziuns segiradas	Pagaments onn da rapport	Declaraziuns tier las rescas specificas
Residenza Dulezi SA	garanzia	23-06-2017 rc		nuot	
Cassa da pensiun		2016	Obligaziun da far in pagament supplementar	nuot	
Academia Vivian	garanzia da deficit	22-09-16 sp		5'922.55	
Gremis cumpetents: radunonza communal (rc), cussegl da vischnaunca (cv), suprastonza communal (sp)					

6. Survesta dils retscheviders da gronds pagaments

En quei register ein pagaments a vischnauncas e tiarzas personas (divisiun da caracter 363) indicai, ch'ei vegni prestai sin basa d'ina obligaziun. Quels pagaments han negina cunterprestaziun adequata per consequenza e la vischnaunca separticipescha buca sezza alla societad. Sco gronds pagaments valan tier vischnauncas tochen 5000 habitonts pagaments naven da frs. 500'000.00

Conto	Retschevider	Fuorma giuridica	Activitad ed incumbensa	Pagau onn da gestiun
8400.3635.30	Sedrun Mustér Turissem		Turissem	1'045'848.18

7. Survesta dalla facultad finanziaria

Per documentar ed informar davart la valetaziun dalla facultad sto la survesta dalla facultad vegnir elavurada. Ella survescha alla publicaziun tenor il principi da presentaziun dalla contabilitad, dil qual vegn fatg diever ella contabilitad da facultad. Las valurs ella survesta dalla facultad vegnan generadas ord la contabilitad da facultad e correspundan alla contabilitad da finanzas (bilanza).

Investiziuns materialas	Valeta dils 01-01-2019	Entradas (+)	Transfer dalla FA (+)	Expensas (-)	Transfer ella FA (-)	Adattaziun valor commerciala (+/-)	Valeta dils 31-12-2019
Terren da bageghiar	797'800.00						797'800.00
Terren dretg da bagh.	1'677'635.00						1'677'635.00
Ulterior terren	498'700.00						498'700.00
Baghetgs	770'000.00						770'000.00
Total	3'744'135.00						3'744'135.00

8. Survesta dallas investiziuns bilanzadas ella facultad administrativa

	Valurs d'acquist					Amortisaziuns cumulas					Valur da cu- dischaziun	
	stan dils 01-01-2019	Expensas (+) Entradas (-) QI	Sor- tidas (-)	Spustments	stan dils 31-12-2019	stan dils 01-01-2019	Amorti- saziuns ordinarias	Amorti- saziuns extraordi- narias	Amorti- saziuns suppl.	Sortidas (-)	stan dils 31-12-2019	Stan dils 31-12-2019
Facultad administrativa												
Vias	381'474.47				381'474.47	381'474.47					381'474.47	0.00
Construcziuns bassas - finanzas generalas		-105'020.95		174'858.65	69'837.70		1'800.00				1'800.00	68'037.70
Construcziuns bassas - dismessa d'aua piarsa		366'716.31		47'369.83	414'086.14		10'400.00				10'400.00	403'686.14
Construcziuns bassas - economisazi- un dil rumien	156'006.40	25'502.56		30'797.60	212'306.56	31'200.00	38'300.00				69'500.00	142'806.56
Construcziuns aultas - finanzas generalas		67'052.95		2'671'062.08	2'738'115.03		83'000.00				83'000.00	2'655'115.03
Construcziuns aultas - dismessa d'aua piarsa		63'612.93			63'612.93		2'000.00				2'000.00	61'612.93
Mobilias, indrezs, vehichels		316'441.88			316'441.88		39'600.00	68'920.00			108'520.00	207'921.88
Ulter. investiziuns materialas - finanz. generalas		-62'803.20		253'510.00	190'706.80		23'900.00				23'900.00	166'806.80
Ulter. investiziuns immaterialas - finanz. generalas		19'029.80		4'035.96	23'065.76		23'065.76				23'065.76	0.00
Stabiliments en construcziun	3'873'437.35	1'246'809.92		-3'181'634.12	1'938'613.15						0.00	1'938'613.15
Total	4'410'918.22	1'937'342.20	0.00	0.00	6'348'260.42	412'674.47	222'065.76	68'920.00	0.00	0.00	703'660.23	5'644'600.19
Participaziuns	3'030'009.00				3'030'009.00							3'030'009.00
Total facultad administrativa	7'440'927.22	1'937'342.20	0.00	0.00	9'378'269.42	412'674.47	222'065.76	68'920.00	0.00	0.00	703'660.23	8'674'609.19
Taxas da colligiazium*		-182'826.34										
Investiziuns nettas		1'754'515.86										

* Las taxas da colligiaziun vegnan cudischadas directamein el conto d'obligaziun dalla finanziaziun speciala «Purificaziun dall'aua».

9. Fatschentas extraordinarias

Las fatschentas extraordinarias ston vegnir declaradas ell'annexa. Cheutier s'audan expensas ed entradas sco era expensas ed entradas d'investiziun sch'ellas eran buca previsiblas e sch'ellas seretrain all'influenza e controlla ni sch'ellas s'audan buca tier il sector operativ. Sco expensas extraordinarias valan era amortisaziuns supplementaras sin la facultad administrativa, finanziaziuns preliminaras (prefinanziaziun) ed igl import d'in deficit da bilanza.

nr. conto	descripziun	summa	motiv
6150.3810.00	Donns da malaura vid las vias	47'810	Finanziaziun dils donns da mal'aura
8400.3893.00	Prefinanziaziun sanaziun Bogn Sedrun	1'300'000	Prefinanziaziun pil project pendent
8400.3511.00 8500.3511.00	Deposit els fonds dil capital agen	150'000	Contribuziun pil fond tenor la lescha per promover il svilup economic ella vischnaunca da Tujetsch
7301.3300.00	Amortisaziuns ordinarias (rumien)	31'200	Amortisaziuns ordinarias supplementaras tenor HRM 1
8290.3830.00	Amortisaziuns supplemetaras fac. admin.	68'920	Prelevaziun ord il deposit forestal
6150.4865.00	Indemnisaziun Uffeci da construcziun bassa GR	6'020	Pagaments d'ulivaziun dalla WEKO (prestaziun da construcziun GR)

6150: Ils donns da malaura vid las vias han caschunau cuosts extraordinaris ella summa da frs. 47'810.00.

8400: Sin fundament dil bien resultat dil rendaquen 2019 ei ina summa vegnida contribuida al capital agen. Ei setracta cheu d'ina prefinanziaziun ch'ei definada per la sanaziun dil Bogn Sedrun.

8400/8500: Ina summa da frs. 150'000.00 (8400: frs. 75'000.00 / 8500: frs. 75'000.00) ei vegnida alimentada al fond pil svilup economic.

7301: Tenor il principi da contabilitad HRM2 vegnan las investiziuns, las qualas ein vegnidas realisadas alla fin avon ch'il sistem da contabilitad HRM 2 ei vegnius introduciv, screttas giu enteifer 12 onns ni durent in pli cuort spazi. Las investiziuns tier la funcziun nr. 7301 vegnan screttas giu sur in spazi da tschun onns.

8290: Per la nova maschina forestala ha la vischnaunca saviu prender ina summa da frs. 68'920.00 ord il deposit forestal. Quella summa ei vegnida scretta giu supplementarmein tier la maschina forestala.

6150: Ei setracta cheu d'ina summa da frs. 6'020.00 che la vischnaunca ha retschert digl Uffeci da construcziun bassa GR sco pagament d'ulivaziun en connex cul scandal davart la cunvegna da prezis sil sector da baghegiar.

10. Contribuziuns garantidas entras il cantun, la confederaziun ni tiazas personas

In mussament davart las contribuziuns che vegnan garantidas entras la confederaziun, il cantun ni tiazas personas per investiziuns eisi sut certas circumstanzas buca pusseivel da menar administrativamein. Ord quei motiv vegnan quellas contribuziuns indicadas ell'annexa dil rendaquen.

Neginas contribuziuns ein garantidas.

11. Regulaziuns dalla branscha per amortisaziuns linearas tier ils secturs da provediment e dismesa che vegnan finanziazi cun taxas

Pils secturs da provediment e dismesa che vegnan finanziazi cun taxas, san las tariffas dallas amortisaziuns linearas ord las regulaziuns dallas branschas corrispundentas vegni applicadas. Quellas regulaziuns vegnan publicadas ella annexa.

Ei vegn applicau neginas regulaziuns da bransch per las amortisaziuns linearas. Las amortisaziuns succedan tenor il sistem da contabilitad HRM 2. Il provediment d'aua vegn garantius ella vischnaunca Tujetsch entras las differentas corporaziuns d'aua.

12. Tractament special dalla facultad administrativa tier l'introducziun dil sistem da contabilitad HRM 2

Negin tractament special.

13. Valetaziun dallas investiziuns materialas – deviazioni dalla valor commerciala

La valetaziun dallas investiziuns materialas ella facultad finanziazi el connex culla rectificaziun dalla bilanza ei vegnida approvada entras la suprastanza communal ed il cussegl da vischnaunca ha priu quei per enconuschientscha.

14. Indicaziuns tier la facultad da giudida buca bilanziada

La vischnaunca da Tujetsch ei proprietaria da 345 parcelas. Quei corrispunda ad ina surfatscha da rodund 83.5 milliuns m².

15. Controlla dils credits d'impegn

La vischnaunca ei obligada da menar ina gliesta da controlla davart ils credits d'impegn. Quella cumpegia il stadi dils projects, ils pagamenti resultai sco era la spartgida dils credits da rama tenor ils singuls intents. La controlla davart ils credits d'impegn vegn publicada ella annexa.

Credit				Quen d'investiziun		controlla dils credits				credit restont	
datum	organ	summa da credit	contribuziuns	conto	object	Expensas		Contribuziuns			
						stan 01-01-2019	QI 2019	stan 31-12-2019	stan 01-01-2019	QI 2019	stan 31-12-2019
07-11-2018*	sp	25'000		1610.5030.01	Preproject sanaziun stan da sittar	0	6'520	6'520	0	0	0
13-11-2019	sp	25'000		1610.5030.01	Sanaziun dil stan da sittar	0		0	0	0	0
08-12-2017*	rc	300'000		2170.5090.02	Scola Sedrun - pegna	253'510	14'846	268'356	0	77'650	77'650
07-11-2018	cv	94'850		2190.5060.01	Amplificaziun EED	0	52'801	52'801			
18-08-2014*	rc	7'060'000	400'000	3410.5040.01	Halla plurivalenta Dulezi**	7'034'241	66'585	7'100'826	410'000		410'000
22-01-2016*	rc	400'000	160'000	6150.5010.05	Via Strem (incl. canalisaziun)	5'328	232'522	237'850		83'767	83'767
08-12-2017	cv	495'000		6150.5010.06	Via d'access e parcadis HP	149'245	170'039	319'284			
07-11-2018	cv	120'000		6150.5010.09	Preproject sanaziun Via dalla Staziun		69'886	69'886			
13-11-2019	cv	105'000		6150.5010.10	Sanaziun dalla Punt Drun						
08-12-2017	rc	2'130'750		6150.5030.02	Garascha sutterrana Dulezi	418'279	728'236	1'146'515			
09-12-2015*	cv	470'000	46'000	7201.5032.02	Fussal da plievgia	47'370	424'116	471'486		57'400	57'400
07-11-2018*	cv	95'000		7201.5042.01	Garascha per la serenera		63'613	63'613			
22-01-2016*	rc	70'000		7301.5033.01	Plazzas da rumians (molocs)	44'097	25'503	69'600			
08-12-2017*	rc	125'000	118'000	7410.5030.03	Project da protecciun	104'168	57'365	161'533	41'233	75'254	116'487
08-12-2017	rc	1'915'000	1'600'940	7410.5030.04	Project Scharinas	829'657	244'865	1'074'522	625'966	223'157	849'123
16-12-2016*	rc	500'000	417'300	7410.5030.05	Project Val Strem	383'075		383'075	235'295	87'132	322'427
14-12-2018	rc	700'000	475'000	8200.5010.01	Via da maschina dil Tgom		4'628	4'628			
17-03-2017*	rc	1'440'000		8290.5040.00	Luvratori stradalesser	1'455'721	468	1'456'189			
14-12-2018*	cv	362'000	50'000	8290.5060.00	Maschina forestala		357'702	357'702		41'260	41'260
01-07-2019	sp	47'400		8400.5010.00	Senda „sur vitg“****		44'237	44'237			
01-02-2017*	cv	370'000		8400.5040.01	Preproject sanaziun Bogn Sedrun	374'036	19'030	393'066			
				Bilanza / FF							
16-03-2018*	rc	2'500'000		10710.02	Pendicularas Mustér	17'500'000	750'000	2'500'000			
Gremis cumpetents: radunanza communal (rc), cussegl da vischnaunca (cv), supraftonza communal (sp)											
*Credit ei serraus giu per ils 31-12-2019											
**Conclus pil credit: 18-08-2014 (frs. 6'375'000.00) / 22-01-2016 (frs. 685'000.00)											
*** Ina part dil project – Pigl entir project ei aunc negin credit vegnius concedius.											

*Credit ei serraus giu per ils 31-12-2019

**Conclus pil credit: 18-08-2014 (frs. 6'375'000.00) / 22-01-2016 (frs. 685'000.00)

*** Ina part dil project – Pigl entir project ei aunc negin credit vegnius concedius.



Vischnaunca Tujetsch
Gemeinde Tujetsch

Quen 2019 Bogn Sedrun

Bogn Sedrun		Quen 2019		Preventiv 2019		Quen 2018	
Quen da gudogn e sperdita		Expensas	Entradas	Expensas	Entradas	Expensas	Entradas
3	Entradas						
3000	Entradas bogn da divertiment		161'999.80		185'000.00		173'437.30
3010	Entradas wellness		188'050.70		197'000.00		193'171.50
3020	Entradas vital		18'438.90		20'000.00		23'083.75
3030	Entradas vendita		15'287.33		20'000.00		16'155.80
3040	Entradas affittaziun Solarium		2'523.40		5'000.00		3'335.90
3100	Contribuziun scolars		9'000.00		9'000.00		9'000.00
3	Total Entradas		395'300.13		436'000.00		418'184.25
4	Cuosts da material e rauba						
4000	Cumpra da material	6'495.90		7'000.00		3'755.00	
4060	Cuosts lavandaria	28'326.95		34'000.00		28'634.75	
4100	Lavurs jastras	7'402.00		7'000.00		5'135.00	
4	Total Cuosts da material e rauba	42'224.85		48'000.00		37'524.75	
5	Cuosts da persunal						
5000	Pagas	384'049.65		394'300.00		390'042.15	
5013	Prestaziuns EO e cass d'accident		4'533.40				20'030.70
5014	Distribuziun entradas taxa CO2		464.60				541.75
50	Total Pagas e supplements	384'049.65	4'998.00	394'300.00		390'042.15	20'572.45
5700	AHV, IV, EO, ALV	29706.6		33'000.00		28'416.15	
5720	Cassa da pensiun	21'063.50		24'000.00		20'786.60	
5730	Segirada d'accident	1296.66		600.00		645.42	
5740	Segirada da schurnada	2'582.90		3'600.00		3'056.49	
57	Total Segiradas socialas	54'649.66		61'200.00		52'904.66	
5810	Scolaziun e formaziun	713.00		3'500.00		1'426.10	
5820	Spesas	362.70		1'200.00		100.00	
5880	Ulteriurs cuosts da persunal	710.00		3'000.00		110.00	
58	Total Ulteriurs cuosts da persunal	1'785.70		7'700.00		1'636.10	
5	Total Cuosts da persunal	440'485.01	4'998.00	463'200.00		444'582.91	20'572.45
6	Ulteriurs cuosts da menaschi						
6100	Manteniment immobilia	30'730.15		38'100.00		33'472.60	
6101	Manteniment maschinas/apparaturas	51'322.45		60'500.00		25'641.55	
6102	Manteniment moblias/indrezs	11'093.95		12'700.00		10'159.30	
6103	Manteniment eed	11'491.80		10'000.00		14'948.30	
6150	Sal	1'308.00		1'500.00		2'037.40	
6160	Preparaziun dall'aua	6'616.10		4'500.00		6'337.40	
6165	Material da schubergiar	4'238.90		5'000.00		3'282.95	
6170	Material wellness/vital	4'957.85		5'000.00		2'635.45	
6175	Alimentaziun wellness	4'393.75		5'000.00		3'408.15	
6180	Gasettas/abos	1'189.30		2'000.00		1'130.85	
6190	Divers material da diever	3'746.05		4'000.00		2'584.32	
61	Total Manteniment e material da diever	131'088.30		148'300.00		105'638.27	
6210	Benzin e diesel	68.80		300.00		46.70	
62	Total Maschinas e transport	68.80		300.00		46.70	

Bogn Sedrun		Quen 2019		Preventiv 2019		Quen 2018	
Quen da gudogn e sperdita		Expensas	Entradas	Expensas	Entradas	Expensas	Entradas
6300	Segirada d'edificis	2'976.90		3'000.00		2'940.25	
6310	Segirada da responsabladad e da maschinas	6'308.77		7'200.00		7'164.90	
6320	Controllas cantun	670.00		1'000.00		1'340.00	
63	Total Segiradas	9'955.67		11'200.00		11'445.15	
6400	Electricitad	82'521.90		80'000.00		78'582.25	
6410	Aua	5'805.70		6'000.00		5'805.70	
6420	Ieli da scaldar	73'488.20		63'000.00		72'740.15	
6430	Taxas da rumians	1'704.35		2'500.00		2'267.85	
6440	Canalisaziun	8'333.70		10'000.00		8'333.70	
64	Total Energia e dismissas	171'853.85		161'500.00		167'729.65	
6500	Material da biro	1'225.20		2'000.00		849.95	
6510	Telefon, internet, porto	3'636.15		3'000.00		3'218.97	
6520	Contribuziuns e donaziuns	569.30		1'000.00		319.25	
6530	Cumissiun da menaschi/direcziun	3'068.00		5'500.00		2'870.00	
6540	Cuors e seminars			1'500.00			
6570	Cumissiun da gestiun			1'000.00			
6580	Diversas expensas			1'000.00			
65	Total Administraziun ed informatica	8'498.65		15'000.00		7'258.17	
6600	Reclama ed inserats	24'486.35		30'000.00		24'866.55	
6640	Spesas da representaziun			1'000.00			
6650	Bons sco sponsur	2'227.00		2'000.00		1'158.00	
66	Total Reclama	26'713.35		33'000.00		26'024.55	
6840	Spesas banca e posta	2'495.01		2'000.00		2'019.92	
6850	Entradas da tscheins		33.75				20.85
68	Total Finanzas	2'495.01	33.75	2'000.00		2'019.92	20.85
6	Total Ulteriurs cuosts da menaschi	350'673.63	33.75	371'300.00		320'162.41	20.85
7	Entradas accessorias						
7000	Entradas uustria		5'667.75		6'000.00		6'600.00
7050	Expensas uustria	41'220.60		11'000.00		11'116.05	
70	Total Entradas accessorias	41'220.60	5'667.75	11'000.00	6'000.00	11'116.05	6'600.00
7	Total Entradas accessorias	41'220.60	5'667.75	11'000.00	6'000.00	11'116.05	6'600.00
8	Entradas extraordinarias						
8020	Contribuziun vischnaunca - taxas da hosps						135'000.00
80	Total entradas extraordinarias						135'000.00
8							135'000.00
Total entradas/expensas		874'604.09	405'999.63	893'500.00	442'000.00	813'386.12	580'377.55
Deficit da menaschi		-468'604.46		-451'500.00		-233'008.57	

1	ACTIVAS	90'025.36	149'344.94
10	<i>Capital en circulaziun</i>	90'025.36	149'344.94
1000	Cassa	8'444.90	9'376.00
1025	Banca Raiffeisen 70127.14	47'756.76	94'476.19
1026	PostFinance	13'881.45	10'612.19
1101	Debiturs	6'672.25	12'110.56
1210	Reserva ieli da scaldar	13'270.00	22'770.00
2	PASSIVAS	90'025.36	149'344.94
20	<i>Capital jester a cuort termin</i>	551'629.82	375'353.51
2001	Crediturs - conto collectiv	20'527.35	29'621.90
2010	Bons	28'380.90	27'622.30
2011	Cartas depot	3'077.90	2'527.90
2150	Conto current AVS	-3'301.50	-2'426.15
2158	Conto d'ulivaziun vischnaunca	502'945.17	318'007.56
2300	Passivas transitorias		
24	<i>Capital jester a liung termin</i>	7'000.00	7'000.00
2400	Emprest vischnaunca	7'000.00	7'000.00
28	<i>Agen capital</i>	-468'604.46	-233'008.57
2991	Sperdita	-468'604.46	-233'008.57

Rapport da gestiun 2019

Ils pensums e las cumpetenzas dalla cumissiun da gestiun ein reglai egl artichel 49 dalla constituziun communal, el regulativ per la cumissiun da gestiun ed en il model da quen e controlla dallas vischnauncas dil cantun Grischun. La cumissiun da gestiun ha l'incumbensa da controllar e d'examinar las differentas spartas dall'administraziun e dil menaschi finanziel dalla vischnaunca Tujetsch per igl onn da quen 2019.

La controlla ha cumpigliau:

- La revisiun dil quen annual (bilanza, quen da gudogn e sperdita e quen d'investiziun) dalla vischnaunca da Tujetsch e dil Bogn Sedrun, che cumpeglia la perioda digl 1. da schaner 2019 tochen ils 31 da december 2019.

Constataziuns:

- Las contabilitats ein menadas conform agl uorden e tenor principis mercantils sco era tenor il model da quen per las vischnauncas dil cantun Grischun.
- Las bilanzas pils 31 da december 2019 ed ils quens da menaschi 2019 corrispundan alla contabilitad.
- La facultad ed ils deivets per ils 31 da december 2019 ein corrects e mussai ora cumpletamein.
- Ils documents da fatschenta e da contabilitad ein avon maun. Damondas ein vegnidas rispundidas exact e competent.
- Il fatg communal vegn tgamunaus cun quitau e senn da responsabladad.

La cumissiun da gestiun admetta alla suprastanza communal, allas ulteriuras autoritads e cumissiuns sco era a tuttas colluvreras e colluvriers dalla vischnaunca Tujetsch e dil Bogn Sedrun in cordial engraziament per tut il bien prestau.

Proposta:

La cumissiun da gestiun propona al cussegl da vischnaunca Tujetsch d'approbar il quen communal dalla vischnaunca Tujetsch e dil Bogn Sedrun 2019 (cul dretg da referendum) e da dar scarica alla suprastanza communal, als ulteriurs organs responsabels ed all'administraziun.

Sedrun, ils 10 da matg 2020

Cumissiun da gestiun dalla vischnaunca Tujetsch

Tumaisch Valier, president

Primus Deragisch

Baseli Huonder

Bilanza

	31-12-2019	31-12-2018
ACTIVAS	485'900.06	598'561.70
Facultad en circulaziun	476'597.06	595'258.70
Mieds liquids	239'888.38	376'133.25
Pretensiuns ord furniziuns e prestaziuns	163'494.73	132'993.50
Autras pretensiuns	9'100.35	8'378.50
Provisiuns	8'669.55	11'149.70
Limitaziun activa dil quen	55'444.05	66'603.75
Facultad d'investiziun	9'303.00	3'303.00
Indrezs d'EED	9'302.00	3'302.00
Vaglias	1.00	1.00
PASSIVAS	485'900.06	598'561.70
Capital jester	468'379.39	474'910.54
Capital jester en cuort termin	209'665.39	219'675.54
Capital jester en liung termin	258'714.00	255'235.00
Agen capital	17'520.67	123'651.16
Agens mieds	123'651.16	208'618.79
Resultat annual	-106'130.49	-84'967.63

Quen da gudogn e sperdita 1-1-2019 – 31-12-2019

	Quen 2019 frs.	Preventiv 2019 frs.	Differenza frs.	Quen 2018 frs.
TOTAL RECAVS	2'062'107.31	1'951'200.00	110'907.31	1'191'857.77
Total taxas da hosps	1'370'466.15	1'300'500.00	69'966.15	561'000.00
Total taxas da turissem	565'163.08	528'250.00	36'913.08	559'000.00
Total cumissiuns sin reservaziuns	72'939.15	63'950.00	8'989.15	13'886.67
Total diversas	53'538.93	58'500.00	-4'961.07	57'971.10
Recav extraordinari	0.00	0.00	0.00	0.00
TOTAL CUOSTS	2'168'237.80	1'982'500.00	-185'737.80	1'276'825.40
Total cuosts da menaschi	597'564.80	563'000.00	-34'564.80	415'994.82
Cuosts da persunal	392'260.96	388'500.00	-3'760.96	266'083.75
Localitads e cuosts da biro	86'606.47	78'500.00	-8'106.47	59'216.40
Indrezs d'EED	49'382.26	42'000.00	-7'382.26	45'694.21
Diversas	67'608.63	52'500.00	-15'108.63	43'937.93
Tscheins da banca, spesas da PC e da banca	1'706.48	1'500.00	-206.48	1'062.53
Amortisaziuns	3'117.60	1'500.00	-1'617.60	1'200.00
Convegna da prestaziun informaziun Pendicularas Mustér	0.00	0.00	0.00	16'667.00
Total marketing	593'428.15	565'000.00	-28'428.15	400'509.83
Total management da product	974'127.25	853'000.00	-121'127.25	442'453.75
Total gudogn extraordinari	0.00	0.00	0.00	0.00
TOTAL RECAVS	2'062'107.31	1'951'200.00	110'907.31	1'191'857.77
TOTAL CUOSTS	2'168'237.80	1'982'500.00	-185'737.80	1'276'825.40
RESULTAT ANNUAL	-106'130.49	-31'300.00	-74'830.49	-84'967.63

Il quen detagliau ei publicaus sin www.disentis-sedrun.graubuenden.ch/de/aktuelles-service/berichte ni sa vegnir retratgs tier il biro da Sedrun Mustér Turissem.

Autoritads communalas

Suprastonza communal

Beat Roeschlin

(president communal)

Departament administraziun e finanzas:

administraziun e persunal, finanzas, affars socials, uffeci funsil, stab da crisa, AlpTransit, cussegl d'administraziun energia alpina, cussegl d'administraziun Residenza Dulezi SA.

Renato Decurtins

(vicepresident communal)

Departament turissem ed economia:

ustrias, Bogn Sedrun, representanza tier Sedrun Mustér Turissem, cussegl d'administraziun Residenza Dulezi SA, representanza tier Andermatt-Sedrun Sport SA.

Mario Hitz

Departament educaziun, cultura e sport:

scolasser, cultura, museum La Truaisch, schurmetg civil, militar, Giuventetgna Cadi.

Guido Monn

Departament baghegiar, forestalessers ed ambient:

affars da baghegiar, vias, auas, canalisaziun e serenera, baghetgs communal, dismessa da neiv, mesiraziun e terminaziun, dismessa da rumians, explotaziuns, forestalessers, manteniment infrastruttura turistica.

Gian Reto Nufer

Departament sanadad, segirtad ed agricultura:

affars da sanadad, affars d'agricultura, alps e pastiras, lavur cumina, dismessa da cadavers, santeri e clutger, provediment e pumpiers.

Cumissiuns permanentas (trienni 2017-2020)

Cussegl da vischnaunca

Gebharda Berther, Rueras, presidenta

Ignazi Monn, Sedrun, vicepresident

Armin Albin, Rueras

Arno Berther, Surrein

Otto Curschellas, Sedrun

Gelgia Deplaz, Dieni

Sabrina Flepp, Sedrun

Guido Friberg, Sedrun

Severino Solèr, Cavorgia

Cyril Steiger, Zarcuns

Suppleants

Patric Deragisch, Gionda

Stanis Monn, Camischolas

Cumissiun da gestiun

Tumaisch Valier, president, Camischolas

Primus Deragisch, Bugnei

Baseli Huonder, Sedrun

Suppleant

Damian Marino, Camischolas

Cussegl da scola

Mario Hitz, ex. off., Sedrun

Ronny Levy, president, Sedrun

Tanja Loretz-Monn, Sedrun

Daniel Schmid, Sedrun

Ursina Vinzens, Gionda

Cumissiun da baghegiar

Guido Monn, president ed ex. off., Sedrun

Franz Decurtins, Bugnei

Maria Halon, Sedrun

Ursin Schmid, Bugnei

Hubert Solèr, Zarcuns

Suppleant

Markus Munsch, Sedrun

Cumissiun Bogn Sedrun

Renato Decurtins, president ed ex. off., Sedrun

Damian Marino, Camischolas

David Tuor, Sedrun (entochen ils 30-04-2019)

Cumissiun museum

Mario Hitz, ex. off., Sedrun

Tarcisi Hendry, president, Gionda

Marlis Decurtins, Rueras

Survetsch da segirtad

Adrian Deragisch, Bugnei

Silvio Decurtins, Sedrun

Bruno Honegger, Sedrun

Cumissiun da verificaziun

Flurina Deragisch, Bugnei

Renate Deragisch, Sedrun

Marcel Soliva, Sedrun

Cussegl d'administraziun energia alpina

Beat Roeschlin, ex. off., Sedrun

Giusep Decurtins, president, Sedrun

Lucien Stern, Sagogn

Officials, funcziunaris e collaboraturs per ils 31-12-2019

Direcziun communal

Beat Roeschlin
Simon Collenberg
Adrian Deragisch

president communal
menader center communal
menader menaschis technics

Administraziun communal

Simon Collenberg
Rafael Demont

menader center communal
subst. men. center com., uffeci da lavur,
lavurs administrativas e projects
contabilista
uffeci da taglia, controlla da habitonts
emprendista
archivar communal

Karin Bär
Annamaria Monn
Riana Deragisch
Tarcisi Hendry

Uffeci da baghegiar

Dumeni Cavegn
Anja Caduff

menader digl uffeci da baghegiar
secretaria

Serenera

Gaudenz Flury

cau-serenera

Pedels

Andreas Deflorin
Sibylle Deflorin
Mariana Isabel Gomes Azevedo
Pio Hendry

pedel dalla Scola Sedrun
pedela dalla Scola Sedrun
pedela dalla Tgèsa communal
pedel dalla halla plurivalenta Dulezi

Museum

Conrad Berther, Emanuel Berther
Marlis Decurtins, Tarcisi Hendry, Ciril Monn

survigiladers

Bogn Sedrun

Maria Hunger
Arthur Caduff, Tarcisi Decurtins
Ana Rita Fernandes Carvalho, Susanne Hilfiker
Madeleine Konrad, Helena Manetsch, Irena Monn
Markus Munsch

menadra dil Bogn Sedrun
collaboraturs

Gruppa uaul, avertura e turissem

Adrian Deragisch
Silvan Cathomen
Reto Bearth, Clemens Bundi, Clau-Martin Bundi,
Guido Hendry, Pio Hendry, Alfons Hitz, Gabriel Monn
Tobias Schuster
Ben Deck e Cla-Ursin Nufer

selvicultur communal
capo-bostger
gruppa

emprendists

Scolaresser

Gian-Reto Nufer
Aurelia Albin, Lea Berther, Ursula Cadalbert
Nicolina Cathomen, Manfred Caviezel, Doris Friberg
Ramona Livers, Nicoletta Marino, Gian-Reto Nufer
Nicole Solèr, Sandro Tomaschett, Corina Tuor
Romana Deragisch / Flurina Manetsch

meinascola
persunas d'instrucziun

mussadras da scoletta

Ulteriurs

Dr. Giochen Bearth
Dr. med. Andreas Fischbacher
Dr. med. dent. Petra Tuor
Markus Rigoletth

controllader da carn
miedi da scola
dentista da scola
spazzatgamin

Fluctuaziun dalla populaziun durant igl onn 2019

stan dalla populaziun ils 31 da december 2018	1303	persunas
dimorants durant l'jamna ils 31 da december 2018	64	persunas
stan dils habitants ils 31 da december 2018	1239	persunas
vegniu neutier Svizzers	26	persunas
vegniu neutier persunas digl exterior	28	persunas
naschientschas	7	persunas
setratg naven Svizzers	40	persunas
setratg naven persunas digl exterior	36	persunas
mortoris	12	persunas
stan dils habitants ils 31 da december 2019	1212	persunas
dimorants durant l'jamna ils 31 da december 2019	60	persunas
stan dalla populaziun ils 31 da december 2019	1272	persunas

Structura dalla populaziun

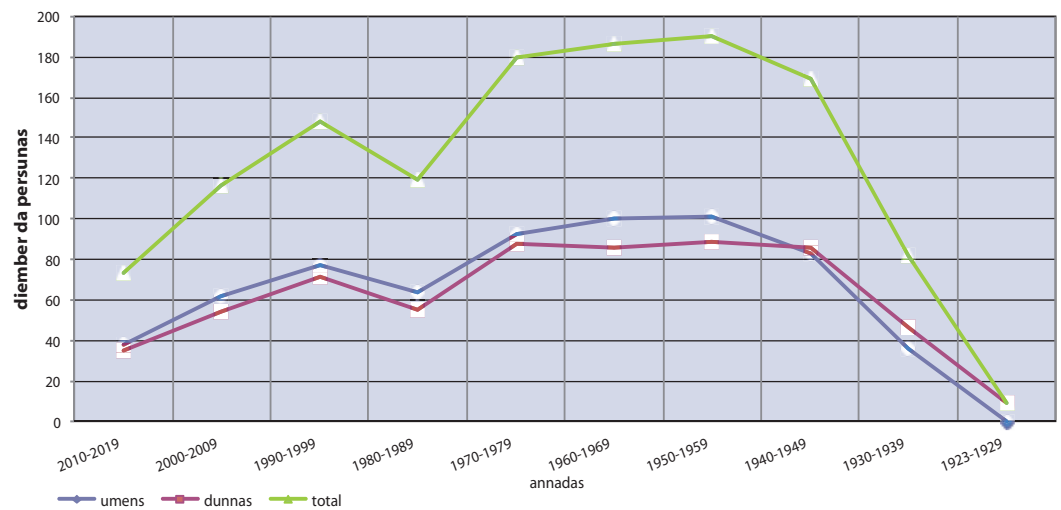
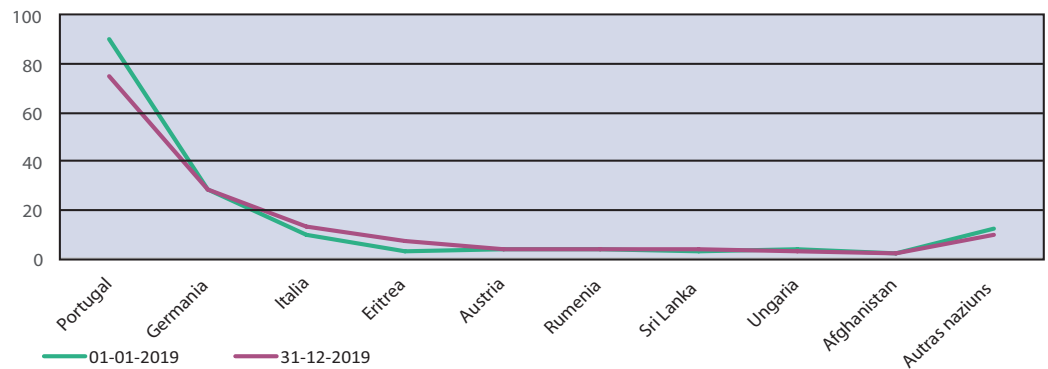
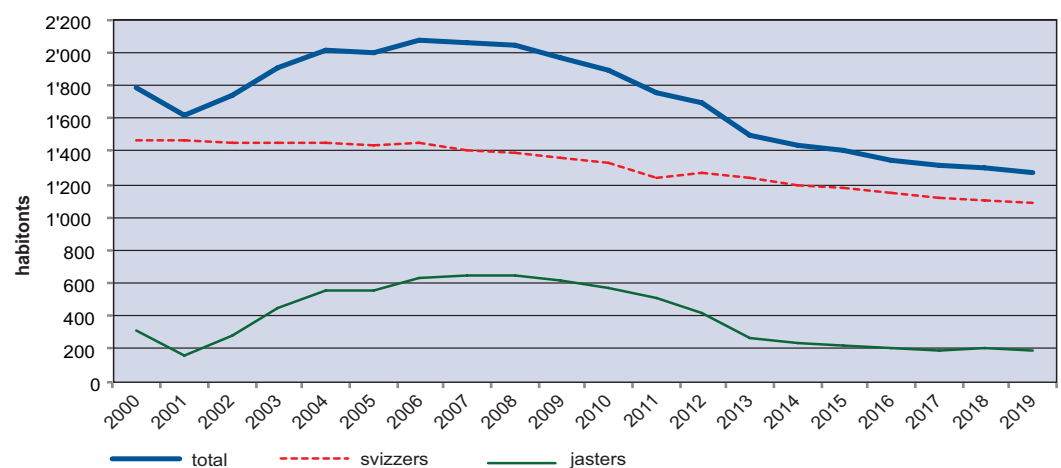
	persunas masculinas			persunas femininas			total persunas	%
	affons	carschi	total	affons	carschi	total		
habitants	95	558	653	84	535	619	1272	100
svizzers	80	465	545	71	467	538	1083	85.14
- domiciliai	80	457	537	70	455	525	1062	83.49
- dimorants	0	8	8	1	12	13	21	1.65
jasters	15	93	108	13	68	81	189	14.86
- domiciliai	15	73	88	12	50	62	150	11.79
- dimorants	0	20	20	1	18	19	39	3.07

Habitants tenor domicil

	persunas masculinas	persunas femininas	persunas total
<i>persunas svizras</i>			
- burgheis tuatschins	354	357	711
- domiciliai	183	168	351
- dimorants	3	11	14
- domicil accessori	5	2	7
<i>persunas digl exterior</i>			
- lubientscha domicil C	40	14	54
- lubientscha annuala B	33	38	71
- lubientscha cuorta L	27	25	52
- lubientscha da cunfinari	1	0	1
- lubientscha registrai ad interim	4	3	7
- lubientscha requirents d'asil	2	0	2
- dimorants	1	1	2

Structura da vegliadetgna dalla populaziun

Annada	umens	dunnas	total	%
2010-2019	38	35	73	5.74
2000-2009	62	54	116	9.12
1990-1999	77	71	148	11.64
1980-1989	64	55	119	9.36
1970-1979	92	88	180	14.15
1960-1969	100	86	186	14.62
1950-1959	101	89	190	14.94
1940-1949	83	86	169	13.29
1930-1939	36	46	82	6.45
1923-1929	0	9	9	0.71

Structura
vegliadetgna
dalla populaziunPopulaziun
jastira tenor
naziunalitadSvilup dil
diember
da habitonts

Nossas senioras e nos seniors (31-12-2019)

Cecilia Hendry	31-08-1923	Venanzi Cavegn	18-05-1936
Barla Cresenzia Berther	30-05-1927	Fidel Berther	15-07-1936
Therese Bohnenblust	30-09-1928	Hermine Schmid	19-08-1936
Maria Ursula Schmid	28-10-1928	Theresa Arquint	28-10-1936
Paula Marie Monn	10-11-1928	Felici Cavegn	16-11-1936
Georgina Curschellas	02-03-1929	Dumeni Maissen	20-01-1937
Ludivina Loretz	20-06-1929	Dora Venzin	07-02-1937
Maria Filomena Schmid	05-07-1929	Imelda Jacomet	15-02-1937
Stefania Schmid	25-12-1929	Giusep Berther	17-03-1937
Ida Schmet	24-02-1930	Verena Deflorin	18-05-1937
Maria Elisabeth Pfister	18-05-1930	Maria Luisia Jägler	08-08-1937
Martha Deflorin	29-07-1930	Nescha Cavegn	09-08-1937
Tresa Monn	30-09-1930	Herbert Wälde	11-08-1937
Georgina Monn	30-12-1930	Martha Cavegn	27-11-1937
Maria Giossi	29-05-1931	Victoria Monn	18-12-1937
Tullio Dal Farra	12-07-1931	Giusep Peder	20-12-1937
Rita Decurtins	27-07-1931	Paulina Cathomas	24-01-1938
Dora Curschellas	12-08-1931	Gertrud Monn	14-02-1938
Tumaisch Deflorin	19-10-1931	Roman Curschellas	26-02-1938
Stanislaus Berther	03-01-1932	Emil Künzle	01-05-1938
Maria Franzisca Cavegn	07-02-1932	Barla Monego	24-05-1938
Julius Arpagaus	31-03-1932	Castgina Berther	09-06-1938
Robert Schmid	31-07-1932	Emmanuel Berther	27-06-1938
Giusep Schmid	31-07-1932	Katharina Hendry	08-08-1938
Maria Giuseppa Giossi	06-10-1932	Maria Sofia Arpagaus	14-08-1938
Vigeli Cavegn	22-12-1932	Reinhold Schmidt	23-08-1938
Theofil Jacomet	27-02-1933	Nathalie Russi	24-08-1938
Marlys Valerie Indermühle	10-03-1933	Ursulina Widera	12-10-1938
Giuseppa Gisler	12-04-1933	Gion Giusep Riedi	04-11-1938
Bernadetta Demund	10-07-1933	Paul Giusep Caduff	11-12-1938
Leci Deflorin	20-01-1934	Albert Dettling	20-12-1938
Guido Monn	28-03-1934	Alexander Cavegn	25-12-1938
Anna Berther	10-04-1934	Rita Cavegn	01-01-1939
Vigeli Hendry	26-06-1934	Giusep Alig	10-01-1939
Alfons Demund	17-07-1934	Rudolf Giossi	23-01-1939
Stefania Cavegn	29-07-1934	Walter Frühwirth	02-04-1939
Ignazi Schmid	21-08-1934	Gion Bearth	21-05-1939
Maria Giuseppa Schmet	26-10-1934	Anna Maria Künzle	14-08-1939
Benedetg Deflorin	14-03-1935	Silvia Monn	25-08-1939
Anna Soliva	06-06-1935	Carli Cavegn	05-09-1939
Ottilia Monn	11-08-1935	Elisabeth Schmid	18-10-1939
Paulina Jacomet	06-09-1935	Kristine Deflorin	24-11-1939
Maria Deragisch	09-09-1935	Rest Ambrosi Solèr	07-01-1940
Heinz Willy Indermühle	19-09-1935	Josef Theiler	17-04-1940
Giusepa Monn	11-10-1935	Gertrud Wälde	15-05-1940
Margretha Schmid	20-10-1935	Erich Vuk	11-06-1940
Giusep Monn	15-11-1935	Siv Theiler	17-06-1940
Franzisca Cavegn	09-03-1936	Tonia Soliva	05-07-1940
Lydia Loretz	09-05-1936	Bruno Cavegn	30-07-1940

Paul Berther	03-08-1940	Alain Penel	30-01-1943
Paul Albrecht	03-08-1940	Giusep Deflorin	30-01-1943
Walter Graf	07-08-1940	Rinaldo Schmid	04-03-1943
Edwin Henger	17-08-1940	Vigeli Giossi	13-03-1943
Werner Gerisch	04-09-1940	Gion Giachen Monn	25-04-1943
Fernando Jacomet	10-10-1940	Hildi Maissen	04-05-1943
Ursalina Hendry	18-10-1940	Margretha Deflorin	13-05-1943
Norbert Berther	29-12-1940	Bruno Estermann	14-05-1943
Luzia Pally	01-01-1941	Hermann Cavegn	20-05-1943
Umberto Indipendenza	14-04-1941	Meinrad Hendry	03-06-1943
Elisabeth Berther	06-05-1941	Paulin Deragisch	26-06-1943
Rico Stiefenhofer	14-05-1941	Carmelia Beer	27-09-1943
Irma Wyss	22-05-1941	Brigitta Müller	27-09-1943
Regula Feusi	05-08-1941	Ursulina Berther	18-10-1943
Ilse Henger	14-08-1941	Leci Brugger	01-12-1943
Meinrad Giossi	24-09-1941	Ursulina Dettling	31-12-1943
Conrad Berther	15-10-1941	Marcela Cavegn	23-01-1944
Eleonora Deflorin	30-10-1941	Hanny Riedi	06-03-1944
Nescha Cavegn	07-11-1941	Lucrezia Solèr	25-03-1944
Ciril Berther	24-01-1942	Giusep Giger	30-03-1944
Rita Cavegn	12-02-1942	Ervina Estermann	21-04-1944
Marcela Giossi	21-02-1942	Willi Hendry	24-04-1944
Lucas Soliva	04-03-1942	Edgar Hitz	18-05-1944
Ingeborg Hitz	09-04-1942	Gerold Cavegn	26-05-1944
Hilda Huonder	09-04-1942	Hans Josef Koch	31-05-1944
Luzia Cavegn	13-05-1942	Richard Cavegn	07-06-1944
Hansruedi Feusi	12-08-1942	Norbert Vinzens	21-07-1944
Maria Cavegn	12-09-1942	Emil Schmid	24-07-1944
Bruno Liborio	06-11-1942	Mathilda Schmid	14-09-1944
Irmina Levy	19-11-1942	Regina Berther	01-10-1944
Salvatore Di Bella	02-01-1943	Ernst Monn	10-12-1944

Naschientschas

affon	geniturs	liug
<i>Liv</i>	Laura Loretz e Georg Berath	Sedrun
<i>Aline</i>	Lea e Gian Riedi-Vögtli	Sedrun
<i>Mayleen</i>	Edina Begic e Simon Caduff	Sedrun
<i>Noah</i>	Edina Begic e Simon Caduff	Sedrun
<i>Elinor</i>	Kayleigh e Severin Brugger-Hewerdine	Sedrun
<i>Luan</i>	Laura Nolfo e Livio Monn	Sedrun
<i>Enea</i>	Nadja e Gion Soliva-Dittli	Sedrun

Maridaglias

Andreas Fischbacher cun Monica Flepp	secasai a Sedrun
Bruno Caduff cun Ladina Monn	secasai a Sedrun
Marc Piacentini cun Pascal Berther	secasai a Sedrun
Joaquim Carlos Lopes Oliveira cun Vania Isabel Da Silva Real	secasai a Sedrun

Naturalisaziuns

Jaime Salgueiro Gonçalves Anjo	Tujetsch GR
Mariana Isabel Gomes Azevedo	Tujetsch GR
Isabel Azevedo Anjo	Tujetsch GR
Iris Azevedo Anjo	Tujetsch GR
Iara Azevedo Anjo	Tujetsch GR

Persunas che vegnan maiorennas 2020

Loris Giossi	Camischolas
Valeria Berther	Camischolas
Andrina Janki	Gionda
Ana Catarina Fernandes Ferreira	Sedrun
Gianna Maissen	Gionda
Aron Monn	Sedrun
Tschena Berther	Dieni
Anja Giossi	Rueras
Luana Pinto Caetano	Sedrun
Chayenne Giossi	Sedrun
Janica Cathomen	Rueras
Pietro Verzasconi	Camischolas
Tina Müller	Camischolas
Riana Deragisch	Gionda
Thierry Berther	Sedrun
Julian Deplazes	Sedrun
Livia Deragisch	Bugnei
Tino Bearth	Sedrun

Nos defuncts en Tujetsch

	di da naschientscha	di da mort
Rolf Deck	23-02-1957	26-01-2019
Guido Cavegn	04-11-1938	24-02-2019
Carlina Brugger	29-07-1937	03-05-2019
Albertina Cavegn	23-06-1933	22-05-2019
Adelina Stiefenhofer	04-05-1943	27-05-2019
Ignazi Berther	01-02-1935	30-06-2019
Vigeli Hendry	03-02-1939	03-07-2019
Mark Monn	24-04-1923	16-08-2019
Marc Piacentini	15-01-1972	09-10-2019
Giachen Hendry	03-09-1939	22-10-2019
Luzia Soliva	06-07-1926	02-12-2019
Felicia Loretz	27-08-1935	02-12-2019

Religiun

	persunas masculinas	persunas femininas	persunas total
catolic roman	531	494	1025
reformai	33	55	88
autras e senza religiun	89	70	159

Informaziuns

Contacts

Administraziun communal	telefon	081 920 47 80
e-mail	info@tujetsch.ch	
President communal	telefon	081 920 47 84
e-mail	beat.roeschlin@tujetsch.ch	
Uffeci da baghegiar	telefon	081 920 47 93
e-mail	uffeci.da.baghegiar@tujetsch.ch	
Uffeci forestal	telefon	081 936 54 15
e-mail	uffeci.forestal@tujetsch.ch	
Menader da scola	telefon	081 949 22 52
e-mail	meinascola@scolasedrun.ch	
Serenera Drun	telefon	081 949 18 65
e-mail	ara@tujetsch.ch	
Bogn Sedrun	telefon	081 949 14 32
e-mail	info@bognsedrun.ch	
Museum La Truaisch	telefon	081 949 13 43
e-mail	museum@tujetsch.ch	
Pagina d'internet	www.tujetsch.ch	
Pagina sin Facebook	https://www.facebook.com/VischnauncaTujetsch/	

Plan da vacanzas dalla scola da Tujetsch

<i>Vacanzas</i>	<i>Onn da scola 2020/2021</i>
Entschatta digl onn da scola	17-08-2020
Vacanzas d'atun	12-10-2020 - 23-10-2020
Vacanzas da Nadal	23-12-2020 - 05-01-2021
Vacanzas da sport	01-03-2021 - 05-03-2021
Vacanzas da primavera	19-04-2021 - 30-04-2021
Fin digl onn da scola	25-06-2021

<i>Firaus e dis libers</i>	<i>Onn da scola 2020/21</i>
Numnasontga	01-11-2020
Sogn Giusep	19-03-2021
Pastgas	02-04-2021-05-04-2021
Anceinza	13-05-2021
Di da punt	14-05-2021
Gliendisdis Tschuncheismas	24-05-2021
Sontgilcrest	03-06-2021

Dismessa da rumien

Deponia da rumians blocconts, Prau Cumin

Ei vegn dau la caschun da deponer il suandont material da privats:

1. Rauba blocconta gronda barscheivla sco mobiglias, letgeras, madrazzas, teppis, skis e semeglientas materialias
2. Rauba reciclada, ferramenta, rumians metallics, pupi, cartun (pachetau e ligiau), butteglias da PET, glas, resti, ulteriura rauba da riciclagi
3. Material organic adattaus per cumpostar

Temps d'avertura:

Urari da stad, matg – october

venderdis suentermiezdi	13.30 – 16.00 uras
sonda avonmiezdi	09.30 – 11.30 uras

Entschatta zercladur entochen fin fenadur:

mesjamna sera	18.30 - 19.30 uras (mo rumians organics/pastg)
---------------	--

Urari d'unviern, november – avrel

venderdis suentermiezdi	13.30 – 16.00 uras
sonda avonmiezdi	09.30 – 11.30 uras

